Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

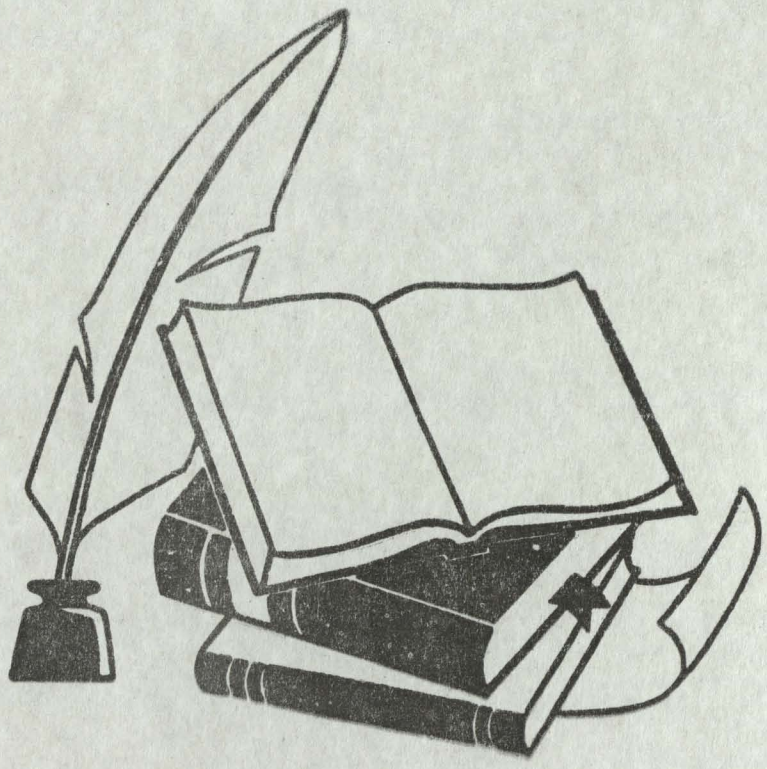
Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

62. Rachunki ekonomii warklańskiej i Karola Borcha za 1839-1841. Cz. V. XIX w. K. 182.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 62



ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

62. Rachunki ekonomii warklańskiej i Karola Borcha za 1839-1841. Cz. V. XIX w. K. 182. арк

2010

Львівська біб-ка АН УРСР
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
№ Борх. 62

V.

Rachunki ekonomii
Warklańskiej
1839 – 1841

Н. Н. Н.

Рахунки Варклянської економії
(V) та активи й пасиви
Карла Борха за 1839-41 рр.
78 дол., 182 арк.
Німм.

Ст. шифр Борх I
ННН

Akta
10

I

Archiwum hr Borchów
z Warklau

Rachunki ekonomii warklańskiej, oraz aktywa i pasywa Karola hr Borcha z lat
1839 – 1841

Ziek XIX.

str. 364.
szt. 78.

No: 7.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Jahr bis 1ten Februar: 1839.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banko Rub	Banko Kop
Juni	1	1839 Verblieb in Saldo	.	55 5/6	.	12 1/2
	.	" Nach Medinskij Krug verkauft				
	.	100 Gaz: Bramlein à —	16	50	.	.
	.	Für in Riga verkaufte 21 Kalkuna				
	.	und 24 Enten " "	11.	50	.	.
"	.	Von der Bauerschaft für nicht ab-				
	.	gegebene 20 ℔ Hopfen à 15 Kop	3	.	.	.
	.	Für eine kleine Kühe " "	13	50	.	.
	.	An Kopfgeld von der Bauerschaft	403	40	.	.
"	.	von demselben Grundzinsen	111	50	.	.
			559	95 5/6		12 1/2

Monat	Dato	Ausgaben	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banko Rub	Banko Kop
Juni	4	An dem Eleichweiber Maro für nicht erhaltene 10 Ellen Brand	2	.	.	.
		An dem Bulger Ripka für 12 Grosse Branntwein Lager Fässer à 12 Rub: S: M darauf erhalten im Nobr: M: 50 Rub den Rest mit	94	.	.	.
		An Gärtner Janson auf sein Lohn	15	.	.	.
		für 4 Tonnen Salz aus Riga durch H: Schönf	20	.	.	.
		für 1000 Lattnagel " dito	3	25	.	.
		" 10 Pud Kreide " dito	3	75	.	.
		Trinkgeld an die Blumenschen Leute	.	75	.	.
		Jährliches Lohn dem Küchen Mädchen Rose	3	.	.	.
		dito dito Küster Dombrofsky	5	.	.	.
		für 4 Siebe zur gräflichen Küche	.	75	.	.
		Macherlohn dem Schneider Elias für Kleider der Hofes Leute laut Rechnung	5	55	.	.
		An die Kutscher nach Lienna	1	.	.	.
		für nicht erhaltene Pelzer der Hofes Leute für 3 Jahre Koch Adam 3 Rub	9	.	.	.
		" Lorenzen zur Stenitawa 3				
		" Jarlen zur Beren 3				
		für 5 ℔ Sinob zur gräflichen Küche	.	50	.	.
		für Fische zur gräflichen Küche	.	50	.	.
		für 3 Wölfe dem Kreiser	.	75	.	.
		für 3 Pud Korn Eichte	12	25	.	.
		An Dr: Erlaucht Baar	382	.	.	.
Febr	1te	verbleibt in Saldo	.	90 5/6	12 1/2	
		Summa	559	95 5/6	12 1/2	

Rachunek Kasy za
Semestr Maius 1839 roku

Przychód	Srebro Rub.	Kop	Złoto Rub.	Kop
Kassy Warszawskiej				
Zostało z Roku 1838:	1439.	91 7/12	—	3 2/3
Styczn. 5. W. Borowni na kontobstrat	1205	—	—	—
26 — — Bielnika, Cegły za Lasami	— 100	—	—	—
27. Za Produkta od Wodraźnych Cegieł	— 243	72	—	—
" W. Strubia Dail do Kassy	— 2379	84	—	—
29. W. Borowni Intraty	— 340	—	—	—
Summa	5708.	47 7/12	—	3 2/3
Rozchodu	2940.	70	—	—
Zostało	2047.	77 7/12	—	3 2/3
Kassy Sterminowej				
Zostało z Roku 1838.	279	22 1/2	—	69.
Sept. 5. W. Schöning na konto Intraty	— 330	—	—	—
6. W. Pusal — 5/2 — —	700	—	—	—
20. Dnia dzisiejszego Intraty	425	—	—	—
" W. Schöning Intraty	475	—	—	—
" Pozyczone z Kassy Galeniowej	1000	—	—	—
29. W. Schöning Intraty	— 300	—	—	—
Summa	4409.	22 1/2	—	69.
Rozchodu	4333.	80	—	—
Zostaie	— 75.	42 1/2	—	69.
Kassy Galeniowej.				
Zostało z Roku 1838.	—	80	80	— 40.
Summa 4/2 W. Bohnenzuge za trzy Intraty	— 800	—	—	—
" Dnia Intraty 1. raty 1839 roku	1300	—	—	—
W. Jozefi zwrócił do Kassy	1705.	77 1/3	—	—
Od Tegoż Intraty	1494	22 2/3	—	—
5/2 — Podatnow z Galen	598	—	—	—
5/2 — 5/2 z Poszorowy	— 199	33 1/3	—	—
5/2 Rzemieślni z Galen	— 198	—	—	—
5/2 — 5/2 — z Poszorowy	— 66	—	—	—
5/2 — 5/2 — z Czarzow	— 8	—	—	—
Przychodu	6430	13 1/3	—	40.
Rozchodu	6395.	60	—	—
Zostaie	— 511	53 1/3	—	40.

Rozchod

	Srebro Rubl.	Srebro Kop.	Assygn. Rub.	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiey				
Jan: 6. dano JW. Hrabiemu do Rygi	2300			
20. Janowskiemu Oddano pożyczone w Witebsku	300			
27. Podradczykowi Cegielni Mormustyńskiey	294	30		
28. Za Sztafetę odebraną z Petersburga	46	40		
Summa	2940	70		
Kassy Sternianskiey				
Jan: 6. Ober Leśniczemu Swirskiemu pensyi	25			
" Za Dom przy Kościele od Bortkiewicza	16			
" Procentow do Banku	480			
" — do — do	2812	80		
" Posłano do Petersburga Hrabiemu	1000			
Summa	4333	80		
Kassy Galeńskiey				
" Procentow do Banku	2445	60		
Za Utrzymanie Chłopca Młynarzowi w Jłłukszcie	50			
Posłano JW. Hrabiemu do Petersburga	2000			
Pożyczono Kassie Sternianskiey	1900			
Summa	6395	60		

No: 8.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten Februar bis d. 1ten März 1839.

angefertigt durch Seidmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rthl	Silber Münze Kgr	Banko Rthl	Banko Kgr
Febr	1	1839. Verblieb in Saldo	.	90 5/6	.	12½
	.	Nach dem Zigel Kruge Verkauft 100 gar: Erwartrein	16	50	.	.
	.	Auto Barbar Krug – 100 gar. "	16	50	.	.
	.	An dem Zigelstreicher Deputat Verabfolgt				
"	.	" a. 122 Lof Roggen a 115. 140 Rthl 30				
	.	" b. 8 " Gerste a 100 " 8 " –				
	.	" c. 10 " Hafer a 60 " 6.				
	.	" d. 18 " Erbsen a 150 " 27.				
	.	" e. 1 " Bohnen " 1 " 50.				
"	.	" f. 2 5/6 " Hanfsaat 120 " 2 " 20.	243	72	.	.
	.	" g. 13 " Malz – a 100 13 " –				
	.	" h. 16 " Grütz a 150 24. –				
	.	" i. 74 gar: Erwartrein a 18. 13. 32.				
"	.	" k. 28 Ltr Salz – a 30. 8. 40.				
	.	Für Verkäufte 31 Ltr 3 Ltr Flachs a 420 Rthl.				
	.	den Rthl gerechnet a 35 Rthl S: M:	1038	16⅔ Nr.	.	
"	.	Von dem Zimmermann Vinze Cwilkofsky für				
	.	auf Conto genommene 2 Lof Erbsen 3 Rthl	7	40	.	
	.	demselben " 22 gar: Erwartrein 4 40				
"	.	Auf die Arrende des Zigel Kruges – –	25	.	.	
	.	auf die des Oltaschen Kruges " –	25	.	.	
"	.	Auf die Monatliche Arrende von Wulf – .	50	.	.	
	.	Aus der Reichs gräflichen Casse geliehen .	150	.	.	
"	.	An Kopfgeld der Bauernschaft "	20	70	.	.
		Summa	1593	89 5/6	.	12½

Monat	Tag	Ausgabe	Silber Münze Rub	Kop	Kupfer Münze Rub	Kop
Febr	4	An die Bauern für Landleinen 112300 Ziegel 3000				
		" Tausend Ziegel a 1000 Stück zu fahren		85		
		" an den Fuhrlohn für 31300 Stück Transportsumme 8.		248		
		" Arbeitslohn für vier Individuen beim Ziegelschlagen		1		
"		" für Handlangerdienste bei Anfertigung der Ziegel				
		an den Fabrikanten Johann Gustav Jansen		15		
		" für 150 Stück runde Dachziegel " "		750		
		" für Ziegel beim Anfertigen für 3 Rb 17 Rb Tausend				
		" wieder zu drücken a 22 Rub		66	93½	
"		" für 1 Rb Heide " "		250		
		20 Rb Leine " "		3		
		" Handlangerdienste beim Ziegelschlagen		845		
		" Lohn für den Arbeiter " "		25		
		" 1. Tausend Formziegel " "		875		
"		" für 10 Winterdiz 20 Rb Passig a 40 "		8		
		" 36 Rb Linien a 24 "		864		
		" 6 Rb Hefen a 150 "		9		
		" den Fuhrlohn		35		
"		" Arbeitslohn den Transport mit Pferd "		75		
		" den Handlangern dieser zum Ziegelschlagen		245		
"		" Tagegeld Diäthalgeld den Gesellen Knechten				
		a. Einen Gigonnen Rub.				
		b. Drei Gesellen " 2.		8		
		c. Drei Lehrlingen " 2.				
		d. Vier weiblichen Arbeitern 2.				
"		" für Mist Schmierpapier und Leinöhl		175		
		An den Einnehmer Vinze Civilrechtspflege für				
		die Arbeit im Januar 1838. mit einem Rub.		60		
		An den Einnehmer Dünaburg Civilrechtspflege für				
		die Arbeit von den Ziegeln " "		2		
		Für und Oesen zu Thüren gebrauchte 50 Stück Bauchen				
"		a 18½ Kop pro Stück 1. Quartal 3 Rub. S. M.		12	37½	
		Bauchen von Abram zum Ofen " "		3		
		den Schlossergesellen Lumbergold "		1		
		An den Gustaw Jansen auf seine Reise		50		
		An 13 Band auf seine Commandirung		20		
		An den Barnes Bock auf seine Reise		15		
		An die Polizei Lohn für Besichtigung der Ziegel				
		J. 18 Tausend die Ziegel		1000		
"		Für Arbeit an seinem Winterdiz abgegeben		243	72	
Anfang 1839.		Ausbleibt in Saldo		19	16.	12½
		Summa	1593.	89	16.	12½

7 13.

Rachunek Kasy

Od 1° Februarii do 21° Marca 1839 Roku.

Przychod.	Srebro. Rubli.	Srebro. Kop.	Assygn. Rubli.	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiej				
Zostało z Januarii	2847.	77⅓	—	3⅔
Febr. 1. W. Bielewicz Intraty } z Brownhoffa	800.	—	—	—
d. — " — podatków } z Brownhoffa	120.	—	—	—
16. W. Tiepolt z Małty				
26 W. Borowski podatków	400.	—	—	—
27. od W. Wilkiena z Eleonorhoffa	184.	—	—	—
Marca 7 od JW. Szadurskiego Mikołaja przyjęto	250.	—	—	—
	800.	—	—	—
Summa	5491.	77⅓	—	3⅔
Rozchod	4870	91	—	—
Zostaje	620.	86⅓	—	3⅔
Kassy Sterniańskiej				
Zostało z Januarii	75	42½	—	69.
Febr. 1. W. Puzell za Sarnę przedaną w Rydze	2.	50.	—	—
10. W. Szteinfeld na konto Intraty	600.	—	—	—
26. W. Puzell podatków	357.	50.	—	—
Tenże Intraty 1 ratty 1839	1000.			
28. od Chłopów Grybalskich za las Sztrafu	3.	—	—	—
Marca 10. W. Szening Intraty	500	—	—	—
d. Tenże podatków	216	—	—	—
17. W. Szteinfeld pogłównych	234.	—	—	—
d. Tenże na konto Intraty	66.	—	—	—
Summa	3054.	42½	—	69.
Rozchod	3041	88.		
Zostaje	12.	54½	—	69.
Kassy Galeńskiej				
Zostało z Januarii	54.	53⅓	—	40.
28. W. Bohuszewicz pogłównych	180.	—	—	—
d. Od Chłopów Grybalskich Sztrafu za łąki porobione w obwodzie lasy	10.			
d. W. Jozeffi na konto Intraty	2000.			
d. — d. — pogłównych	796.			
Kassa Sterniańska zwróciła	900.			
Summa	3940.	53⅓	—	40.
Rozchod	2386	70	—	—
Zostaje	1553.	83⅓	—	40.

M. Winiewicz

Rozchod.	Srebro. Rubli.	Srebro. Kop.	Assygn. Rubli.	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiej				
Febr. Klucz Wojtowi pensii	10.	—	—	—
2. JW. Hrabiemu do Petersburga	1900.	—	—	—
d. — d. — za podorożnę na 3 kon. do Petersburga	8.	50	—	—
Za Dziesiątników do Sądu do 1go Julii	15.	—	—	—
27 Feldmanowi za Assygnatę iego	150.	—	—	—
Stanowemu Pristawu na Ziemną pocztę po 1¼ z. z duszy za ½ rocze od 10 Januarii	38.	70.	—	—
28. W. Petsche na konto pensii	50.	—	—	—
Marca 7. Zapłacono podatków 9695 f 59 k. ass.	2693.	21.	—	—
d. na Kancellariją	—	50	—	—
18. Joniowi Swyłanowi pensii	5.	—	—	—
Summa	4870.	91	—	—
Kassy Sterniańskiej				
Za Dziesiątników do Sądu	12.	50.	—	—
Assesorowi na Ziemną Pocztę	30.	10.	—	—
28. Leonowi felczerowi ½ rocznej pensii	5.	—	—	—
Marca 7 Podatków 7537 f 64 k ass.	2093.	78.	—	—
na Kancellariją	—	50.	—	—
Do Kassy Galeńskiej zwrócono	900.			
Summa	3041	88.		
Kassy Galeńskiej				
Za Dziesiątników w Sądzie	12.	50.	—	—
Assesorowi na Ziemną Pocztę	33.	60.	—	—
Marca 7. Podatków 8424 f 35 k. ass.	2340.	10.	—	—
na Kancellariją	—	50	—	—
Summa	2386.	70.	—	—

N. 9.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten März bis d. 1ten April 1839.

Angefertigt durch [illegible]

Conto.	Nro.	Einnahmen.	Silber Rub	Sgr	Pfg	Bank Rub	Sgr	Pfg
März	1.	1839 Unabgeblieben im Saldo		29½		12½		
		dito Krankheiten 8 Kopeken baar	8					
		dito 100 Pud Brennholz auf Silzum	16					
		Schulden Moses auf Conto zu zahlen 26 Pud Brennholz à 18 Sgr.	4	68				
		dito Krankheiten zu baar Empfang	2	50				
		für Leinen abgenommen an Wanz à Conto		75				
		dito Einnahme Renda zum Wald	50					
		auf die Renda der Silzums Bürger	20					
		Jahrgeld für die Krankheiten Mast erhalten	50					
		dito 1. Mast Hüte	10					
		Summa	162	12½		12½		

Ausgaben.	Silber Rub	Sgr	Pfg	Bank Rub	Sgr	Pfg
März 6	Zu Strickessen Bürger für die Gräfliche Kirchen und Pfarrer für Kirchen und Hügel und Lesen	3				
	dito Lagen einmal Hanf Bau zum Hanf Bau Rad	2				
	Anzeige für 2 Kapital Lade	1				
	An Herrn Isaac Daiton für nicht abgeholten 350 Pud Hanf einzug vom 1836. bis 1838.	7				
	dito diesen Gräflichen Bürger	2	48			
	Abzug gold den Gutsbauern Zinsen	2				
	An Schulden Moses Ankauf Lohn für Schinden der Postal Zinsen vom 1838. bis 30 März 1839 laut Zettel	33	29½			
	demselben für machen 6 Pulzen für Schinken	1	50			
	dem Knecht der selb jährigen Tage am Hanson	25				
	dito das Königsgräfliche Klavier stimmen	2				
	dito 4/6 Zentner	2				
	An Carl Adam auf die Reise nach Witepsk	15				
	Gartenlohn für 6 Tagfallen	1	50			
	dito für 1. Tagfall		25			
	dito für 20 Tagfallen	1				
	An dem Arbeiter Sawerthy Tagelohn für 295 Fallen dieses Jahr Einnahme	11	25			
	dito diesen Gräflichen Hüte	2	60			
April 1.	1839. Unabgeblieben im Saldo	51	29½		12½	
	Summa	162	12½		12½	

No: = 10.

Monatliche Cassen Rechnung

der Warklandschen Oeconomie

von 1.ten April bis ult. 1ten May 1839.

angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Rub	Silber Kop	Banco Rub	Banco Kop
April	1.	1839. Verblieben Saldo	51.	74⅔	.	12½
	.	Für Verkaufte 2 Mast ochsen an dem Juden	28	.	.	.
	.	Für Verkaufte 24 Mast ochsen an Jügerson nach Sillen Krug à 15 Rub 30 Cop	367	20	.	.
"	.	Für 100 gar: Brantwein nach dem Zigelkruge	16	.	.	.
	.	An 100 gar: Alte auf Carte gewesen	16	.	.	.
	.	Die Monatliche Arrende von Wulf	50	.	.	.
"	.	Auf die Arrende des Oltuschen Kruges	25	.	.	.
	.	Auf die Mühlen Arrende "	30	.	.	.
	.	Für von der Armen Anstalt verkaufte 12 Ett 18¾ ℔ Butter à 175 Cop	22.	64¼	.	.
		Für ½ Tonne Eier	.	75	.	.
		Summa	607	34	.	12½

Monat	Dato	Ausgabe	Silber Fl.	Silber Kr.	Banko Fl.	Banko Kr.
			Fl.	Kr.	Fl.	Kr.
	12½ April	An dem Weber Miguel wiederlohn für 165½ Elle Kläschen Leinenrand à 5 Kr.	8	27½	.	.
	.	Für 2 Kaf Kuchweitzen und 1 Kaf Hafer zu Grütz machen	.	75	.	.
	.	Für 1 ℔ Sigellak " " "	.	75	.	.
	.	An dem Galeaschen Töpfer für 1 Ofen umsetzen	1	50	.	.
	.	Dem Weber Olschefky für 108 Ellen Kläschen Leinenrand wiederlohn à 5 Kr.	5	40	.	.
	.	An Chazky laut Rechnung für geliefertes Fleisch von 16ten Jan. bis 23ten 16 Sept. 109 ℔ 7 ℔ à 2½	54	67½	.	.
	.	Talg " 16 ℔ 18 ℔ à 9	30	42	.	.
	.	Dem Priester 1 ℔ Rindfleisch " "	.	50	.	.
	.	Alto 1 ℔ Coffey 2 ℔ Zucker " "	1	25	.	.
	.	Dem Schornstein feger Potz lohn "	5	.	.	.
	.	An dem Maler Lukas auf Abschlag der Arbeit	40	.	.	.
	.	An dem Armen Aufseher Golberg ½ Zehn zu Lohn	12	50	.	.
	.	Für mehr geliefertes Milch laut Rechnung	1	94	.	.
	.	Für den Erzuh 6 Kälber à 30 Kr.	1	80		
	.	Für aus der Armen Anstalt zur gräflichen Küche geliefertes 6 ℔ Butter à 175 Kr.	10	50	.	.
	.	Für 2 Kastsiebe zur gräflichen Küche	.	50	.	.
	.	Für Stiefel machen dem kleinen Vorreiter	2	.	.	.
	.	An dem Küchen Weibe Lohn	1	.	.	.
	.	Für 10 ℔ Leim für dem Maler	1	75	.	.
	.	An Herrn Ponder laut Quittung	367	20	.	.
May 1	1839	Verbleibt in Saldo	59	63	.	.
		Summa	607	34	.	12½

No: 11.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten May bis 1ten Juny 1839.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Rbl	Silber Kop	Banko Rbl	Banko Kop
Mai	1.	1839 Verblieb in Saldo	59	63	.	.
	.	für 100 Gar. nach Ollusen Krüge	16	.	.	.
	.	daselbst 2 Tonne Bier à 150	3	.	.	.
"	.	für verkaufte 2 Tof Roggen	2	60	.	.
	.	" Dito 2 " Hafer " "	1	50	.	.
	.	" Dito 20 Tof Kahle Gerste à 130	26	.	.	.
	.	" Dito 7 Pud Weitzen Mehl à 110	7	70	.	.
"	.	für 100 Gar. Kranterein nach dem Zigelkruge	16	.	.	.
	.	" 100 Gar. Dito Barbal Krug	16	.	.	.
	.	von der Viehpächterin eingezahlt	55	.	.	.
	.	10 Gar. Kranterein zu Hause verkauft	2	.	.	.
	.	an Brand verkauft gewesen 22 Tof Hafer à 60	13	20	.	.
	.	demselben " 2 " Tuchweitzen	1	20	.	.
"	.	Dito 6: 1½ Zollige Kretten à 8	.	48	.	.
"	.	Die Monatliche Arrende von 10 Rbl.	50	.	.	.
	.	für verkaufte 24 Mastochsen à 15 Rbl 30 Kop.				
	.	darauf im März erhalten 50 Rbl: den Rest	317	20	.	.
	.	Aus der Gräflichen Casse erhalten	100	.	.	.
	.	Den Rest der Kopfgelder der Bauerschaft	29	19	.	.
"	.	Auf alte Pferde Schuld	7	.	.	.
	.	Auf die Arrende des Zigelkruges	25	.	.	.
		Summa	748	70	.	12½

1881	Tag	Uebertrag	Silber Rbl	Kop	Banco Rbl	Kop
März	11.	An Baron Bolschoi Iggnat wegen Malmar	1	.	.	.
		. zu Lieferung für Lithographieen d. Hrn Physici zu Universitäts etc. Jubil. Kniebad	12	12½	.	.
		. Lackschwärze Steinkohlen gröblich Bischofsd	5	.	.	.
		. für 5 Pud Kreide und Terpentin	2	90	.	.
		. ein Glas zum Barometer	.	90	.	.
"		. für 1 Tonne 31. Talken im Accordpreis à 12½	3	87½	.	.
		. für 1 Tonne Talken zu Firniss und Farbe	.	70	.	.
		. Dem Bolschoi Iggnat wegen Reise	—	1	.	.
		. Herrschinbaum Kirchspiel Lemsal Postmeisterquart	1	25	.	.
"		. Dem Glaser Schmied für Reparirung des Daches				
		. im Schloss und zweyten Quart	—	1	60	.
		. für 2½ Arschin Tannenbäumen à 8½ Kop	—	2	06½	.
		. für 2. Paar Kandelaber zum Kirchen	.	.	60	.
		. für 200 Lattnagel und Packpapier	—	.	60	.
		. für 20. Pud 23 ℔ Bergsalpeter à 1 Rbl 40 Kop 41. 58.				
		5 " 20 ℔ Kandisalpeter à — 5½ — 12. 10.				
		5100. Lattnagel — à 2½ — 14. 2½				
		3000 Stck à — à 200. 6. —				
		195. Dachpappnagel — 3				
"		8000 Fussbodennägel " 3. 50				
		3000 Kistennägel " 1. 20	102. 60			
		" 1. Kisten à Pfd. " 15. —				
		" 3. Pfd Draht — " " 60				
		2. Pfd Nesseln — " " 57.				
		24 Pfd Talg in 2 Blasen " 2. 2½				
		2. Bund Wasserzeichen " — 3. "				
"	"	An Baron Buhl Kirchspiel Lemsal Postmeisterquart in 3760				
		20 Kop: Banco Dienstag gefallen im Juli a 1859				
		40 Pud S. M. das Pud — — à .	8032½	.	.	
		für 1 Last gefallene 9 Pud gingen à 2 50 — —	10	.	.	
		für den gelegten Boden Arschin Mustin Hanss	1	.	.	
		Dem Lieben Wigand für 55. Pfund Lichte à 12½.	6	87½	.	
		Dem Pallen 615 Pfd Talg Talgsiederlohn à 3—	3	45	.	
"	"	Lieben Stapelzug für 148½ Pud Eingang à	1	48½	.	
		An Saldo Conto in Riga	317	90	.	.
		An die Einquartierungscasse zu Pferdebeköstigung	59	70	.	.
		An die Maler und Tischler Conto in Rechnung	15	50	.	.
		Malerarbeit im Schloss etc: etc: 173 Pfd 5 Kop				
		Dem gefallen im Sitz: 85 Pfd. in 48 pcnt 4086				
		Dem Kapp — 1 — — —	108	5	.	.
Juny	1.	Verbleibt in Saldo . . .	386	.	12½	
		Summa	748	90	.	12½

Rachunek Kass od 21 Marca do

1° Junii 1839 roku.–

Przychod.

		Srebro. Rubli.	Kop.	Assygn. Rubli.	Kop.
	Kassy Warszawskiej.				
	Zostało z Marca	620.	26⅔	—	3⅔
Apr. 1.	W. Tiepoltt z dochodow Mazcinskich — " —	169.	38.	—	—
3.	— ś — ś — ś — " — " — " — " —	100.	—	—	—
22.	od W. Bielewicza Areędy za Luban — " — "	100.	—	—	—
29.	od W. Jenerała Lewisa zdaczy z Biletów "	57.	33⅓	—	—
30.	od W. Tiepoltta Intraty z Mastu — " — " —	250.	—	—	—
"	od tegoż — ś — ś — " — " — " —	300.	—	—	—
Maja 10.	od W. Borowskiego Intraty — " — " —	1625.	—	—	—
18.	Od Pocztmejstra Rzeżyckiego wzyskano — "	40.	¾	—	—
	Summa — " —	3262.	58½	—	3⅔
	Rozchodu — " —	1342.	—	—	—
	Kostaje — " — "	1920.	58½	—	3⅔
	Kassy Sterniańskiey				
	Zostało z Marca 24	12.	54.	—	69.
Marca 30	W. Izteinfeld opłacił Intraty — " — "	350.	—	—	—
Apr. 19.	— Tenże — ś — ś — " — " — "	230.	—	—	—
20.	W. Puzell — ś — ś — " — " — "	1500.	—	—	—
22.	W. Bielewicz Ewikcii na Borchow — " —	1000.	—	—	—
ś	Tenże na konto Intraty — ś — " — "	1000.	—	—	—
31.	Od W. Schöninga na konto Intraty — "	400.	—	—	—
Maja 16.	W. Puzell reszty majowej raty — " — "	125.	—	—	—
19.	W. Szteinfeld — ś — ś — " — " — "	337.	20.	—	—
25.	W. Schöning — ś — ś — " — " —	345.		—	—
	Summa — "	5299.	74.	—	69.
	Rozchodu —	4200.	42½	—	—
	Kostaje — "	1099.	31½	—	69.
	Kassy Galeńskiey.				
	Zostało z Marca	1553.	83⅓	—	40.
Apr. 21.	W. Jozeffi opłacił Intraty — " — " — "	3000.	—	—	—
	Z Kassy Sterniańskiey zwrucono reszty " —	1000.	—	—	—
	Summa — "	5553.	83⅓	—	40.
	Rozchodu — "	3890.	12½	—	—
	Kostaje — "	1663.	71.		40.

Rozchód.		Srebro Rubli.	Srebro Kop.	Asygn. Rubli	Asygn. Kop.
	Kassy Warklańskiej.				
Marca 24.	JW. Hrabiemu dano do Witebska	1000.	—	—	—
1—	Na pocztę Liwenhofską	4.	—	—	—
Apr. 27.	Ochmistrzyni Girijnson pensii	20.	—	—	—
Maja 2.	Podradczykowi Cegielni Judzie zadatku	50.	—	—	—
15.	W. Petsche na konto pensii	50.	—	—	—
16.	Alexandrowi Bohdanowu pensii	55.	50.	—	—
27.	W. Feldmanowi na kupienie żelaza	100.	—	—	—
1—	Na Lustracią Rewizii	5.	—	—	—
1—	Wincewiczowi ½ rocznej pensii	37.	50.	—	—
1—	JP. Burmańskiej pensii	20.	—	—	—
	Summa	1342.	—	—	—
	Kassy Sternianskiej.				
Marca 23.	Tkaczowi Olszewskiemu za 85½ łokci ręczn.	7.	45.	—	—
Apr. 3.	Wincewiczowi ½ rocznej pensii	87.	50.	—	—
15.	X. Pieczkowskiemu ½ rocznej pensii	41.	25.	—	—
1—	Oberlesniczemu Iwirskiemu 1— 6	25.	—	—	—
1—	W. Puzelowi za utrzymanie felczera Lwona	17	92½	—	—
1—	Jemuż za zboże etc. dla ubogich	16.	50.	—	—
1—	JW. Hrabiemu Józefowi Borch do Petersburg	3000.	—	—	—
1—	Za Lustracią Rewizii	5.	—	—	—
1—	Kassie Galeńskiej zwrócono	1000.	—	—	—
	Summa	4200.	42½	—	—
	Kassy Galeńskiej.				
Apr. 3.	Wincewiczowi ½ rocznej pensii	75.	—	—	—
22.	Tkaczowi Olszewskiemu za wytkanie 162 łokci płótna a po 6¼ kop.	10.	12½	—	—
—	JW. Hrabiemu Alexandrowi	3000.	—	—	—
1—	Za Lustracią Rewizii	5.	—	—	—
—	JW. Hrabiemu Alexandrowi posłano	800	—	—	—
	Summa	3890.	12½	—	—

No: 12.

Monatliche Cassen Rechnung der Warkland'sch. Oeconomie vom 1ten Jany bis 24ten Jany 1839.

Angefertigt durch Waldmann

Einnahme.

Monat.	Tag.		Silber Thlr. Ngr. Pf.	Thlr. Ngr. Pf.
			Thlr. Ngr. Pf.	Thlr. Ngr. Pf.
Januy	1.	1839 Verbleibt im Saldo		386. 12½
		Für Verkauf 1000 gal. Emulsionen an die		
		hiesige Einwohnerschaft à 16 Ngr.	160.	
		Verkauf Zeitschriften 100 gal. à 16 "	16.	
"		Von Hrn. Dr. Olshausen Anzg.	25.	
		Von Hrn. Dr. Pelzmann Anzg.	30.	
		für 2 Dtz. Flaschen mit Korkstopfen à 130	2. 60	
		für 3 " dto. mit Stöpsel " "	3. 90	
		22½ gal. Emulsionen empfohlen à 18 Ngr.	4. 5	
		½ " " dto. "	. 75	
"		Für gelieferte Flaschen mit Stöpsel "	30.	
		Von hiesiger Verlagshandlung Pränumeration für das Jahr	10.	
"		Empfangen Porto für 1 Dtz. Flaschen à 130	130.	
		dto. empfohlen ½ Dtz. " "	50	
		" ½ dto. " "	40	2 90.
		" 20 Stck. Salz "	30	
		" 2 gal. Emulsionen "	40.	
		Für Porto für Übersendung 100 gal. Emulsionen	16.	
		dto. für Briefe 100 gal. "	16.	
"		Erhalt Auslage für die hiesige Kirchgemeinde 486 Stck. à 1 Ngr.		
		davon einzuziehen 55 Stck. das Hundert	4 31 9	
		Von Hrn. Dr. Wöhler Anzeige	10.	
		Pränumeration gelder für Porto 1 Dtz. Flaschen	3.	
		dto. für 5 gal. Emulsionen	1.	
"		Schuld Schuldschein à Dtz. Flaschen — à Thlr.		
		" 2 " dto. — 1 — 20		
		" 1½ dto. — 2. 25.	12 10	
		" 15 " gal. Emulsionen 2. 70		
		" 4 Stck. Salz — 1. 20		
		½ Dtz. Flaschen — " 75.		
"		Für den Kirchgemeindlichen Casse angelegt	4 16.	
		Summa	1195. 9.	12½

Ausgabe. | Silber Münzen | Papier Geld

				Rub	Kop	Rub	Kop
Juny	6		Für 1. Fuder Heu zum Abschaffen und Einladen			850	
			Für Herrn Gudden zum Arbeiten im Garten für 16 Tage			7	
			An den Stallmeister für 1. Mondzum Beköstigung			1	50
			Für 10 Stück Ochsen zum Heu Führen à 15 Kop.			1	50
			Dem Glaser für 10 Quadrat Scheiben einzusetzen und				
			Verkitten im Hause in verschiedenen Stellen			3	15
			Für Birken 1. Fuß Schanzpfähle			3	
			Idem 20 Pf Schrauben			1	40
			Idem 10 Pf Nägel für die Fenster			1	75
			Für 17 Matten zum Einlegen			1	15
			An die Glaserfrau Gusta für 2 neue Scheiben einzus				30
			Ruben Oberlehrer für 81 Pfund Fensterglas à 3 K.			2	43
			Demselben 93½ Pfd zu Fensterrahmen à 3 K.			2	33½
			An Sattler Hagen für reparieren und 4 Pfd Leder				
			Hanf und Bindfaden für die Kinderschlitten				95
			Demselben die Schlitten in den Kinderstuben ein Gitter				
			mit Eisenband beschlagen und neuen Nagel				70
			Zwei Anweisungen des Schmiedes Elias für Kleidern einzus				
			Der Hafer Gusta für 4 Pfd Talg Lichter				30
			Zwei Bücher Waschzettel für Waschfrauen Arbeit				
			im Schlosse Bezahlen und S. U.				95
			Dem Tischler Block für 324. Kegel für Linien 324. Kop.				
			Demselben 8. Nägel zum Gebrauch im Schloß 150.				
			12 Mutterschrauben und Unterlagen — 60.			6	14
			1. Satz Kegel und Kugel — 50.				
			Für Klingenschrauben zu den Einmaleins Büchern 30.				
			An die Mutter Lust Lieferung für 332½ Tag Arbeit à 12½ Kop.				
			Demselben laut Rechnung in U. III. 15. Sept. zu 31 —			26	6½
			Zwei Anweisungen an Sattler Stange für Waschfrauen				
			Arbeit an Wagen und Pferdezeug			5	85
			An den Gärtner Diener für 3710 Schippenstiche à 10.			3	70
			Idem — 1001 Pf Kartoffeln — —			1	30
			Idem — 378 Pfund à				80
			Idem — 1½ Pf Schwarzen Lampen zu Pferdezeug				90
			Für 103 Arschin Leinen für die Tafel Tücher à 9 Kop.			10	70
			An den Küchenen Berechtigten für geliefertes Butter				
			Schmand und Milch etc. laut Rechnung —			2	85 57
			Transport.			442	43½

Monat.	Dato.	Einnahmen.	Silber i. Münze		Banko	
			Rubel	Kop.	Rub.	Kop.
		Transport.	1195	7	.	12½

Kto. Silber Bank

Ausgabe Silber Währung

1837 | Fl. Kr. | Fl. Kr.

Transport	442. 43¾.	
An Abschuß für gar geräuchertes Rindfleisch zu liefern als		
100 ℔ 16 ℔ Fleisch à 1½ Kr.	50 Fl. 64 Kr.	68 74 . .
27 ℔ 13 ℔ Talg – 43 Kr. –	21 59 –	
1 ℔ Talg für das geräucherte Rind	1. 80 –	
1. Herr Jakob Baumgartner Adels- und Bürgermeister		9. 0 . .
2. " Schmidt Anton 50 Pfd. 75 Kr. W. A. mit		13 50 .
3 " Ochsenfleisch Braun 34. 50 "		9 . .
4 " Gustav Grüner Gross 31. – 75 .		8
5 " Talg Braun – 23. 75 .		6 50
6 " Talg Braun – 23. 75 .		6 50
7 " Rindfleisch Mayrhofer 43. 75 .		11 50 .
8 " Braun Junge Stierlo 31 – 50 "		9 . .
9 " Waldenfelsen Kälber "		8 50 .
10. Talg Stadt Herr und Bürgermeister etc 11. 50		
" Talg Schmalz für Fleisch – 6..		
" Talg Braun Gastwirth Talg – 6..		24. 50 . .
" Talg Apotheker Grüner Gross – 6.		
" Braun Fleischer Engelbert 5. Pfd. Braun Kälber		
11. Talg Adam Herr – –		6 . .
12. Apotheker Engel " "		6 . .
13. Braun Postweg Gross Herr "		6 . .
14. Richter Joseph Herr 50 Pfd. 75 Kr. mit –		13 50 . .
15. Richter Hansen – 50 " 75 " mit –		13 50 . .
Braun Kalb Schmalz für Fleisch und Gekröse –		9 . .
16 Schmidt Schmiedmeister Herr – –		19. 50 . .
17. Schuster Mayr " "		3 . .
18. Braun Klimaschewsky Herr Fleischhauer		2. 50 .
19. Herr Hutmacher in Ruhestand Schmalz		1 50 . .
20. Bäcker Eberhard Braun Kalb Braun Junge –		35 . .
Braun Kalb Talg Fleischer Metzgergasse –		5 . .
Fleischer Gutmann Braun Gastwirth Kalb		18 . .
Braun Knecht Fleischer Gutmann mit "		60 . .
Braun Kalb Braun Junge Braun 335. Pfd. W. A. mit		63 45
für einen Kalb Braun Kalb Braun –		28 . .
Talg – 120 ℔ Talg – 9 Kr. –		10 80
Talg – 6 Pfd. Braun "		6 . .
2/16 Fleischer Herr Engel "		3 . .
Transport.	930	67¾

Monat	Tag	Ausgabe	Silber Münze Rthl	Sgr	Bau Rthl	Sgr
		Transport	930	97¾		
"		Dem Priester für nicht erhaltene 40 Stück Hühner a 5	2			
		" demselben für 11 Schock Eier	1	50		
		" demselben für an die Russische Pfaffen als geschenk gegeben	10			
"		Den Rest der ½ jährigen Gage an Hr: Bremann	100			
		demselben Caffey und Fleischgeld	16			
"		Die halbjährige Gage an Verwalter Feldmann	100			
		demselben für 1 Mast Ochsen	15	30		
		Für Stiefel dem kleinen Vorreiter	1	50		
		Laut Rechnung an dem Klempner Gedide				
		für Verzinnen 2 Pfd Kupfer geschirr a 3¾ — 11 — 21½				
"		An dem Dach am Thurm nebst Rinnen M: etc: 3 " —				
		eine Kralpfanne und Reiben zur Küchen — " 50				
		½ Gar: Maß zum Keller — 25	16	83¾		
		1 Nachtstuhl von Blech — 1 " —				
		1 Dito von Kupfer ausgebessert " 25				
		7 Medezin Kessel zum Darrach verbessert 37½				
"		1 Giesskannen zum Hoffe — 25				
		Jany d 24te 1839 Verbleibt in Saldo		95½		12½
			1195	7		12½

Monat.	Dato.	Ausgabe.	Silber Münzer	Bau

~~1945~~
23

Rachunek Kass

od 1go Junij do 18go Julij 1839go Roku.

Przychod.		Srebro.		Asygn.	
		Ruboli.	Kop.	Ruboli.	Kop.
	Kassy Warklanskiey.				
	Zostało od 1e Junii	1920.	58½	—	3⅔
	JW. Hrabia Karol wniosł do Kassy	1028.	—	—	—
	Summa	2948.	58½	—	3⅔
	Rozchodu	1888.	86	—	—
	Zostaje	1059.	72.	—	3⅔
	Kassy Sterniańskiey.				
	Zostało od 1 Junii	1099.	31½	—	69.
Junii 8	W. Schöning na Intraty	275.	—	—	—
21.	W. Bielewicz za Borchów Intraty	1450.	—	—	—
Julii	W. Schöning reszty za 1838 rok intraty	169	77	—	—
	Tenże na konto Intraty 1839 roku	203.	9	—	—
	Summa	3197.	17½	—	69
	Rozchodu	1035.	25.	—	—
	Zostaje	2161.	92½	—	69.
	Kassy Galeriskiey.				
	Zostało	1663.	71.	—	46.
	Od W. Józefii Intraty	625.	—	—	—
	Summa	2288.	71.	—	46.
	Rozchodu	876.	52	—	—
	Zostaje	1412.	19	—	46.

Rozchod.

		Srebro. Rubli.	Kop.	Rubli.	Kop.
	Kassy Warklańskiej.				
Junii 3.	W. Doktorowi Pekshe pensii	20.	—	—	—
8.	W. Burmańskiemu na korrespondencią przez Livenhoff	5.	—	—	—
23.	przez JW. Wielohurskiego posłano do Mitawy	400.	—	—	—
—	JW. Hrabinie dano do Lipawy	600.	—	—	—
	W. Feldmanowi na pensie	416	—	—	—
	JW. Hrabiemu oddano przez Feldmana	260.	—	—	—
	Podradczykowi Cegielni Mormuszyńskiej	50.	—	—	—
Julii 12	Za Dziesiątników na stójkę	20.	—	—	—
17.	Joniowi Swyżanowi pensii	5.	—	—	—
18.	W. Gajlewiczowej wypłacono	112.	86.	—	—
	Summa	1888.	86	—	—
	Kassy Sternianskiej.				
Junii 1.	Ikacowi Michału za wytkanie 84 łokci płótna	5.	25.	—	—
Julii 8.	Kluczwojtowi pensii	10.	—	—	—
12.	Za Dziesiątników na stójkę	20.	—	—	—
	JW. Hrabiemu Józefowi posłano	1000.	—	—	—
	Summa	1035	25.	—	—
	Kassy Galeńskiej				
Julii 12.	Za Dziesiątników	20.	—	—	—
	W. Józefii rozchodów gospodarskich	328.	52	—	—
	W. Józefiemu procentów zwrócono	500	—	—	—
	Za zaczotną kwitancią w Wilebsku	28	—	—	—
	Summa	876.	52.	—	—

Saldum	1586	8	620	72.		
Werkland	431	25			263	15.
Eleonorenhof	41	80			11.	
Malte	71.	26 1/4			64.	56 3/4.
Marmortyn	30	80 3/4.				
Landesall					15.	
Kunst					1373	49 — 6.
Geschenk	850					
Spirit					30.	
Haushalt					36	59.
Wein	117.					
Mein					33	27.
Leutelg					225.	
der K					16.	
Extr					293	63 — 10.
Geldwert			450.	126.		
	3 1 2	2		4 4 2	3	
	3128	20	1070 72	2487	69 3/4	16.
Schuldig	2193	67 1/2		2277	70	320.
	5321	87 1/2	1070.72	4765	39 3/4	336
	4765	39 3/4.	336.			
	556.	47 1/4	734 72			

352.
6 — 55.
250
~~257~~.

665. 55	930.
556 — 47 1/4	734 — 72.
× 109. 7 3/4	195 28

№ 2.

Saldum	1586	8	620.	72		
Werkland	1711	73			325	5.
Eleonorhof	185	95½			104	7½.
Metto	128	64¼			74	76¾.
Marmortyp	30	80¾.				
Landwirthschaft					15.	
Larien					188.	
Rentenbrief	86	66			1373	49 — 6.
Geschenke	850.					
Spirit					30.	
Haushalt					63	1½.
Wein	117				32	50 — 1981 — 92.
Mein Cont					35	52.
Leuchtgas					300.	
Leute Kl.					30	75.
Beuß					453	10.
Extrand					~~488~~	~~24¼~~ 10.
Geldwechsel			1450.		406.	2
	2 3 3 3	2 1			~~2 5 5~~ 3	4
	4696	87½	207072	3743	~~64~~ ¾	1997 92
			80	6 5 3919	51 9	
Schilling	1358	8½.		2208	61½.	300.
	6054	96	2050-72	6.128	13	2297 92

No 7.

Saldum — 1586 — 8. 620 — 72.
Eleonorhof — 1150 — 65 1/4 — 314 — 39 1/2.
Warklend — 5660 — 88 — 2043 — 39.
Malta — 777 — 38 — 244 — 56 3/4.
Marmaty — 1655 80 3/4.
Braunhof — 890 —
Brandabyel 2187 — 10 1/2 — 2958 — 67.
Landau — 15.
Lagin — 309 — 20
Capital — 1000 — 1300.
Rinbau — 1531 — 66 — 1703 — 49 — 6.
Gasthof — 850.
Szinl — 79 —
Stallitz — 205 — 60 — 500.
Eemet — 285 — 20. — 80.
Zaunsfel — 1096 — 7 1/4.
Wein — 153 — 42 — 50 — 1981 — 92.
Bücher — 20 — 40.
Mais — 420 — 87.
Lauterbg — 541.
Lauterbrd — 132 — 52 1/2.
Kreisch — 628 — 55.
Eitz — 80. — 1458 — 4 1/4 — 210.
Goldwasser — 2440 — 683 — 20.
5633 31 6796 62
17442 56 1/2 3140 72 14481 67 1/4 2777 92.
Schuldg — 994 — 65 — 2630 — 42 — 19.
18437 21 1/2 3140 — 72. 17112 9 1/4 2796 92
17112 — 9 1/4. 2796 92
1325 12 1/4. 343 80

— 1282 —
62.
10 — 25 365
21
1365 25 365
1325 12 — 343 — 80
22 20
X40 13

№ 8.

Soldum	1586.	8.	620	72.		
Werkland	6839	44.			2357.	43.
Eleonorenhof	1895	32 3/4.			500	1 1/2.
Malte	2215	31.			527.	4 1/4.
Marmorhof	1655	80 3/4.				
Braunhof	1780.					
Brandelgeben	2511	80 1/2			5652	38.
Landesbilly					68	70.
Louise					876	33.
Capitalien	1000				1800.	
Renten	1636	41.	1110		1703	49. 6.
Geschenke	936	40			362	97 500.
Spirit					79.	
Equipage					1006	60 500.
Einrichtung					448	3 25.
Haushalt					1148	22 1/4 80.
Wein	153.				47	1981 92.
Bücher					20	40.
Mein					567	85.
Leutholz					601.	
Lust R.					342	52 1/2.
Reise					996	80 135.
Ext.	16	80.			1554	83 1/4 691.
Geldrest		2863			800	20.
	6 5 5 3 1 2 1				9897	51 3 1
	22225	58	4673	72	21454	81 3/4 3918 92
Schuldig	836	96	231	45.	1362	22 4.
	23062	54	4905	17	22817	13 3/4 3922 92
	22817	13 3/4	3922	92.		
	245	41 1/4	982	25		

320 — 16 — 1065
245 41 1/4 — 982 — 25
× 74 74 3/4 82 75

26300
500
26800
11
15800
2800

No 3.

Saldum — 1586 — 8. — 620 — 72.
Wartland — 3548 — 1½ — 714 — 6½.
Elcomtof — 615 — 62. — 184. 38.
Malta — 397 — 11¾ — 112 — 14¼.
Murmeitze — 30 — 80¾.
Landesvollzug — 15.
Lanier — 188.
Renten — 86 — 66. — 1373 — 49 — 6.
Geschenke — 850. —
Spiel — 30.
Statt — 5 — 60.
Zeughalt — 203 — 1½.
Wein — 117 — 36 — 50 — 1981 — 92.
Mein — 36 — 17.
Leute Gez — 300.
Leutkleider — 36 — 62½.
Reise — 487 — 85.
Extrad — 80. — 518 — 29¼ — 45.
Geldwechsel — 1750 — 490.
442 22 674 5 2

7231 30 2450 72 4731 13 2032 92
Schuldig — 1235 — 44. — 2346 — 22½ — 300.

8466 74. 2450-72. 7077. 35½ 2332 92
7077 — 35½. 2332 92.

1389. 38½ 117.80
15 — 40
1373 98½

1275. 435. — 1175.
84. 84
65. 65

1424 435 1324 — 435
1373 98½ 118 — 80 117 — 80
1373 — 98½ × 317 20
× 50. 1½ 316. 20 1324
1½ — 49 98½

No 4.

Seldum	1586 – 8	620 – 72.	
Warkland	4414 – 60		1415 – 78½.
Eleonorenhof	942 – 34¾		282 – 21½.
Mathe	540 – 83		241. 71¾.
Marmostyn	30 – 80¾.		
Kronsabgaben	512 – 33.		
Landesmittelung			15. –
Lorinc			188.
Renten	116 – 66		1373 – 49 – 6.
Geschenke	850 –		
Spiel			30. – –
Stall			5 – 60.
Einrichtung			64.
Haushaltung			537 – 79¾.
Wein	153		36 – 50 – 1981 – 92.
Mais			247 – 17.
Leinbeg			342 – 50.
Leinkleider.			59 – 42½.
Kreuze			487 – 85.
Extraord		80. –	563 – 59¼. – 75.
Geldwechsel.		1750 –	490.
			486 5 3
	4 7 2 7 2		
	9146 65½	2450. 72	6380 64¼ 2062 92
Schuldig	1205 – 44.		3079 – 7½. – 15.
	10352 9½	2450 – 72.	9459. 71¾ 2077 92
	9459 – 71¾.	2077 – 92.	
	892. 37¾	37280	

105 – 25 – 5.
25.
27.
80
400
637 25 5
7 – 75.
42 –
75.
143 – 50 415.
905 50 420
15 – 40
920 90
892 – 37¾ 372 – 80
X 27 52¼ X 47. 20.

No 5.

Saldum	1586 – 8.	620 – 72.			
Wortland	5011 – 11		1560 – 25.		
Eleonorachef	1127. 32 3/4		309 71 1/2.		
Malte	589 – 43		244 56 3/4.		
Marmorsten	30 80 3/4.				
Brandsalgot	681 70 1/2.		299.		
Landeswillgen			15.		
Lacuise			188.		
Rentier	116 – 66		1373 – 49 – 6.		
Geschenke	850.				
Spiel			75.		
Stall			5 – 60.		
Einrichtung			147 – 40.		
Haushalt			745. 79 3/4.		
Wein	153		36 – 50 –	1981 – 92.	
Wein			247 – 17.		
Leinlegge			418.		
Leinlekleid			67 – 42 1/2.		
Reise			487 – 85.		
Extract	80.		587 – 4 1/4	190.	
Geldwechsel	1750.		490.		
	74 3 3 2		5 9 10 5	5 2	
	10146 12 1/4	2450 72	7297	80 3/4	2177 92
Schuldig	1205 44.		3323	19 1/2.	15.
	11351 56 1/4	2450 – 72.	10821	0 1/4	2192 92
	10821 1/4	2192 – 92			
	530 = 56	257 80			

300
7 – 75.
75.
42.
50
64
21

559	75	305	
530	– 56 –	257	– 80
× 29	19	47	20

No 6.

Saldum	1586 – 8 – 620 – 72.					
Warkland	5261 – 16.				1908 – 64.	
Eleonorentof	1150 – 65¼				314 – 39½	
Malle	677 – 38.				244 – 56¾.	
Marmöstyn	30 80¾.					
Braunhof	890.					
Kreuzholm	1783 – 70½				2958 – 67.	
Landesmilligen					15	
Capitalien	1000				1300.	
Stunden	387 – 66				1703 – 49 – 6.	
Gräfin					188.	
Geschenken	860.					
Spiel					79.	
Stall					5 60 – 500.	
Einrichtung					211 – 40.	
Zinsfel					938 – 87¼ – 80.	
Wein	153.				42 – 50	1987 – 92.
Mein					272 – 52.	
Lieb. Gg.					473.	
Lieb. Kleid					69 – 42½.	
Reise					541 – 25.	
Extraord		80 –			965 54¼ – 210.	
Geldwechsel	6 2 3 3	2080 –			582 – 40.	
					7897 52	
	13764 44½	2780 72	12814	27¾	2777 92	
Schuldig	2765 – 64.		3756 – 82½		19.	
	16530 8½	2780 – 72.	16,571	9¾	2796 92	

212 – 50
16742 58½
16571. 9¾
171. 48¾

124.
60
22
206
71 – 48
35. 52

16 – 20
5
21 – 20

N. 9 WATT.

57.
29

Salztorn			1586	–	8			620	–	72.	
Marsland			8116	–	84¼			2850	–	40.	
Excursion			2689	–	34⅔			687	–	46½.	
Mathe			2923					805	–	35.	
Marmorhof			3280.	–	80⅔						
Braunhof			1780.	–							
Kunstgraben			2540	–	99½			3652	–	38.	
Landwehr								68	–	70.	
Lavin								930	–	33.	
Capitolin			1000					1800.			
Thunder			1693	–	74.		1110	1703	–	49	– 6.
Gossner			926	–	40			362	97	–	500.
Zirm								79.			
Lerchen								1031	–	60	– 1000.
Fernstein								647	–	83	– 25.
Zamboll								1805	–	31⅔	– 80.
Nova			133					47			1987 – 92.
Lärche								20	–	40.	
Mira								585	–	85.	
Lindau								956.			
Lindhof								344	–	52½.	
Kniep								1071	–	80	– 150.
Eder			66				80	1797	–	98¼	– 691.
Gneis							2863	800	–	20.	
								1181		62	
	564	4	32								71
	26766	21¼			4673	72		24048		60	4433 92
Schiefer			539	–	77		711	3176	–	96	– 1099.
	27305	98¼			5385	17		27225		56	5532 92
	27225	56									5385 17
	80	42									× 147 75

104 – 50.
43
9
9.
165 50

Saldum	1586 – 8.		620 – 72.			
Warthe	8922 – 5¼			3874 – 82½		
Elm	2876 – 73¼			730 – 78		
Malt	2972 – 35.			809 – 93		
Mormitz	3280 – 80¾					
Brandt	1780.			5652 – 38.		
Kranzalge	2540 – 99½			68 – 70.		
Landen				930 – 33.		
Grafin				1800.		
Capitali	1075			2111 – 49	– 402.	
Bruder	1808 – 74	1110		362 – 97	500	
Gelsenk	936 – 40			79.		
Spirit				1031 – 60	1000.	
Thalt et						
Cent				654 – 33	25.	
Hand				1962 – 31¼	80.	
Wein	153.			82 – 30	1981 – 92.	
Leinen				20 – 40.		
Wein				585 – 85.		
Leichtgy				1139		
Sel Wand				373 – 23.		
Reis				1084 80	150.	
Eis	76	80		1845 48¼	691.	
Gudenst		3763		1056 – 70.		
	744 3			910 8 10 6		
	28008 15¾	557372		26256 37	4829	92.
Schuldg	1060 – 7	957 45		2856 5	1099.	
	29068 22¾	6531 17		29112 37	5918	92
		5918 92		29068 22		
		612 25		44 15		
				30		
				9		
				83 x		

710
612 25
107 75

No: 1.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten July bis 1ten August 1839.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Tag	Einnahme	Silber Münze Rthl.	Silber Münze Kop.	Banko Rthl.	Banko Kop.
July	1	1839 Verblieb in Saldo "	.	95½	.	12½
		Für verkaufte 6 Tof Hafer à 75 Kop.	4	50	.	.
		Ditto 1 " Buchweitzen	1	.	.	.
"		Zu Hause verkauft 45 gar. Branntwein 16	7	20	.	.
		für 8 Tof Kalk – à 15 Kop. – –	1	20	.	.
		Nach Sincesene verkauft 3351¾ gar. Branntwein				
		à 15 Kop. Lakage 17¼ " –	500	17½	.	.
		Ditto 1600 à 15½ Lakage 8 " –	242	78	.	.
"		Nach Salese 1011 à 15½ Ditto 6 " – –	153	26½	.	.
		Nach den Krügen in Lazenschen Kreise verkauft				
		304 gar. à 15½ Kop. Lakage 5 –	46	34½	.	.
		436 " à 15½ " Ditto 7 –	65	49¾	.	.
		100½ à 15½ " Ditto 1 –	15	17½	.	.
		3846 à 15 " " Ditto 23½ –	573	37½	.	.
"		An Charky 200 " " – –	30	.	.	.
		An Elias – 50 " "	8	.	.	.
"		Die jährliche Pränumerande für den Krug und Schenkereien im Städtchen –	100	.	.	.
"		Auf die Gartenpacht – –	40	.	.	.
"		Auf die Arrende des großen Krugs von Charky	100	.	.	.
		Durch Versehen im v. Jahr zu wenig in Einnahme gebracht auf die Arrende vom Städtchen	100	.	.	.
		Summa	1989	46½	.	.

Ausgaben	Silber Münze	Papier Münze
	Thlr Sgr Pf	Thlr Sgr Pf
Für 66 gänzlich Reinsalzgold dem Inhalt Briefe		
" 1. Kronjanne — 2 Stück		
" 2 Stück Dame — 2		
" 3 Stück Wappen — 2		
" 4 Stück Adam — 2		14 —
" 5 Ausbeute Münze — 2		
" 6 Stück Marc — 2		
" 7 Stück Gepräge 2		
Für die Marc-gänzlich Reingold		350 —
Für 144½ fein Reingold Einwechslung Courant		
Einwechslung à 3 Sgr	— "	433½
Für 4 Stück zum Prüfen Münze		90
Münzen Gepräge und Einziehen		1 —
An 2 Güldan zum Ausmünzen im Januar 26 Sgr		4 —
Diäten Stempelung für 89 fein Reingold		
Einwechslung Ausbeute à 3 Sgr		246
Für 100 Einlösungen		3 —
Für 13 ℔ Segel zum Ball — 24 —		52
Für 6 Paar Hosen — Stück —		120
Für Kohle zum Prüfen Münze		45
Dem Wächter für 3 Mal Wachen mit Gewehr		
in Verschiedenen Malen		295
in Resident für Dung Prüfung Gewichte		1 —
Dem Gustav Jansen für Gepräge Lohn		90 —
An Verband auf Reise Lohn		10 —
An Stanosch Ant auf Reise Lohn		6 —
An Hatberg im Armenhaus auf Reise Lohn		5 —
An die Handlungsdiener auf Abschlag der Arbeit		650
An Abendroth in Leipzig hinzugesetzt		4175
auf Tantieme 3 Pud 35 ℔ Cur		1169½
Item 10 Pfeifen à 3 Pud 11 ℔ à 8½ Sgr		1139
Item 3 Pud Kanida	— à 50 —	150
Item 20 ℔ Chinin	— à 10 —	2 —
Item 3 ℔ Pfeifen	— à 35 —	1 5
An den Inhalt Einwechslung 230 fein Reingold		
Einwechslung à 5 Sgr	—	1150
An Abschlag auf seine Anstellung gezahlt	—	25 —
An die Fabrikkasse Lohn — abgezahlt		1797 73½
Summa		16986 46½ 19½

Rachunek Kasy od 18go Julij do 1go Augusta 1830go Roku.

Przychod

		Srebro Rubl.	Srebro Kop.	Assygn. Rub.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey.				
	Zostało z 18go Julij	1059.	72½	—	3⅔
Julij 31.	JW. Hrabia dał do Kassy	1168.	81	—	—
	Summa	2228.	53½	—	3⅔
	Rozchodu	140.	10	—	—
	Zostaie	2088.	43½	—	3⅔
	Kassy Sternianskiey.				
	Zostało z 18 Julij	2161.	92½	—	69.
"	Z Maiątkow Liflandskich rocznego dochodu	800.	—	—	—
"	Od W. Szteinfelda za 2 koni podług Inwentarza Zabranych	30.	—	—	—
"	Od tegoż na konto należności na reperacie Budynkow	10.	—	—	—
Julij 31.	Od tegoż i na te konto za przedaną Wódkę	103.	75.	—	—
	Summa	3105.	67½	—	69.
	Rozchodu	1642.	87	—	—
	Zostaie	1462.	80½	—	69.
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z 18. Julij	1412.	19	—	40.
	z Majątkow Liflandskich dochodu rocznego	800.	—	—	—
	Summa	2212.	19.	—	40.
	Rozchodu	1130.	94	—	—
	Zostaie	1081.	25.	—	40.

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey.				
Julij 23.	Doktorowi Petsche pensij	55.	—	—	—
30.	d° d° na Mięso i Nabiał	20.	—	—	—
d°	Temuż na Mięso dla Chorych do Lazaretta	13.	75	—	—
"	Za reperacią Karafaszki dla Winiewicza	10	10	—	—
"	do Kassy Sternianskiey za Osłow od Szteinfelda	40	—	—	—
	Summa	138.	85.	—	
	Posłańcowi do Lanexorony Żydowi	1.	25.	—	
	w Ogule	140.	10.	—	—
	Kassy Sternianskiey.				
Julij 23.	Leonowi Felczerowi pensij	5.	—	—	—
31.	JW. Woiewodzinie procentow	1637.	87.	—	—
	Summa	1642.	87.	—	—
	Kassy Galeńskiey				
Julij 31.	JW. Woiewodzinie procentow	1130.	94.	—	—

~~67~~
34

No: 9.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten August bis z. 1ten Septb 1839

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Kop	Banco Rub	Kop
August	1	Verblieb in Saldo —	.	.	.	12½
	.	Nach Oltusen Kruge verkauft 400 gar				
	.	Brantwein à 15 Kop " —	60	.	.	.
	.	dem Zigelkrugen verkauft 100 —	15	.	.	.
	.	an Charky verkauft — 600 —	90	.	.	.
"	.	Zu Hause verkauft — 49. à 16 —	7	35½	.	.
	.	Nach Jannel Krug dito 201. à 15 —				
"	.	Lakage 1 gar —	30	.	.	.
	.	Für 2 Trapente Pferde Enden 4 Trapete				
	.	vieh leder und 23 Kalb — —	8	20	.	.
	.	Die Arrende für das Quartierhaus im				
	.	Städtchen von Birkenfeld — —	10	.	.	.
"	.	Die Arrende für das Lazareth — —	12	.	.	
	.	Nach Ogloka 800½ gar: Brantwein à 15:				
	.	Lakage 4 " — — —	119	47½	.	.
	.	an Ilzig — 50 gar: à 15 — —	7	50	.	.
	.	1 Tonne Eier nach Oltus Krug	1	50	.	
"	.	1 Tuf Hafer an Mogen —	.	70		
	.	½ " an Thagen — — —	.	35		
"	.	für 1 Kalb von einer Aufschaß Kuh —	1	50		
	.	Die Monatliche Arrende von Charky	100	.	.	.
		Summa	463	57½	.	.

Monat	Dato	Ausgabe.	Silber Münze Rthl.	Silber Münze Sgr.	Banko Rthl.	Banko Sgr.
Augst	8	An Kutscher Nehler nach Rasiten	.	37½	.	.
	.	Für 5 Wöglak in Dienstburg	1	.	.	.
	.	" 6 Rogasen Alo	.	60	.	.
	.	Dem Galerschen Piger	1	.	.	.
	.	Dem abgebrannten Trinkhen Matis Walke	3	.	.	.
	.	Gärber Sawizky für 2 Pastelleder gärbelt	1	50	.	.
	.	demselben für 1 Sermelleder	2	.	.	.
	.	An 2 Juden Arbeitslohn beim Garten	4	.	.	.
"	.	Tuschwächter Sturhans jährliches Lohn	5	.	.	.
	.	demselben Stiefelgeld	4	.	.	.
	.	4 Arschin Vibs zu Kutscher Mantel	.	60		
	.	1 ℔ Kieres zur Reihe im Garten	.	25	.	.
	.	Storost Anz den Rest des Lohnes	29	.	.	.
	.	demselben Caffeegeld	10	.	.	.
"	.	Garten Jungen Fleischgeld	3	.	.	.
	.	Weber Michael Winterlohn für 111 Ellen Sarwetten à 10 Sgr.	11	10	.	.
	.	Für 19 Ochsen zur Mast	151	.	.	.
"	.	Kupferschmidt Werner auf die Arbeit	20			
Septbr	1.	Verbleibt in Saldo	216	15	.	12½
		Summa	463	57½		12½

Rachunek Kass
za August Miesiąc
1839° R^u

Przychod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey.				
	Zostało z Julij.	2088.	43⅓	—	3⅔
Augusta 18.	od Aptekarza Waltera za prowiant i furaż z Ekonomij wzięte	24.	67½	—	—
"	Kassa Sterniańska zwróciła za utrzymanie Doktora i Lazaretu	413.	86.	—	—
"	Dtto za produkta do Rzeżycy dostawione	35.	38.	—	—
"	Kassa Galeńska za utrzymanie Doktora i Lazaretu	340.	60	—	—
"	Dtto za produkta do Rzeżycy	35.	13	—	—
	Summa	2938.	7⅚	—	3⅔
	Rozchodu	1102.	98⅓	—	—
	Zostaie	1835.	9½	—	3⅔
	Kassy Sterniańskiey.				
	Zostało z Julij	1462.	80½	—	69.
	Rozchodu do 1° 7bra	582.	57⅓	—	—
	Zostaie	880.	23⅙	—	69.
	Kassy Galeńskiey.				
	Zostało z Julij.	1081.	25.	—	40.
	Rozchodu	509.	6⅓	—	—
	Zostaie na 7bre	572.	18⅔	—	40.

Rozchod

		Srebro Rubl	Srebro Kop	Assygn. Rubl	Assygn. Kop
	Kassy Warklańskiey				
6.	Na Korrespondencyą przez Livenhoff	5			
7.	W. Doktorowi Petsche na konto pensyi począwszego się roku 1go tego Augusta	100			
11.	Aptekarzowi za Lekarstwa dla Włościan	133.	33⅓		
"	JW. Hrabiemu oddano z Kassy gotówką w liczbie tey są 400 rs. dane Hrabiemu Kiellerowi	800			
18.	Aptekarzowi za lekarstwa dla Dworu Warklan.	64.	65.		
	Summa	1102.	98⅓		
	Kassy Sternianskiey				
"	Na Utrzymanie Doktora i Lazaretta	413.	86.		
"	Za produkta do Rzeżycy dostawione	35.	38.		
"	Za Lekarstwa dla Włościan Aptekarzowi	133.	33⅓		
	Summa	582.	57⅓		
	Kassy Galeńskiey				
"	Za Utrzymanie Doktora i Lazaretta	340.	60.		
"	Za produkta do Rzeżycy dostawione	35.	13.		
"	Za Lekarstwa dla Włościan Aptekarzowi	133.	33⅓		
	Summa	509.	6⅓		

75.
38

No. 3.

Monatliche Cassen Rechnung
der Wanklandischen Oeconomie
vom 1ten Septb. bis 1ten Octb. 1839.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rtl.	Sgr.	Banco Rtl.	Sgr.
Septb.	1.	Verblieb in Saldo	216	15	.	12½
	.	Durch Versehen in v. M. zu wenig in Einnahme gebracht	.	49	.	.
	.	Für 1 Tonne Eulalgen Eier an Charkij	3	.	.	.
	.	am Zigelkauf verkauft 200 gar. Brandbrein	30	.	.	.
	.	nach Aleschen Alto 100 gar. "	15	25	.	.
	.	an Charkij für Waare 800 " "	120	.	.	.
"	.	Alto auf Reto gewesen 400 " "	60	.	.	.
	.	Alto 25 Ruf Weitzen à 2½ Rtl.	62	50	.	.
	.	an Elias verkauft — 100 gar. Brandbrein	15	.	.	.
	.	an Brand — 300 gar. Alto	45	.	.	.
	.	Zu Hause verkauft — 6 gar. Alto	1	.	.	.
"	.	an Leiser 25 Ruf Weitzen à 2½ "	62	50	.	.
"	.	Für ½ Ruf Hafer verkauft	"	30	.	.
	.	Klempner Gedicht 1 Ruf abgeschiedenen Weitzen	1	75	.	.
	.	denselben 15 gar. Brandbrein à 16	2	40	.	.
	.	Auf die Zarten Pfadt erhalten	40	.	.	.
	.	Auf die Wiesspacht Alto	60	.	.	.
"	.	Die Monat Arrende von Charkij	100	.	.	.
		Summa	835	34	.	12½

Monat	Tag	Rückzahlen	Soll Gulden	Soll Kreuzer	Haben Gulden	Haben Kreuzer
		Übertrag				
Sept	10	An Herrn Adam von Wilczewicz		10		
		für 61 Arschein Papier und Stempel a 22½		13	72½	
		An Herrn Johann Bindenschuh für 1 paar Stiefel Schuhe		2		
		für 15 ℔ Segel Garn zu Fischer Ballen		45		
		An Pfandgülten in der Gegelay		30		
		Dem Schaffer Mariandl für 1 paar Stiefel &c.		150		
		für 1 Liga für Herrschaftl. am Ortner Satz		150		
		An Alexander von Wilczewicz		15		
		An H. Hannibal Freiherr v. Dinkelsberg		565		
		An einen Jüdin für Leidergründen die Herrschaft Knopf		30		
		Für im M. M. Juchtenpla 15 Pfd Leinwand und				
		Tragde a 22½ exp: d. Herrn Wilczewicz		3375		
		Für Liga f. Ferrn Salz		450		
		" 5 ℔ Fischgarn Körbe		52½		
		19 ℔ Segel garn Fischey		180		
		dem andern dazu		30		
		Dem f. Knecht von Dickenberg aus Spanien		30		
		Für 32 Pfund Garn Wasser zu verschiedenen Fischer		2	94½	
		Für 1. ℔ Fischer		43	30	
		Für Fuhren 10 Ballen		2		
		An Herrn Fischer Wenzel für die Kahne		50		
		für 1. ℔ Draht für Liga Fischer			37½	
		Für Fischer den Fischer im Arrest		150		
		An Ehrs 10 Arschein Band a 90		2		
		Schuppen Gelde für Hanzinen 172. ℔ Fischer Fell				
		für Fischer Fische a 3½ exp.	6	45		
		Dem Fischer für die Fischer Spitzen im Hause		25		
		für Fische 1 Fischer Knopfer		75		
		die Fischer in der Liga in Zubereitung	1	20		
		1. Salmen für H. Kolesse		25	19	95
		die Fischer in der Hungarin		50		
		Für Fischer von der Fischer		3	—	
		1. Fischer dem Fischer &c. H.		50.		
		An Herrn für Fischer und Fischer 152 ℔ 17 ℔				
		für Fischer Fische a 9½		76	49½	
		10. ℔ 5 ℔ Fischer a exp		18.	45.	71. 62½
		Dem Fischer 1 ℔ Fischer 1 ℔ Fischer Fischer		1.	75.	
		dem andern dazu — 25 Fischer dem Fischer				
		Für 70 Arschein Segel Faden und für Fischer		3	50	
		An Band die Herrn für Fischer Fischer		40		
		Für Fischer Fische von H. Wilczewicz		220		
bleibt	1. 1836	Verbleibt in Saldo			48½	12
			83	34	19½	

~~79.~~
40

Rachunek Kass za September do 1° Oktobra 1839° Roku.

Слава Богу все благополучно

Николай Винцевичъ

1° Октября
1839
Вирхляновъ

Miesiąc	Przychod	Srebro Ruble	Srebro Kopiejki	Assygnaty Ruble	Assygnaty Kopiejki
	Kassy Warklańskiej				
	Zostało z Augusta	1835	9½	„	3⅔
7bra 29.	JP. Feldman wniosł do Kassy	220.	„	„	„
— „ — 30.	W. Tiepolt z Malty i Eleonorhoffa wniosł do Kassy	387.	63.	„	„
dito dito	Pożyczono z Kassy Sterniańskiej	60.	„	„	„
	Summa	2502.	72½	„	3⅔
	Rozchodu	2500.	„	„	„
	Zostaje	2.	72½	„	3⅔
	Kassy Sterniańskiej				
	Zostało z Augusta	880	23⅙	„	69.
	Rozchodu w 7brze	60.	„	„	„
	Zostaje	820.	23⅙	„	69.
	Kassy Galeńskiej				
	Zostało z Augusta	572.	18⅔	„	40.
	Rozchodu w 7brze	62.	80.	„	„
	Zostaje	509.	38⅔	„	40.

Miesiąc.	Rozchod.	Srebra. Ruble	Srebra. Kopiejki	Assygnaty Ruble	Assygnaty Kopiejki
					41
	Kassy Warklańskiej.				
Febr. 9.	JW. Hrabiemu dano do Witebska.	1000.	„	„	„
„ 26.	Gs. Bujnickiemu wypłacono z kassy.	1500.	„	„	„
	Summa.	2500.	„	„	„
	Kassy Sternjańskiej.				
Febr. 30.	Pożyczono kassie Warklańskiej.	60.	„	„	„
	Summa.	60.	„	„	„
	Kassy Galeńskiej.				
Febr. 9.	Za Młynarza uczącego się w Szlosbergu z Dóbr Gubernii Penzeńskiej.	62.	80.	„	„
	Summa.	62.	80.	„	„

Verzeichniss der Herrschaftlichen Tisch-Wäsche die nach Witepsk verabfolgt worden. Warkland d. 2. Sep. 1839.

Acht flamische Tischtücher.
Zwölf Dutzend flamische Servietten
Vier dutzend Desert Servietten
Acht flamische große Thee Servietten
Vier —„ Kaffe Servietten

Zwey eingewort. Tischtücher } No 1. blau gemerkt CB.
Drey Dutzend Servietten }

Zwey Tischtücher . . . . } No 2 blau gem. CB.
Zwey dutzend Servietten . . }

Zwey Tischtücher. } No 3 blau gem. CB.
Drey dutzend Servietten }

Zwey Tischtücher . . . . } No 4 blau —. CB.
Achtzehn Servietten . . }

Ein dutzend Servietten —„ No 5 blau — CB.

Drey feine Tischtücher . . CB gemerkt. } zum Credenz
Drey gröbere Tischtücher . . CB gedruckt }

Zwey dutzend Hand Servietten CB gedruckt.

Bettzeug

Fünf Pfühle, davon 2 blau gestreift und 3 grau gestreift

Drey Mataratzen 2 blau gestreift, (diese schon von früher in Witepsk
1 Leder.

Zwey Kopfkissen blau gestreift

Vier Kopfkissen — dito — schon von früher in Witepsk

Zwey roth seidene Kopfkissen

Sechs grau gestreifte Kopfkissen

Drey roth seidene decken, (davon 2 schon früher in Witepsk)

Drey blau kattune decken.

Bettwäsche.

Zehn Paar fläch. feine Laken roth gemerkt CB.

Fünf Stück dito Kissenbezüge — dito

Sechs Paar fläch. Laken blau gemerkt CB.

Sechs Paar — Kissenbezüge — dito.

Sechs Paar ord. fläch. Laken roth gemerkt CB.

Sechs Paar — Kissenbezüge — dito.

Vier halbfläschene } Laken zum Packen
Zwey Hendene }

Drey fläschene Laken an Ignac zum Packen

Ein dutzend Handtücher No 2 blau gemerkt CB } für der Herrschaft
Ein — dito — No 6 — " — }

Ein dutzend Handtücher für Mamsel Keyping

Sechs halbfl. Handtücher — dito.

Sechs feine Handtücher an der Kammerjungfer.

Für die Bedienten.

Drey Bettsäcke

Sechs Hendene Laken

Sechs — Handtücher

Drey wollene decken

Eine — decke der Wäscherin Onna

An Küchengeschirre.

1 Von Kupfer

Zwölf Neue Kasserollen dazu
Zwölf Deckel.
Ein Fischkessel nebst Deckel und inwendigen Durchschlag
Vier große geriffelte Gelee Formen
Vier und zwanzig kleine Gelee formen
Zwey Kuchenformen dazu Ein Deckel
Zwey Feldkessel mit Deckel
Zwey Backplaten
Eine Bratenpfanne längliche
Eine runde Schale
Ein klein Kasserolle mit Deckel No 11.
Ein — dito — dito No 12.
Ein Schöpflöffel
Ein Schaumlöffel
Ein Saucelöffel
Ein Durchschlag.

2 Von Zinn

Zwey Allaglasformen
Zwey runde tiefe Schüsseln
Drey Tiefe Teller.
Zwey flache Teller.

3 Von Eisen

Ein Waffelkuchen Eisen
Ein Gurro — do.
Ein Anis — do.
Ein Rost.

4 Verschiedene

Ein Lothbesmer
Siebzehn blecherne Ausstecher
Zwey —. Formen
Zwanzig Stück Muscheln.

Meine

Activa und Passiva

am 4t Octobr 1839.–

woraus sich ergiebt daß ich den Rubel
S.M. à 375 Cop rechnend im Laufe des
Jahres meine Schulden mit 1620 Rubel
Brfs verwendet habe

Activa.

Jahr und Monat.	Tag	Namen der Debitoren.	Capital. S. M. Rub.	Capital. S. M. Kop.	Capital. Bill. Rub.	Capital. Bill. Kop.	Interessen. S. M. Rub.	Interessen. S. M. Kop.	Interessen. Bill. Rub.	Interessen. Bill. Kop.
		In Liefländischen Pfandbriefen	1500	—	—	—	60.			
1837. Januar	30	Ein Kommerzbankschein No 1062	—	—	7000	—	—	—	280.	
1837. Januar	30	Ein Dito No 1218	—	—	6600	—	—	—	264.	
1839. April	9.	Ein Dito No 4261	3000	—	—	—	120.			
1835 Juny	24.	Mein Bruder Joseph	—	—	1650	—	—	—	82.	50.
1838 July	6	Ein Kommerzbankschein No 7687	5000	—	—	—	200.			
1835 September	13.	Ein Dito No 8622	5000	—	—	—	200.			
1836 Novemb.	6	Ein Dito No 10098	—	—	900	—	—	—	36.	
1837 Novemb.	16	Meine Schwiegeräthe	23000	—	—	—	1150.			
1838 Decemb.	13.	Mein Bruder Joseph	1300	—	—	—	65.			
		Summa Summarum	38,800		16,150		1795.		662.	50

Passiva.

Jahr und Monat	Tag	Namen der Creditoren	Capital S. M. Rthl.	Capital S. M. Gr.	Capital B. Rthl.	Capital B. Gr.	Interessen S. M. Rthl.	Interessen S. M. Gr.	Interessen B. Rthl.	Interessen B. Gr.
		Meiner Frau ohne Interessen	44000							
1825	Mai 20.	Meiner Mutter	900				45.			
1824	Jany 6	Derselben	2500				125.			
1839.	Jany 8.	der Anna von Ise	25				1	50.		
1825	Jany 15	Mademoiselle Kohl	300				18.			
" "	24.	Dem Priester Sarmolewicz	1000				60.			
" "	"	Madame Gailewicz			6600				396.	
1836.	Jany 24.	den Kindern der Lotte			130				7.	80.
" "	"	den Kindern des Drechslers Joseph	10					60.		
1839	Jany 24.	der Edde aus Mattuli	50				3.			
1837.	July 2.	der Anna von Mein	17.				1.	2.		
1832	July 23	dem Vater Peter	250		100.		15		6.	
1838	Sept 30	Herrn Rudolph Brandt	400				20.			
1824	Oct 3.	Meiner Mutter	19069	76			953.	49.		
1826	Oct. 26	Derselben	2500				125.			
1834.	Oct 24	der Wäscherin Madule	24				1.	44.		
1827	Oct. 31.	der Wäscherin Dorte			90				5.	40.
1824	Nov 1	Meiner Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	73,245	76	6920.		1479.	5	415.	20

Meinen

Activa und Passiva

am 4ten October 1839

woraus sich ergiebt daß ich den Rubel S.M. à 375 Rp rechnend im Laufe des Jahres meine Schulden mit 1620 Rubel B.Ass. vermindert habe.

Activa

Jahr und Monat	Tag	Nummer der Debitoren	Capital				Interessen			
			S.M.		B.M.		S.M.		B.M.	
			Rthl.	G.	Rthl.	G.	Rthl.	G.	Rthl.	G.
		In Kurländischen Pfandbriefen	1500				60.			
1837 Januar	30	für Kommerzbankschein No 1062			7000				280.	
1837 Januar	30	für Dito No 1218			6600				264.	
1839 April	9.	für Dito No 4261	3000				120.			
1835 Juny	24.	Mein Bruder Joseph			1650				82	50.
1838 July	6	für Kommerzbankschein No 7687	5000				200.			
1835 Septemb.	13	für Dito No 8622	5000				200.			
1836 Novemb.	6	für Dito No 10098			900				36.	
1837 Novemb.	16	Mein Schwiegerältern	23000				1150.			
1838 Decemb.	13	Mein Bruder Joseph	1300				65.			
		Summa Summarum	38800		16150		1795.		662	50.

Passiva.

Jahrs und Monat	Tag	Namen der Creditoren	Capital S.M. Rthl	Gr	Capital B.Ns. Rthl	Gr	Interessen S.M. Rthl	Gr	Interessen B.Ns. Rthl	Gr
		Meiner Frau ohne Interessen	44000							
1825 Mai	20	Meiner Mutter	900				45.			
1826 Jany	6	Derselben	2500				125.			
1839 Jany	8.	Der Amme von Zoe	25				1.	50.		
1825 Jany	15	Mademoiselle Rohl	300				18.			
" Jany	24.	Dem Priester Szermolevich	1000				60.			
" "	"	Madame Gailevier			6600				396.	
1836 Jany	24.	dem Kindern der Lotte			130				7.	80.
" "	"	dem Kindern des Sergt. Joseph	10					60		
1839 Jany	24.	der Edde aus Mattuli	50				3.			
1837 July	2	Der Amme von Minn	17				1.	2.		
1832 July	23.	dem Werber Peter	250		100		15		6.	
1838 Sept	30	Herrn Rudolph Brandt	400				20.			
1824 Oct.	3.	Meiner Mutter "	19069	76			953	49.		
1826 Oct.	26	Derselben	2500				125.			
1834 Oct	24	der Wäscherin Madele	24				1.	44.		
1827 Oct	31.	der Wäscherin Dorte			90				5	40.
1824 Nov.	1.	Meiner Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	73,245.	76.	6920.		1479.	5.	415.	20.

N° 1.

Salzburg	1757 – 80	743 – 80.	
Wachlende	1988 57.		207 – 58.
Eleanchef	743 – 57		59 – 90½.
Malte	309 17½		37 – 89.
Landwirth			20 –
Lauine			200.
Rentier			15 — 6.
Spirit			5.
Stall			1 – 50. 835
Einnahme Zaunfall			32 – 15.
Wein			7 – 65.
Mein			80.
Lieb Gaz			125.
Lieb			10.
Weise			83 – 50 — 5.
Extra ad			134 – 80 — 10.
Getreuheit		1096 —	312 – 36.
			1331 83½ 856
	4792 99½	1839. 80	
Schuld	– 2244	541 – 45.	4552 – 53½ – 1000
	7036 – 99½	2381 25	5884 37 1856. –
	5884 – 37	1856.	
	152 – 62½	425. 25	

246. –	565 –
12.	
258	565
152 – 62½	425.
× 105 37½	140 ×

No 2.

Saldun — 1757 — 80 — 743 — 80.
Workland — 3366 — 55 — 666 — 8.
Eleonorehof — 1523 — 66 — 83 — 88.
Math — 487 — 37½ — 144 — 74.
Landwirthschaft — 20.
Louise — 221.
Brunt — 30 — 1373 — 49 — 6.
Großfeld — 1050 — 50 — 15.
Pzeit — 29.
Wall — 1 — 50.
Eimwirthschaft — 835.
Landpost — 33 — 15.
Mi — 9 — 65.
Min — 80.
Lehrg — 125.
Lehrb. R — 10 — 60.
Brunst — 433 — 5 — 5.
Estmond — 303 — 61½ — 10.
Gudenstr. — 1656 — 472 — 36.

6 1 5 5
2 3 1 2
8 2 0 3 38½ 2449.80 4 0 2 2 11½ 856
Schuldg — 476 20 — 76 15. 31 65. 39½ — 1480
8679 58½ 2525.95 7187 51 2336
7187 — 51. 2336.
1492. 7½ 189 95
135
54 = 95

50
1 — 50
22.
1500
16 — 20.
45.
7 — 50
24.
1646 = 20
22
1624 : 20
1492 — 7½
× 132 = 12½

No 3.

Soldaten	1751. 80	743 – 80.			
Wachtleute	3985 – 74.		1157 – 56.		
Eleuthes	2443 80½		258 – 99.		
Malt	713 25½		323 – 24.		
Landwehr			20.		
Lanier			401.		
Capitolien	~~1075~~		7.		
Rock	30		1413 – 49 –	6.	
Geschirr	1050	50.	115.		
Spirit			57.		
Stall			1 – 50.		
Eisenwerk			33 – 40. –	835.	
Handfest			657. – 3½.		
Steine			9 – 65.		
Mine			84.		
Leichtgr.			157.		
Leichtleder			14 – 10.		
Reisen			548 – 99. –	45.	
Extra	12.		535 – 11½. –	180	
Gewerbe		3406. –	972 – 86.		
	2 1 2		4685 4 1		
	9986 60	4199 80	5753 84	1066	
Schultz	816 – 16 –	626 15.	2294 – 10 –	3355	
	10802 76	4825 95	9047 94	4421	
	9047 – 74.	4421.			
	1755. 2	404 95.			
		365			
		– 39.95			

1860 – 5
1755 2
105 3

No 4.

Saldum — 1751 — 80. 743 — 80.

Wohlade — 4721. 16½ — 1454. — 181[illegible]

Elementes — 2664. 61. — 399 — 79½

Math — 869 49¼. — 329 — 39.

Brandolgeb — 696 — 17. —

Landwirth. — 20.

Lorenz — 401.

Capitol — 7.

Rentner — 46 — 70 — 1413. 49 — 6

Geschenk — 1050 — 50 — 115.

Brief — 81 — 20.

Epoch — 38 — 1½ — 600.

Einst — 171 — 17½ — 5784 — 90.

Gewohnheit — 974 — 98 — 280.

Wein — 9 — 65. — 1490 — 39.

Mein — 84.

L. Gez. — 252 — 50

L. Wind. — 34 — 97 — 318.

Weiss — 590 90 — 45.

Entwurf — 12. — 600 91 — 448 — 40.

Gewechsel — 8704 — 45. 2489 56.

3432 1 5888 72 2 33 1

11811 93¾ 9498 25 9467 72 8972. 69

11811 — 93¾.

Schuldig — 197 — 97 — 606 15. 1703 45 — 1094 — 26

12609 90¾ 10104 40 11171 17 10066 95

11171 — 17. 10066 95

838 — 73¼ 37 45

15 —

— 22 — 45

2

800 —

92.

83 — 60.

4 — 55

6.

988 15

838 — 73¼

149 41¼ X.

No 5.

Saldurn — 1751 — 80 — 743 — 80.
Wardland — 5929 — ~~[illegible]~~ 4. — — 1544 — 83½.
Eleonorhof — 2867 — 40. — 405 — 20½.
Matth. — 903 — 61¾ — 332 — 11½.
Braunhof — 890 — 39 — 90.
Brandsgrund — 968 — 90¼. — 255 — 14.
Landrath — 20.
Lanin — 461. — 115.
Capitel — 7.
Brück — 46 — 70 — 1413 — 49 — 6.
Gesthuts — 1050. — 50. — 115 — 450.
Brück — 94 — 20. — 10.
Stahl — 77 — 40 — 50 — 81½ — 600.
Ewerthy — 208 — 77½. 5784. — 90.
Zaunsfelding — 1259 — 20. — 280.
Mein — 9 — 65. — 1490 — 39. —
Mein — 84 — 10.
Lindeger — 252 — 50.
Lindenland — 134 — 91 — 318.
Brück — 590 — 90 — 45
Latern 12 — 672 — 93 — 803 — 40.
Gudersch — 9584. 45. 2741 — 6.

4 3 3 1 1 5898 12 3 4 3 1

13596 86 10378 25 10682 62½ 9912 69

Schuld 247 — 77 — 106 15. 2632 — 86 — 656 — 76.

13844 63 10484 40 13315 48½ 10569 45
10484 — 40.
13315 — 48½ 85 — 5
529 — 14½ 65
x 140 5

372 — 30.
250.
5 — 25.
1.
4 15
632 70
529 — 14½
x 103 55½

N° 6.

Soldaten	1757-80	743. 80.		
Waraland	5854 92		1787. 88½.	
Eleonorhof	2930-90		407 — 66½	
Malta	935 — 13/4		334 — 11½	
~~Marmontagen~~	~~[illegible]~~			
Braunhof	890		39 — 90	
Brandstätten	1709 65¼		2957 — 79	
Landesmittel			93 — 70	
Lorica			501	240-70.
Capitalien			7.	
Strecke	46-70		1413 — 49	6.
Geschenke	1050	50	115	756. —
Spirit			101 — 20	20 —
Stall	77 40		55 — 9½	875.
Erwerb			211 — 85½	5823 90
Haushalt			1480 — 18	280.
Wein			9 — 65	1490 39.
Wein			120	15
Lustgarten			277 — 60.	
Im Schloß			159 — 61	318.
Weiße			590 — 90	45.
Eiswand	12		800 — 28	854 — 60.
Gedenkstel		9934-45.	2841 — 6.	
	5434	1	7888 72	454 2
	15258 39.	10728 25	14298 87½	10713. 59
Schuldig	296-77	102-65.	914 89.	135. 86.
	15555 16	10830 90	15273 76½	10849 45

15273-76
281 40

10830
19 49
125
X 144 49

365-55
281-40
X 84 75

Saldum — No 7. 18. —

Saldum	1751	80	743	80.		
Wartland	7149.	07			2082	53½.
Elcan l. f	3128	22			570	11½.
Malt	1123	89¾			343	57½.
Marmitz	1625.					
Braunhof	890.				39	90.
Amsalzen	2361	95¼			2957	79.
Landwirthschaft					93	70.
Lasen					646	260 - 70.
Capitalien					7.	
Rente	546	70.			1413	49 — 6. —
Geschenke	1050		50		115.	755
Spiel					156	70. — 60. —
Welt	7740.		875		55	9½. 875.
Einkauf					211	85½. 5823 — 90.
Zinsfuß					1994	58 — 280.
Wein					24	65. 1490 — 39.
Wein					120	90. —
Lebzug					485	50 — 100 —
Lasten					173	61 — 318
Reise					717	45.
Eder	12				884	58 — 1036 — 60.
Gewerbe			10634	45	3041	6.
	3 5 4 4		2 1 1		7948	6 2 46 4 2
	197166	4	12303	25	16067	67½ 11140 59
Schuldig	1100	57.			4482	53 — 130
	2081721		12303	25.	20550	20½ 11270 59
	20550	20½	11270	59		
	267	½	103266			

N° 9.

Soldum	1751	80	743	80				
Westphalen	8144	72			2185	46½		
Elementar	5064				652	36½		
Kalk	1876	15			637	31½		
Murmeltyr	1625				25			
Brauhof	1780				39	90		
Brandstätter	2481	95¼			5733	31		
Landesrath					117	58		
Lacius					682		410	70
Capitalien					7			
Renten	1196	70			1413	49	6	
Geschenke	1050		50		115		755	
Spiel					156	70	60	
Stall	77	40	875		55	9½	1025	
Einrichtung					211	85½	5823	90
Zinshaltg.					2139	8	629	
Wein					24	65	1490	39
Mais					129		90	
Leute Gage					485	50	100	
Leute Alexander					173	61	318	
Weiße					717		45	
Entrand	12				901	58	1036	60
Geldwechsel			10634	45	3041	6		
	4 6 3 3 1		2 1 1		6 8 11 7	7 3	3 4 4 2	
	25059	72¼	12303	25	19543	55½	11789	59
Schuldig	5506	57	160		5157	11	230	
	25566	29¼	12463	25	24700	66½	12019	59
	24700	66½	12019	59				
	865	62¾	443	66				

932	10	745	94
865	62¾	443	66
X. 56	47¼	X 30228	

N– 11.

| | | |

Saldum	1751	80	743	80.		
Wortlund	11113	13			3762	50.
Eleonorlef	6384	72½			808	43½.
Math	3125	98½			1154	66.
Marmostys	3425				25.	
Braunlef	1780				39	90.
Brandalgaten	2502	63¾.			3733	31
Landrus allzi					117	58.
Lucises					919	35
Capitalien					7.	
Rechen	1659	70			1491	49
Gyfsenaks	1050		50.		115	
Spirit					202	40
Equip	85	40	875		94	94½
Einrich					363	56½
Hauptfall					2808	32½
Wein					166	25.
Kirchen					20	22.
Mein					448	20
Lieblinge					742.	
Lutkes					176	21.
Rechte					849	55
Extraordi	27				1522	14½.
Gutsbesitz			16076	95.	4596.	6.
	3544	11	211		99128	62
	32905.	37¾.	17745	75	26164	09½
Schulden	615	78	20		6502	55½
	33521	15¾	17765	75	32666	65
	32666	65.	17561	99.		
	855	50¾	20376			

Saldum						
Wortlund						
Eleonorlef						
Math						
Marmostys						
Braunlef						
Brandalgaten						
Landrus allzi						
Lucises						
Capitalien						
Rechen						
Gyfsenaks						
Spirit						
Equip						
Einrich						
Hauptfall						
Wein						
Kirchen						
Mein						
Lieblinge						
Lutkes						
Rechte						
Extraordi						
Gutsbesitz						
					4653	1
					17096	88
					465	11
					17561	99

~~107.~~
54

N: 4.

Monatliche Passen Rechnung
der Warschauischen Ordonnanz
vom 1ten Octbr bis 31ten Novbr 1839

Angefertigt durch Sülder

Datum	Seite	Einnahmen.	Silber Währung		Bank Noten	
			Gulden	Kr.	Gulden	Kr.
Oktober	1	Saldo Kassa Saldo		48½		12½
"	4	Von Basilen Handwerksl 501½ gez. Einnahmen à 15 Kr.	7	55		
		Lavage 4½ " " "				
"		Von Sachen Hrsg. 100 gez: Stk.		15		
		Von Ottes Hrsg 100 gez: Stk.		15		
		Von Chrzesij 200 gez. Stk		30		
		Von Ottes Wrzesl 50 gez: Stk "		7 50		
"	10	Von Ottes Hrsg 100 gez. Stk "		16		
		Für Einsatz Handwerksl 13 gez. à 16 Kr		2 8		
		Von Basilen Handwerksl 1015 gez à 16 Kr Einzug.	160	96		
		Von Ottes Hrsg 100 gez à 16 "		16		
		Von Chrzesij 200 gez. 16 "		32		
		Von Elias 100 gez 16 "		16		
		Für 2 Buch Lesen von Dat Testament "		2		
		Für 83 Bund Heu Einnahmen à 50 Kr 15.		11 59½		
		Für Handwerksl Fassl Einzug 16½ Zuber à 7½		119 62½		
		Stk von den Einnahmsfassl 43½ Zuber à 7½		31 53½		
		Von Kopf der Hrsg Stk Fässer Obst gesalt 20 Stk		45		
		für den Obstgesalten im Armenfass 25				
		Von Chrzesij die Mannschaft Kreuzer		100		
		Für Handwerksl 16 Stk Salz von die Einnahmsfass		5		
		Von Wenz auf Conto gezahlt 2 Stk Hrsg		2 50		
		Für einen genommen Hrsg statt von den 6 Mannen als				
		Ihnen Mannschaft zu Land Leist Taxe		2 90		
		Von Mannen auf Conto zurück genommen 5 Stk Hrsg 6 Stk				
		Stk — Stk — 1 " gesp. 1.				
		Stk — Stk — 39. gez Saub. 6-24		133 9		
		Stk — Stk — 10. 98 Salz — 15				
		Auf die Schüll Meister Winkl Kassa " "		5 70		
		Auf die Stk Domus Stafferey		2 70		
		Von den Hrsg Einsprüchen Benehmen		40		
		Von den Einnahmsfassl an Strafen Gold		9 42		
		Von den Salzen Kapfgold		2 71 50		
		Summa	1464	78½	12½	

Monat.	Tag.	Belege.	Silber Münze	Bar Valuta
			Thlr Sgr.	Thlr Sgr.
"	8	An die Hamburger Bürgerschaft Rückzahl	8 . .	
		Für Zinsen von Hamburger Anleihe Cassenschein	23 7 4½	
		Dito Dem Bürgermeister Zinsen 1210 Cassenscheine à 3¾ Sgr	4 4 .	
		Dito Dem Syndicus Dr. Merck 2018 Zinsen à 23½	4 7 0	
		Dito Dem Bürgermeister Dr. Winzerodt — 2018 Cassenscheine 3¾	2 7 4 0	2 9 5 0
		Dito Dem Syndicus Dr. Merck — 3618 Zinsen 23½	8 4 6	
		Dito Dito — " 378 Zinsen 15 0	4 5 0	
		Für 500 Stück Bücher für die Polizeidirection	2 . .	
		Dem Buchbinder Gieseler Arbeiten	2 5 .	
		Für 3 Schock Bücher zum Verkauf für Hamburger Rechnung	1 7 5 .	
		Für den Buchdrucker Berendt Arbeiten " "	12 . .	
		Für Buchbinderarbeit Arbeiten " "	6 15 .	
"		Für Schreibgebühren " "	8 . .	
		8 neue Zeichen zu Stempeln in den Polizeidirectionen	2 . .	
		1 Kind Vaccinationsgebühr Ostermann	4 . .	
		18 Tonnen Salz S.H. à 4 50 Cop —	81 . .	
		An den Maurer Arbeiten — —	70 . .	
		Für Schreibmaterialien — —	5 6 0 .	
		Für 100 Bescheinigungen zu Gesuchen Zuschüsse à 22½ Sgr	29 5 0 .	
		Dem Bürgermeister Kirchhoff Dem Ablösungsbüro	6 7 5 .	
		An Löhnen wegen der Bürgerarbeiten —	15 . .	
		An Stroh und Heu für Pferde —	25 . .	
		Dem Garten Gärtner Bürgermeister Kirchhoff —	5 . .	
		An Dem Dienst Knecht Kirchhoff —	5 . .	
		Für Auf Ausgabe Einnahmen — — —	5 . .	
=		Für Dem Die Einnahmen Ausgabe 43½ Thaler		
		Einnahmen Dito — —	3 1 5 3 ½ .	
		An die Armen für Verpflegung Arbeit Zeit		
		vom 24 Juny bis 23 Oct. à 461 Tage à 1½ Sgr	5 7 6 2½ .	
		Für Gewöhnliche Reise Abgaben Einnahmen	1 4 2 . .	
		Dito Für Gewöhnliche Reise	3 9 7 . .	
Vom 1 Oct 1839 Baarbleibt Saldo —			3 7½ .	
		Summa —	1464 7 8½ .	12½

Rachunek Kass za
Oktober Miesiąc 1839. Rw

8ber	Przychod	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey				
	Zostało z 7bra Mca	2.	72½		3½
26.	W. Bielewicz podatkow z Brannhof	120			
d°	Tenże — Rekruckich — d°	40.			
31.	W. Typoll dochodu z Małty i Eleon.	226	9¼		
d°	— Tenże Rekruckich z Małty	60			
d°	— d° — d° — z Eleonorhoffa	62.	67.		
d°	od W. Feldmana Rekruckich	142			
d°	od Tegoż dochodu z Warklan	397.			
	Summa	1050.	48¾		3½
	Rozchodu	567.	50		
	Zostaie	482.	98¾		3½
	Kassy Sterniańskiey				
	Zostało z 7bra	820	23⅙		69.
	Kassa Warklańska zwróciła	60			
20.	W. Schöning opłacił Intraty	900			
26.	W. Bielewicz z Borchowa podatkow	236			
d°	Tenże — d° Rekruckich	78.	66⅔		
	Summa	2094.	89⅚		69
	Rozchodu	87.	50		
	Zostaie	2007.	39⅚		69.
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z 7bra	509	38⅔		40.
	Rozchodu w 8bre	75			
	Zostaie	434.	38⅔		40.

Kassier Mikołay

Sbra	Rozchod	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Ruble	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey				
9.	JP. Burmańskiemu na Korrespondencią	5.	—		
20.	Podług Listu JW. Szadurskiego Plenipotenta				
—	W. Hrinicwskiego wypłacono	400			
—	Alexandrowi Bohdanowu pensij	55	—		
—	JP. Burmańskiey na konto pensij	10	—		
—	Wincewiczowi pensij	37.	50.		
—	Zwrócono Kassie Sternianskiey	60	—		
	Summa	567.	50.		
	Kassy Sternianskiey				
	Wincewiczowi pensij	87.	50.		
	Kassy Galeńskiey				
	Wincewiczowi pensij	75.			

Wincewicz

No: 5.

Monatliche Cassen Rechnung der Warkland'schen Oeconomie

vom 1ten Nober-lies d. 1ten December 1839.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banko Rub	Banko Kop
Nov.		Zu 1ten Verblieb in Saldo		37½	.	12½
	.	an Charky verkauft 200 Gaz Brantwein	32	.	.	
	.	denselben dito 200 dito	33	.	.	.
	.	an Simke verkauft 100 dito	16	.	.	.
	.	an Strod Eisak 100 dito	16	50	.	.
	.	an Zigel Krüger 200 dito	33	.	.	.
"	.	an Leiser verkauft 100 dito	16	50	.	
	.	an Meyer verkauft 1 Tonne ord. Bier	1	50	.	
	.	an Maolin ½ dito dito	.	75	.	
	.	an Leiser verkauft gewesen 14 Rof Kreitzen a 3	42	.	.	
	.	Für verkaufte 3 alte Kühe aus dem Armenhaus	15	.	.	
	.	an Land und Straf geld von Juden dito	1	62½	.	
	.	Die Monat Arrende von Charky	100	.	.	.
"	.	Für verkaufte 2 gräfliche Stall Pferde Raut Brust	77	40	.	
		von der Bauerschaft an Kopfgeld	27	40		
		Summa	413.	5.	.	12½

Datum	Conto	Ausgaben.	Silber Münze Thlr	Sgr	Pf	Bank Noten Thlr	Sgr	Pf
Berlin	6.	Ausgaben für C. Hahnemann Berlin		1	5			
		für 6 gute Hühner für Hahnemann		6				
		für 6 Hahnhühner			8	5		
		Reisekosten bis Potsdam und Wieder		1	4	5		
		für Diäten 10 Tg. Aufenthalt à 8½ Sgr		1	6	9½		
"		Reisekosten Stuhlmann Berlin für Hahnhühner		5				
		an Schmidt für nicht aufgefundene Grundgute						
		Herrn Handlung. Schmidt Gutsbes. 25 Thlr 15 Sgr						
		" " " Wachsm. Stolp 21. "						
		" " " Barnekow Stolp 4 "		15	9	3½		
		" " " Leibe Stolp 4 "						
"		an die Hofbuchhandlung für Hahnhühner à 3 Exemplare 3 Thlr 5 Sgr 11 Pf						
		" " Bütze Greifswald 3 Thlr 5 Sgr 11 Pf						
		" C. Stolp Marx. 3 " —						
		" C. Gustav Jürgens Damen 3 "						
		" D. Reisekosten Stuhlmann 3 " —		21				
		" E. Schmidt Gutes 3 "						
		" F. Lubszin Odarm 3 "						
		" G. Inspector in Lebamünde 3 "						
"		für nicht aufgefundene Grundgüter die Reisekosten wie						
		" A. Marx 2 Thlr 5 Sgr 11						
		" B. Babel 2 " —		8				
		" C. Briesenitz 2 " —						
		" D. Klausenitz 2 "						
"		Zum Schutze gegen Hühnerdiebe angekauft						
		3 alte Hüte à 5 Sgr 6 —		15				
		für den Armen angekauft 3 Milch Hüte —		18				
		für Kirchhofsbesuche Gasse abgegeben		309				
Berlin	11.	Hahnebüchel in Saldo			60			
			113	5				

Rachunek Kass

za Miesiąc Nowember.

1839° roku.

Ner.	Przychod.	Srebro. Rubli.	Srebro. Kop.	Assygn. Rubli.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiej.				
	Zostało z Oktobra	482.	98¼	—	3⅔
3.	W. Borowski opłacił Rekruckich z Mormustyna	61.	33⅓	—	—
30.	W. Bielewicz Intraty z Brownhoffa	890.	—	—	—
— d —	W. Tiepolt — d — z Małty	228.	78.	—	—
— d —	W. Borowski podatkow z Mormustynia	184.	—	—	—
— d —	W. Feldman Warklanskiej Intraty	303.	—	—	—
	Przychodu	2156	9 7/12	—	3⅔
	Rozchodu	308.	24.	—	—
	Zostaje	1841.	85 7/12	—	3⅔
	Kassy Sterniańskiej				
	Zostało z Oktobra	2007.	39⅙	—	69.
7.	W. Puzell rekruckich z Styrnian	119.	33⅓	—	—
— d —	W. Schöning — d — z Attaszyna	72	—	—	—
— d —	Tenże na konto Intraty	100.	—	—	—
— d —	Tenże Pogłównych	216.	—	—	—
16.	W. Puzell podatkow z Styrnian	357.	50.	—	—
— d —	Tenże na konto Intraty	1100.	—	—	—
30.	Od Warklańskich chłopów za szkody w lesie Borchowskim poczynione Sztrafu	2.	—	—	—
	Przychodu	3974.	22½	—	69.
	Rozchodu	183.	96.	—	—
	Zostaje	3790.	26½	—	69.
	Kassy Galeńskiej.				
	Zostało z Oktobra	434.	38⅔	—	40.
5.	W. Bohuszewicz rekruckich	60.	—	—	—
— d —	— d — Podatków	180.	—	—	—
— d —	— d — na konto Intraty	650.	—	—	—
30.	W. Jozeffi na konto intraty	2000.	—	—	—
— d —	— d — Rekruckich z Galen Połkorony i Czaczów	273.	—	—	—
— d —	— d — Podatków — d — d — d —	840.	—	—	—
	Przychodu	4437.	38⅔	—	40.
	Rozchodu	2253.	64.	—	—
	Zostaje	2183.	74⅔	—	40.

M.

Ober.	Rozchod.	Srebro. Rubli.	Srebro. Kop.	Assygn. Rubli.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiej.				
28.	W. Doktorowi Petsche na konto pensii	20.	—	—	—
30.	W. Bielewiczowi za rowy we wsi Madżulach kopane	39.	90.	—	—
— d —	Za kucie koni i reparacije maszyn w Cegielni Mormustyńskiej	3.	—	—	—
„	Za 12. Rekrutów w Kaznaczejstwie	168.	—	—	—
„	— Nahraždennych	12.	—	—	—
„	Różnych innych rozchodów	65.	34.	—	—
	Summa	308.	24.	—	—
	Kassy Sterniańskiej.				
„	Za 9. rekrutów do Kaznaczejstwa	126.	—	—	—
„	— Nahraždennych	9.	—	—	—
„	Różnych innych rozchodów	48.	96.	—	—
	Summa	183.	96.	—	—
	Kassy Galeńskiej.				
10.	W. Janowskiemu zwrócono dane JW. Hrabiemu Alexandrowi w Petersburgu	2000.	—	—	—
„	Na 12. rekrutów Nahraždennych	12.	—	—	—
„	— d — do Kaznaczejstwa po 14 r. sr.	168.	—	—	—
„	Za wyleczenie 2 krostawych wziętych do Lazaretu	8.	30.	—	—
„	Innych roznych rozchodów	65	34.	—	—
	Summa	2253	64.	—	—

Wi[illegible]

No: C:

Monatliche Cassen Rechnung der Warklaudschen Oeconomie vom 1ten Dezember bis 31ten Januar 1840.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banko Rub	Banko Kop
Decbr	1ten 1839	Verblieb in Saldo	.	60	.	12½
	.	Für verkaufte 10 Stück Eulen à 15 Cop	1	50	.	
	.	Nach Altus Krug verkauft 100 gaz: Branntwein	16	.	.	
	.	an Artus Mazal dito 50 " dito	8	.	.	
"	.	Nach Dreizen Krug dito 100 " dito	16	.	.	
	.	an Elias " dito 100 " dito	16	.	.	
	.	Nach Kreisofna — 2013¾ à 16 dito				
		Lauge — 20 gaz " " Rp	319			
	.	Nach Tannin Krug 498½ à 16 dito				
	.	Lauge — 3½ gaz —	79	20	.	
"	.	Die Monatliche Arrende vom Rädlchen	100	.	.	
	.	Auf die Arrende von Oltusen Krug —	75	.	.	
	.	Auf die Arrende von Pilsen Krug —	50	.	.	
	.	Auf die Mühlen Arrende "	30	.	.	
"	.	Von die Bauerschaft an Kopfgeld —	80	75		
	.	von derselben an Grundzinsen	69	.	.	
	.	Für verkaufte 23 Cof abgeschiedenen Weitzen				
"	.	an Leiser à 2 Rub " "	46	.	.	
		an ein Soldaten verkauft 1 gaz Branntwein	.	18	.	
		Summa	907	23	.	12½

Monat	Tag	Ausgaben	Silber Münze Rub.	Silber Münze Kop.	Banko Rub.	Banko Kop.
		Der beglasen 2 Fenster in Lubenschutz von 32 Scheiben	.	67½	.	.
		dem Aufschwächter Piler Lohn	5	.	.	.
		dem hiesigen Garber für 3 Zigenfellen im Sommer verbraucht zum ausschlagen der Nachtstühle	1	87½	.	.
		für 1 paar Stiefel dem Küchen Weiber	1	50	.	.
		an der Klimoschefka ½ jährig Lohn	2	50	.	.
		für 2 Lof Leinsaat	5	.	.	.
		an dem Mauer Stetzky für reparirte eige Oefen auch in der Krankenhaus Küche gelt	.	50	.	.
		für 2 Wölfe dem Kreiser	.	50	.	.
		Starost Jur mit Brantwein Reisegeld	.	50	.	.
		dem Armenaufseher Holberg auf sein Lohn	10	.	.	.
		halbjährige Gage dem Verwalter Feldmann	100	.	.	.
		dito dito Buchhalter Baumansky	100	.	.	.
		demselben Fleisch und Caffey geld	15	.	.	.
		Zur Reisch gräflichen Casse abgegeben	664	.	.	.
Januar 1te 1840		verbleibt in Saldo	.	18		
		Summa	907	23	.	12½

~~127~~
64

Rachunek Kass.

za Miesiąc December

1839 roku.

Aber	Przychód	Srebro. Ruble.	Kop.	Assygn. Ruble.	Kop.
	Kassy Warklańskiej.				
	Zostało z Nowembra.	1841.	85½	—	3⅔
15.	Z Matty i Eleonorhoffa podatków	660.	—	—	—
31.	Od W. Feldmana przyjęto	664.	—	—	—
"	W. Tiepolt z dochodów Małcienskich	90.	44.	—	—
	Summa	3256	29½	—	3⅔
	Rozchodu	3080	55		
	Zostaje	175.	71½	—	3⅔
	Kassy Sterniańskiej.				
	Zostało z Nowembra	3790	26½	—	69.
31.	W. Tuzell opłacił Intraty	1525.	—	—	—
	Przychodu	5315	26½	—	69.
	Rozchodu	2476.	83.	—	—
	Zostaje	2838.	43½	—	69.
	Kassy Galeńskiej.				
	Zostało z Nowembra	2183.	74⅔	—	40.
	Pożyczono z Kassy Sterniańskiej	200	—	—	—
	Przychodu	2383.	74⅔	—	40.
	Rozchodu	2379.	77.	—	—
	Zostaje	3.	97⅔	—	40

(Mixos ay)

Mies.	Rozchod.	Srebro. Ruble	Kop.	Assygn. Ruble	Kop.
	Kassy Wacławskiej				
9.	Podatków w Kaznaczejstwie	2661.	65.	—	—
"	Na Kancellarija	1.	—	—	—
"	Za Paszport dla Klementia	2.	—	—	—
"	Za 2 rekrutów do Kaznaczejstwa	28.	—	—	—
"	Rozchodu na zdaczę 2 rekrutów za papier etc	4.	—	—	—
"	Nahrażdennych	2.	—	—	—
15.	Na najęcie Dziesiątników przy sądzie i Stanowym przystawie	35	—	—	—
"	Na Ziemską pocztę 2 roczny	38.	70.	—	—
26.	Plenipotentowi Hryniewskiego	300.		—	—
31.	Podług rachunku W. Puzela za siano i owies dla koni w Stekach zwrócono Jemu	8.	20.	—	—
	Summa	3080.	55	—	—
	Kassy Sterniańskiej				
9.	Podatków w Kaznaczejstwie	2069.	23.	—	—
"	Na Kancellarija	1.	—	—	—
"	Rekruckich	28.	—	—	—
"	Na zdaczę 2 rekrutów rozchodu	4.	—	—	—
"	Nahrażdennych	2.	—	—	—
15.	Za Dziesiątników do sądu i stanowemu przystawu za 1840r.	32	50	—	—
"	Na Ziemską pocztę przystawowi	30.	10.	—	—
31.	Pensii Swirskiemu	25	—	—	—
"	Procentów W. Puzelowi za 1700 r.sr. po 5 od sta	85.	—	—	—
"	Pożyczono Kassie Galeńskiej	200	—	—	—
	Summa	2476.	83.	—	—
	Kassy Galeńskiej				
9.	Podatków do Kaznaczejstwa	2312.	67.	—	—
"	Na Kancellarija	1.	—	—	—
15.	Za Dziesiątników za 1840 rok	32.	50	—	—
"	Na Ziemską pocztę 2 połowy	33.	60	—	—
	Summa	2379.	77.	—	—

Wincenty

No. 7.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten Januar bis d. 1te Februari 1840.

angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Kop	Banko Agri Rub	Kop
Januar	1te 1840	Verblieb in Saldo	.	18	.	12½
	.	Nach Altes Krug verkauft 100 gar: Branntw:	16	.	.	.
	.	Nach Pilpan Krug Acto 100 " —	16	.	.	.
	.	Nach Zigel Krug Acto 100 " —	16	.	.	.
"	.	Schneider Mosses auf Conto — 26 gar gewesen	4	42	.	.
	.	Gedes Gast alte Schuld — 7 gar a 17 Cop	1	19	.	.
	.	Major Kentz 5 Pud Roggen Mehl aro	2	50	.	.
	.	Acto — 1/6 Erf Grütz — "	.	25	.	.
	.	Acto — 2/6 " Erbsen — —	.	40	.	.
	.	Acto — 18 Pud Heu — a 12½ —	2	25	.	.
	.	Von dem Gärtner für verkaufte Gemüsen	6	75	.	.
"	.	Schneider Mosses 10 ℔ Salz — " —	.	15	.	.
	.	Die Monatliche Arrende von Charug	100	.	.	.
	.	An Kopfgeld von die Bauerschaft	368	10	.	.
	.	Zinsen und Arrenden von denselben	2	45	20	
"	"	An Pferde Schuld erhalten	38	50	.	.
		Summa	817	89	.	12½

Datum	Tag	Ausgabe.	Silber Münzen Thlr.	Sgr.	Bank Noten Thlr.	Sgr.
Januar	3.	Für Brennholz 57. Rthlr. Accord Zettel	5	13	.	.
	.	Für 500 Torfziegel à 3 Sgr.	1	5	.	.
"	.	Zwei Fuhren Anfuhr für 300 Kanonenöfen à 2½ Sgr.	8	7½	.	.
	.	Steinsalz 6½ jährlich Talon No. 2 Pos. 1				
	.	Pos. 2 Pos. 3 Pos. 4 Pos. 5 Pos. 6	6	.	.	.
	.	Pos. 7 Pos. 8 Pos. 9 Pos. 10 Pos. 11.				
"	11.	Böttcherarbeit Reparatur auf Packen Arbeit	3	5	.	.
	.	Für 1 Fuhre Brennholz jährlich Pos. 1	5	.	.	.
	.	Für 2 Fuhren Holz zum Backofen	2	.	.	.
"	17.	Den Backofen Maurern Lohn und Trinkgeld	1	5	0	.
	.	Für 1 Fuhre Holz auf Pos. 1	5	0	.	.
	.	Für 1 Fuhre Pos. 2 Pos. 3 jährlich Pos. 4	5	.	.	.
	.	Für 11 Pfund Talglichte à 6 Sgr.	.	6	6	.
"	.	Für 1 Fuhre Heu Klafferlohn	3	.	.	.
	.	Für 1 Fuhre Stroh Talon No. 5 jährlich	3	5	0	.
	.	Für 3 Fuhren Reisig zum Backofen Pos. 6	1	.	.	.
	.	Zum Bauamtlichen Anfuhr zu Schneiders Hause				
	.	für Bleiben zusammen den Posten Pos. 7	3	7	6	9
21.		An die Polizeikasse Kanonen 300 Stück 15 Sgr. 85 Pf.				
"		zum den Einnahme Zettel Civilsachen 10 Pf.	9	5	7	1
"	"	Für Kirchgeräthschaften Porto ausgezahlt	5	4	3	.
Februar	1,	1840 verbleibt in Saldo	.	2	.	12½
		Summa	81	7	89	12½

1840: Roku.

Rachunek Kass za Miesiące Januarius i Februarius. —

1840.	Rozchód	Srebro Rub	Kop.	Złoty gr: Rub.	Kop.
	Kassy Warszawskiey				
	Zostało z Abra 1839 Gr:	175.	74 7/12	—	32/3
z Abru —	Procentow dla W: Warszawskiego — ..	212.	50.	—	—
Januarij —	26. W. Bielawia pobor: Arcty za Lubaw — ..	125.	—		
	31. W. Feldman wniosł do Kassy — ..	543.	—		
	S: W. Siepolt S: — S: z Maszty —	149.	33.		
	S: — S: reszty podatkow — S: — ..	64.	—		
	S: — S: czynszu z Obeliszek — ..	80.	—		
Febr: —	22. W. Borowski Intraty z Mormonstwa	1625.	—		
" —	S: — Szarwe podatkow — S: — ..	184.	—		
" —	29. W. Feldman wniosł do Kassy —	653.	—		
" —	S: W. Witwicki z Eleonorhoffa — .. — ..	800.	—		
	Summa . —	4611.	59 1/12	.. —	32/3
	Rozchodu —	1815.	5.		
	Zostaie —	2796.	54 7/12	—	32/3
	Kassy Skarbowey				
	Zostało z Abra 1839 roku	1838.	43 1/2	—	69.
Januarij	W. Szeiny na konto Intraty — .. —	200.	—	—	—
" —	10. W. Bielawia z Borchowa S: — .. — ..	2450.	—	—	—
Febr:	11. W. Szeiny na konto Intraty — ..	450.			
	Summa ..	4938.	43 1/2	..	69.
	Rozchodu	4003.	5.		
	Zostaie —	935.	38 1/2	"	69
	Kassy Galicyiskiey				
	Zostało z Abra 1839. —	3.	97 1/3	—	40.
Januar:	3. W. Bohnowskiego Intraty — .. —	650.	—	—	—
	S: Szarwe podatkow 2. raty — .. — ..	180.	—	—	—
	" Pozyczono z Kassy Warszawskiey —	1612.	—	—	—
	Summa —	2445.	97 1/3	—	40.
	Rozchodu —	2445.	60 —	—	
	Zostaie —	—	37 1/3	—	40.

Rozchod

	Srebro Rub:	Srebro Kop:	Assygn. Rub:	Assygn. Kop:
Kassy Warklańskiey				
Jan: 11. JP. Girinson Pensij	20	—	—	—
19. JW. Hrabiemu Ass: 275 r. na srebro	78.	5.	—	—
24. W. Doktorowi Petsche pensij	80	—	—	—
" JP. Burmańskiey d° d°	15.	—		
Febr: 29. Kluczwoytowi Baszowa pensij	10	—		
" Pożyczono Kassie Galeńskiey	1612.	—		
Summa	1815.	5.	—	—
Kassy Sternianskiey.				
" Wy Panderowi oddano przez Wo Bielewicza	700	—	—	
Januarij 31. W. Tiepoltowi za Chłopow Borchowskich	—		—	
" za przytrzymanie Zbiega	10.	25.	—	
" do Banku procentow przez W. Janowskiego	3292.	80.	—	
Summa	4003.	5.		
Kassy Galeńskiey.				
" do Banku procentow przez W. Janowskiego	2445.	60.		

No: 8.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten Februar bis 31ten März 1840.

angefertigt durch [illegible]

Monat	Tag	Einnahme	Silber Münze Rub.	Kop.	Banko Rub.	Kop.
Feb	1.	Verblieb in Saldo . . .	.	2	.	12½
		an Markij verkauft gewesen 14 Stück verschiedenes Rehfelder . .	15	14	.	.
.	4	Nach Ollasen Krug verkauft 100 gar –	16	.	.	.
	"	" Zigel Krug dito 100 " –	16	.	.	.
"	.	an Elias – dito 100 " –	16	.	.	.
.	5.	Nach Alixandrow verkauft 1827 gar. a 16 Kop. Lakage 16 gar. . . .	289	76	.	.
"	8	Nach Korsow verkauft 2031½ gar. a 16 Kop. Lakage 17½ gar. " " .	322	24	.	.
"	29	Auf die Arrende vom Städtchen "	50	.	.	.
	"	an Kopfgeld von die Bauernschaft .	36	20	.	.
"	"	an Zinsen von denselben –	40	.	.	.
		Summa	801	36	.	12½

Monat	Tag	Ausgabe	Silber Münze Rub.	Silber Münze Kop.	Banko Rub.	Banko Cop.
Feb.	4.	An Forster Neuland auf sein Lohn	10	.	.	.
"	.	laut Bermansky Rechnung zur gräflichen				
	.	Küche und für Deputatisten gekaufte				
	.	22 Lth 14 Pfd Talg a 10 Cop " "	45	40	.	.
"	.	Für Farben 36 Arschin Grand a 9 Cop	3	24	.	.
	.	an den Pensauschen Wüsten für 1 par Stiefel	1	60	.	.
	.	den selben für 4 hemde Macherlohn	.	75	.	.
	.	an Golberg für nicht erhaltene 2 Lth Talg	3	60	.	.
"	.	den Rest der halbjährigen Gage an Janson	40	.	.	.
	.	an Brand auf sein Brennerlohn "	20	.	.	.
	.	dem Brettschneider Sidar auf seine Arbeit	5	.	.	.
"	.	Zimmerman Vierz Cwilikofsky ditto	5	.	.	.
	.	an Storost Arz auf sein Lohn	10	.	.	.
	.	Für 2 Treber Eletter zum Wicken für den Hof	3	.	.	.
"	.	Weisskasten dem Wiborn mit Branntwein	.	75	.	.
"	"	Zur Reichsgräflichen Casse abgegeben	653	.	.	.
März	71	Verbleibt in Saldo	.	2	.	12½
		Summa	801	36	.	12½

~~143.~~
72

No 9.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten März bis d. 1ten April 1840.

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banko Rub	Banko Kop
März	1.	1840 Verblieb in Saldo	2.	.	.	12½
	.	Nach dem Zigel Krüge Verkauft 100 gar Brennbrenn	17	.	.	.
	.	An Elias " dito 100 " "	17	.	.	.
	.	Nach Oltus Krug dito 100 " "	17	.	.	.
"	.	Für in Riga verkaufte 1 Stk 18 Lth Kern Flacht				
	.	Bergerbast 2 Lth à 32 Rub " " 57.60				
	.	Für 25 Stk 10 Lth à 25 Rub Bergerbast	651	35	.	.
	.	1 Stk 5 Lth zahlt ab " — — 593.75				
"	.	Die monatliche Arrende von Charny —	50	.	.	.
	.	Auf die Arrende des Zigel Krüges — .	30	.	.	.
	.	Auf die des Pilpuk Krüges —	2.5	.	.	.
	.	Auf die Mühlen Arrende " .	2.0	.	.	.
"	.	Auf die von Oltus Krug — . .	2.5			
	.	Für 6 Rub klein Roggen an die Bauerschaft	4	20		
"	.	17½ gar: Brantwein und hefe verkauft	3	50	.	.
		Für 9 Mast ochsen an Charny als —	135	.	.	
		Summa	997	5	.	12½

Monat	Dato	Ausgabe	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banko Rub	Banko Kop
"	.	Aus Odzenschen Walde zukauft für die Marmalsteinsche Bauernschaft 33 Stämme Kiefer zu Balken à 75 Kop Sill. dem Buschwächter 25 Kop	25	.	.	.
"	.	Zur hiesigen Windmühle 1 Stamm Kiefer	3	.	.	.
	.	Aus Riga für 2 Tonnen Salz à 475 Kop	9	50	.	.
	.	" Dito 1 Tonne Hering	9	.	.	.
	.	" Dito 2 Pud Oel à 325 Kop	6	50	.	.
	.	" Dito 5 Pud Kreide à 50 "	2	50	.	.
	.	" Dito 2 Riß Schreibpapier	5	50	.	.
"	.	" Dito 1 Schreibhubel für Tischler	.	60	.	.
	.	" Dito 1 Schleifstein Dito	.	30	.	.
	.	" Dito 3 Pfeilen Dito	.	60		
	.	Reisekosten nach Riga und sonstige Ausgaben	10	15	.	.
	.	Wirkerlohn Tomas Sawarky 282 Ellen à 5 Kop	14	10	.	.
	.	Dito Dombrowsky 228 " Flaschen 5 "	11	40	.	.
	.	Dito Megiel 298 " Dito 5 "	14	90		
	.	dem selben 41 Ellen halbflaschen à 3	1	23	.	.
"	.	Für 30 ℔ Formlichte à 13½ Kop	4	5	.	.
	.	den Gartenleuten Fleischgeld	2	.	.	.
	.	dem Ponsanschen Menschen Nikolay 1 paar Vorschuh	1	.	.	.
	.	Für 1 Kalf dem Kreiser	.	25	.	.
	.	Für empfangen und Brakiren 105000 Ziegel an				
"	.	die Mauer mit eigenen Brand à 7 Kop	7	35	.	.
		Zur Reichsgräflichen Casse abgegeben	868	.	.	.
April 1ten		Verbleibt in Saldo	.	12	.	12½
		Summa	997	5	.	12½

Rachunek kasy

za Miesiąc Marzec

1840 Roku.

Marzec	Przychod	Srebro Rubli	Srebro Kop.	Assygn. Rubli	Assygn. Kop.
	Kassy Warklanskiej.				
	Zostało z Januarii i Febr.	2796.	54 7/12	—	3 1/2.
1.	W. Tiepolt wniosł do kassy	922.	57.	—	—
7.	W. Bielewicz Intraty z Brownhoffa	890.	—	—	—
5.	Tenże podatków	120.	—	—	—
31.	W. Tiepolt wniosł do kassy	629.	42	—	—
5.	W. Feldmann 〃 do kassy	868	—	—	—
	Summa	6226	53 7/12	—	3 1/2
	Rozchodu	3185	73 1/2	—	—
	Zostaje	3040.	80 1/12	—	3 1/2
	Kassy Sterniańskiej.				
	Zostało z Januarii i Feb.	1935	38 1/3	—	69.
6.	W. Puzell podatków	361.	—	—	—
5.	Tenże na konto Intraty 1. ratty 1840 r.	1000.	—	—	—
7.	W. Bielewicz podatkow z Borchowa	236	—	—	—
5.	W. Schöning 〃 z Attaszyna	216.	—	—	—
5.	Tenże na konto Intraty	200.	—	—	—
31.	Tenże 〃 〃	495.	—	—	—
	Summa	4443.	38 1/3.	—	69.
	Rozchodu	3481.	42.	—	—
	Zostaje	961.	96 1/3	—	69.
	Kassy Galeńskiej.				
	Zostało z Januarii i Februar.	[illegible]	37 2/3	—	40.
6.	W. Jozeffi podatkow z Galen i połkorony	796.	—	—	—
〃	〃 〃 ze wsi Czaczów	44.	—	—	—
	Tenże różnemi datty na konto intraty	3680.	33 1/2	—	—
	Summa	4520.	71 1/6	—	40.
	Rozchodu	4437	7.	—	—
	Zostaje	83.	64 1/6	—	40.

	Rozchód.	Srebro.		Kryg.	
		Rubli.	Kop.	Rubli.	Kop.
	Kassy Warklańskiej.				
10.	Podatków do Kaznaczejstwa	2781.	2.	—	—
	Na kancellarijej		50	—	—
21.	Na kadeta w połocku po 3 kop. z duszy	23.	88.	—	—
"	W. Panderowi oddano przez W. Jozefi	380.	33½	—	—
	Summa	3185.	73½	—	—
	Kassy Sternicańskiej.				
10.	Podatków do Kaznaczejstwa	2162.	35.	—	—
	Na kancellariej	—	50	—	—
21.	Na kadeta w połocku po 3 k. z duszy	18.	57.	—	—
"	Panderowi dla odesłania JW. Hrabiemu za Granice	1300.	—	—	—
	Rozchodu	3481.	42.	—	—
	Kassy Galeńskiej.				
10.	Podatków do Kaznaczejstwa	2415	82	—	—
	Na kancellariej	—	50	—	—
21.	Na kadeta w połocku	20.	75.	—	—
"	Panderowi dla odesłania JW. Hrabiemu	2000.	"	—	—
	Rozchodu	4437.	7.	—	—

~~151.~~
76

No: 10.

Monatliche Cassen Rechnung der Wacklandschen Oeconomie vom 1ten April bis ult. 1ten May 1840.

angefertigt durch [illegible]

Monat	Tag	Einnahme.	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
April	1.	Verblieb in Saldo.	.	12½	.	12½
	.	für verkaufte 18 Pfd Butter der Armen Anstalt à 2	36	.	.	.
	.	für Milchgeld des gleichen " "	6	75	.	.
	.	für verkaufte 5 Lof Hafer an Gelberg à 75	3	75	.	.
"	.	dem Zigel Krüger verkauft 100 gas Branntwein	17	.	.	.
	.	Elixir verkauft " 150 gas "	25	50	.	.
	.	Eisen Tilo " 100 gas "	17	.	.	.
	.	für 3 Mastochsen an Charky à 15	45	.	.	.
	.	von den abgesetzten Wiethen Gedeiz Pedal.				
"	.	alte Schuld für 2 gas Branntwein " 36				
	.	" Tilo für 2/6 Lof Buchweitzen " 40.	2	38½	.	.
	.	" Tilo für 13 Pfd Hopfen à 12½ " 1 " 62½				
	.	Die Monatliche Arrende von Charky	50	.	.	.
	.	Auf die Arrende des Oltusen Krüger	25	.	.	.
	.	Auf die des Zigel Krüger "	20	.	.	.
"	.	für verkaufte 2 Pfd Heu "	2	.	.	.
		Summa	250	51	.	12½

Ausgaben.

Tag	Nr.		Silber Währung Thlr.	Ngr.	Bank Noten Thlr.	Ngr.
Septb.	1	Dem Zeichner für die Publicität und Contrôle Cognacs		30		
		Dem Kesselheizer Lohn		5		
"		Dem Arbeiter Feuerzeug		5		
		für 2 Fischballen Packleinen		1		
		für 3 Strohballen dito		7½		
		für 1 Ballen dito		1½		
"	23	Dem Küfer Friedr. Ehse Lohn		3		
		für 1 Pfd. Oehlfarbe und Pinsel		1	30	
		für Einsetzen der losgebrannten Lagerbodenscheiben in Berl.		5		
		an Herrn Meyer für Bratheringe 36000 Stück netto		2	52	
		dasselbe für 25000 Stück netto		1	75	
"		für den Arbeiter Rechnung über Arbeitslohn pro 1239 Stück Matjes		2	70	
		für Fischfässer 3 Pfd. Talg		6		
		für 3 gebrauchte Bälken von Arbeiter Reichstein			90	
		Dem Arbeiter Reichstein den Rest Lohn pro Juli		10		
		An Abzug für 300 Stück Matjes Salzlohn				
		vom 1ten März bis 30ten April 11 Pfd. 10 Salz à 10		2	70	
		desgleichen — 1 Pfd. 17½ Sgr.		2	92½	
		Ab Dem Heizer 1 Pfd. 5 Sgr. 50		1	75	
		Ab 18 Cassy 18 Zucker — 125				
"		An Dem Tonnenschneider wöchentl. Arbeit		18		
		An Dem Fischhändler Jurgenson die im M. J.				
		vom gezogene sechszig Stück Sild: netto gezogen		50		
		für angekaufte 17 Stof Sand Kümpfel à 35 Sgr.		5	95	
		Ab 58 " " Ab à 37½ "		2	17	5
		für Fischgefäße Pfeifel eingezogen			86	
		Für Handbabel im Saldo			56½	12½
Mai	1	1840				
			9	50	51	12½

~~155.~~
78

Rachunek Kass za
Aprill Miesiąc do 5go Maja
1840go Roku

April. Przychod	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Rub.	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiey				
Zostało z Marca	3040	80 1/6	—	3 3/4
16° W. Bielewicz Arędy za Luban opłacił	125	—	—	—
30° W. Feldman wniosł do Kassy	80	—	—	—
Przychodu	3251	80 1/6	—	3 3/4
Rozchodu	1546	—	—	—
Zostaie	1705	80 1/6	—	3 3/4
Maia 4° W. Tiepolt z dochodow Małcińskich	500	—	—	—
Summa pozostałości	2205	80 1/6	—	3 3/4
Kassy Stermanskiey				
Zostało z Marca	961	96 1/3	—	69
Rozchodu w Aprilu	658	93	—	—
Zostaie na May	303	3 1/3	—	69
Kassy Galeńskiey				
Zostało z Marca	83	64 1/6	—	40
Rozchodu w Aprilu	75	—	—	—
Zostało na May	8	64 1/6	—	40

Rozchod

	Srebro Ruble	Srebro Kop:	Assy: Rub:	Assy: Kop:
Kassy Warklańskiey.				
Apr: 2. Za Ass: JW: Hrabiego W: Hriniewskiemu	400.	—	—	—
24: Posłano JW: Hrabiemu do Witebska	1000.	—	—	—
— Za przesyłkę Strachowych i Wiesowych	7.	85.	—	—
Za Skórkę	—	65.	—	—
Maja 2. W: Doktorowi Petsche pensyi	100	—	—	—
" — Wincewiczowi pół roczney pensyi	37.	50.	—	—
Summa	1546.	—	—	—
Kassy Sterniańskiey				
Za Assygnatą JW: Hrabiego Alexandra W: Janowskiemu za 2000 r. ass podług Kursu	571.	43.	—	
— Wincewiczowi pół roczney pensyi	87.	50	—	—
Summa	658.	93.	—	—
Kassy Galeńskiey.				
Apr: 3. Wincewiczowi pół roczney pensyi	75.	—	—	—

M Wincewicz

No: 11.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandsche Oeconomie vom 1ten May bis 31ten Juny 1840.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Kop	Banke Rub	Banke Kop
Mai	1.	1840 Verblieb in Saldo	.	56½	.	19½
	.	Für verkaufte 3 Mastochsen an Charky à 15 Rb	45	.	.	.
	.	Für Alto 36 Alto nach Dienaburg à 17.	619.	.	.	.
	.	Für 2 Ochsen Mastverlohn 3½ Monat	10	.	.	.
"	.	Branntwein verkauft Ollus Krug 100 gar à 17.	17	.	.	.
	.	Alto " Salmen Krug 200 " à 17	34	.	.	.
	.	Alto " Alysne Krug 100 " " 17.	17	.	.	.
	.	Charky " " " 400 " à 17.	68	.	.	.
"	.	Zu Hause verkauft " " 1. " —	.	17.	.	
	.	für 1 Lof hafer " " "	.	80		
	.	für 3½ Pfd Heu à 19½ " "	4	37½	.	
	.	An Brettschneider Deputatstücke				
	.	" à 3 Lof Roggen à 19½ 3 " 75.				
	.	" C ½ " Erbsen " 70.				
	.	" C ½ " Grütz " 75.				
	.	" d 6/6 " Hanfsaat " 40.				
	.	" C 10 Pfd Salz " 15	12	20	.	.
	.	" f ½ Lof Malz " 50				
	.	" g 35 Gtr. Branntwein à 17 5.95				
"	.	Den Rest der Arrende vom Städtchen durch Charky	50	.	.	.
	.	den Rest der Arrende des Ollaschen Krug	25	.	.	
"	.	Für verkauftes Holz im Städtchen —	45	50	.	.
		Summa	941	61	.	19½

Ausgaben. –

Tag	Nr.		Silber Münze		Bank Noten	
			Thlr.	Sgr.	Thlr.	Sgr.
März	3	Für 1 Briefstempel für die Polizeidirektion Löwy für Expressen		1		
		An 30 Thlr Depot à 3 Sgr		90		
		Für Kuchen für reparirten Ofen in Zimmer 1 Hofgebäude		180		
		Arbeiter Lorenz 114 Stellen Schlösser Zimmer 1		570		
		An die Gesellschaft auf Einlage		130		
"	11	Empfangenen Stempel für die Kasse		2		
		Für ein Kopfkissen Garnirung		1		
		ein kleiner Spiegel – Glas		3½		
		An Brand Versicherung Gesellschaft Aufgeld für 373 Thlr				
		30 Sgr – à 375 Sgr in Silber 93 Thlr 5½ Sgr				
		der Differenz 20 Thlr Baar Sgr		95½		
		Empfangen Lohn Diener für die Kasse		15		
		Für 2 Pfingstenkuchen und Semmeln		50		
		An 2 Juden für Arbeit im Garten à 6 Sgr		7		
		Für 10 Pfd Talg Kerzen à 3½		35		
		Reisekosten und Diäten für die Polizei Direktion, Assistenz und Kanzley		565		
"	26	Für 30 Pfd 2 Thlr Bergen Heringe à 145 Sgr				
		" 10 " 21 Thlr Limburger à 235		24.73		
		10000 Cattunzeichen à 350		34		
		5000 ÷ Cattunzeichen – 200		10		
		6000 Stempelzeichen – 40		2.40	192	92
		2000 Schlußzeichen – 40		80		
		3 Journale		1.50		
		30 Thlr Papier – 6½		188		
		17 ÷ 18 Thlr Schreibpapier – 8½		159		
		2 Schnürbänder		160		
		An die Versicherungen Gesellschaft Aufgeld von 4 Thlr für				
		95 Stück Assignation 1011 Stück verschiedene Versiche-				
		rungen à 5/6 Sgr. I. III.	58 Thlr 9½ Sgr			
		506 Stück Cattun 358 Schulbriefe 25 " 20 "			618	7½
		12 Feuerlöschen à 5/6 – 70				
		Verschiedene Ausgaben 23 Thlr. den Empf				
		An den Einnahmewechsel für Effekten Verkauf gelöscht			93	50
		An die Mainzer Gesellschaft für 190 Tage Assecuranz à 12½			23	75
		Für Kassegebühren Kasse abgegeben –			5	17½
		Gewinn Verlust Conto für Saldo			4½	19½

~~163.~~
82

Rachunek Kass za
May Miesiąc do 1° Junij
1840° Roku. –

Moia	Przychod	Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Rub.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey.				
	Zostało z Aprila	2206.	80 1/6	—	3 3/4
7.	W. Borowski Intraty z Mormustynia	1520.	—	—	—
12.	W. Tiepolt dochodu z Małty	440.	25 1/2	—	—
21.	W. Borowski dopłacił Intraty	280	—	—	—
"	Za prowiant dany podradczykowi Cegielni Mormustyńskiey zaliczono	45.	26 1/2	—	—
31.	W. Feldman wniosł do Kassy dochodu	517.	—	—	—
"	Kassa Galeńska zwróciła pożyczone	1612.	—	—	—
"	Procentowe do Kassy Sternianskiey	65	—	—	—
	Summa	6685.	32 1/6	—	3 3/4
	Rozchodu	1751.	27	—	—
	Zostaie	4934.	5 1/6	—	3 3/4.
	Kassy Sternianskiey.				
	Zostało z Aprila	303.	3 1/3	—	69.
3.	W. Bielewicz opłacił Intraty z Borchowa	1022	—	—	—
7.	W. Puzell — d. — d. z Styrnian	1625	—	—	—
"	Kassa Galeńska zwróciła pożyczone	200	—	—	—
	Summa	3150.	3 1/3	—	69.
	Rozchodu	1682.	57 1/4	—	—
	Zostaie	1467.	46 1/12	—	69.
	Kassy Galeńskiey.				
	Zostało z Aprila	8.	64 1/6	—	40.
"	W. Jozefi opłacił Intraty	5569	66 1/2	—	—
"	W. Bohuszewicz — d.	1300	—	—	—
"	przez omyłkę niepokazano w 9bre Mca	—	33 1/3	—	—
	Summa	6878.	64	—	40
	Rozchodu	4852.	25.	—	—
	Zostaie	2026.	39	—	40.

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Rub.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey				
"	Po rozrachunku z Podradczykiem Cegielni Mormustyńskiey dopłacono iemu za Zdaną Cegłę i Dachówkę	331.	27.	—	—
27.	Za Assygnatą JW. Hrabiego pod datą 17. wypłacono Plenipotentowi W. Hriniewskiego Czarnockiemu	400	—	—	—
"	JW. Hrabiemu Oddano gotówką	1020	—	—	—
	Summa	1751.	27.	—	—
	Kassy Sternianskiey				
3.	W. Panderowi Oddano	1500.	—	—	—
"	Pensyi Xiędzu Pieczkowskiemu	42.	87½	—	—
"	D. Ober Leśniczemu Swirskiemu	25	—	—	—
"	Podług rachunku W. Przellaiemu Zaliczono	41.	7½	—	—
"	Tkaczowi Michayle Pietrowu za wytkanie 138 Łokci płótna	8.	62½	—	—
"	JW. Hrabiemu Marszałkowi procentow od Summy 1300 rs	65	—	—	—
	Summa	1682.	57¼	—	—
	Kassy Galeńskiey				
"	JW. Hrabiemu Alexandrowi W. Janowski Oddał w St. Petersburgu	3000	—	—	—
"	Tkaczowi Olszewskiemu za wytkanie 164 Łokci płótna	10	25.	—	—
"	Zwrócono Kassie Warklańskiey pożyczone	1612.	—	—	—
"	Także Kassie Sternianskiey	200	—	—	—
"	Za Wymiar dodatkowego gruntu do Pól Dwornych Galen i Połkorony Komornikowi	30	—	—	—
	Summa	4852.	25	—	—

~~167.~~
84

Nomr: 12.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklauetschen Oeconomie von 1ten Juny bis d. 1ten July 1840.

Angefertigt durch Feldmann

Einnahme.

Monat	Tag		Silber Münze		Bank No.	
			Rub.	Kop.	Rub.	Kop.
Juny	1.	1840 Verblieb in Saldo.			2½.	12½
		An dem Einnehmer Vinke Böttcherstr. zum				
		Conto gemacht 4½ Ruf Anleihen	1 Rub. 50 Kop.			
		" " 6:3 " Ruf Roggen	3 " 75.			
"		" " C. 1 " " Hafer	1. 25	14	52	
		" " D. 16. " Hanfstrauch	40.			
		" " E. 29 Pud Tauwerk	18. 5. 22.			
		" " F. 2 Pud 10 K. Talg	2. 40.			
		An Handschlag Einnehmer				
		Für Fässer und die Einnehmerschaft 200 Pud à 17 Kop.		34		
		" 1 Oblasse Fässer " 100 " à 17		17		
"		" Ziegel Steine " 100 " 18		18		
		An die Einnehmerschaft 580 " 18.		104	40	
		An Asche " 400 " 18		72		
		An Asche " 500 " 19		95		
		An Hafer Fässer 100 "		19		
		Für Fässer Hanfstrauch 100 " 20		20		
		An Hanf " 2305½ " à 20 Kopeken		461	45	
		18 Pud " " "				
		An Talg " 400. " à 90 Kopeken 3		76	40	
		Für dem Böttcher Hanfstrauch 63. à 30. 18 und 33	20	19		
		Für 30 Ruf Anleihen auf Protesten à 3 K.		90		
"		Von Kopf der Kopfgelder der Einnehmerschaft.		16	18⅓	
		Idem Grundzinsen — Idem.		46	37½	
		Alle Cassen Defekt " " Idem.		1	93	
"		Alle Pferde Defekt " Idem.		10	55	
		An den Einnehmer an Kopfgeld "		4	50	
		Von Kopf der Arrende an Polizei Fässer		25		
"		Von Kopf der Mühlen Arrende "		25		
		Transport	116	35⅓		19½

Monat	Tag	Ausgaben.	Silber Münze Thlr		Bank Thlr	
			Thlr	Sgr	Thlr	Sgr
Juny	21	An Küchlein Lohn eines Lehrers und Schulen Büch	1	3½	.	.
	.	Andern Stafetten für 176 Zeh. Klöppen Einmarsch	5	2	8	.
	.	Für verarbeitete Viertel Cörlenhafer Rekrut Posse Cust				
		Rechnung Mai 1ten Mark bis 21ten Sept 6 1859 60 Thlr				
		Einkauf verschlagen 5 Thlr dem Hrsp —	55		48	.
	.	An 3 Küchlein für Gewöhnliche Küche à 150–160 Mark	21		.	.
	.	An die Zeug Hüdau für Rekrut eine Garnitur Zeug	21		.	.
11	.	An Lazarus Hrsp für 19 Scheffel " "	9	25	.	.
	.	An 32 Pfd Lichter für Gewöhnliche Tisch	6		.	.
	.	An dem Hüdau Leisen für Gewöhnliche Küche zubereitet				
		40 Pfd 18 Pf Abschlag 22½ Sgr:	2	0	2½	.
11	.	An Ansehn Hilfs für Küchlein Mantel			60	.
	.	An 1 Pfd Leim für die Kirchen "			20	.
	.	An 1 Pfd Schuhsen Ansetzen "			10	.
	.	An 1 paar Pinsel dem Glasmeister Jensen	1	50	.	.
	.	An Leisen wegen Conto Abschlag für Lieferung gehabt	2	5	.	.
11	.	An den Kirchgemeinden Borchmann Lust Empfang				
		für gehabte Fuhren Schmand, Milch für Gewässer				
		Kirchen Pferde und Viehmeister, Mai Juli "	2	28	10	.
	.	An Alexandroff für Empfang Fastnacht		85	.	.
	.	An die 10 Mann Kirchgeld für Communion Lieferung		.	85	.
	.	Dem Müller Hagenbeck wegen Conto der Rekruit				
		vom Lazarett " "	30		.	.
11	.	An Posse wegen für Kleidungsstücke der Gehalt Quartal				
11	1.	Violeten Hrsp Odam Posse	2	0	.	.
2		Schmidt Anton für 50 Pfd ½ Cps B. mit	13	50	.	.
11	3	Ochsenhirt Bernau 34 " 50 " —	9		.	.
	4.	Gustav Gruy Gusau — 31. " 75 " —	8		.	.
	5	Stolo — Tamas — 23 " 75 "	6		.	.
	6.	— Stolo Bernau — 23 — 75 "	6		.	.
	7.	Küchlein Mantel 23 " 75 "	11	50	.	.
			85			
		Transport	59	4	46	12½

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub.	Silber Münze Kop.	Banko Rub.	Banko Kop.
		Transport	1165	35⅓	.	19½
Jany	.	Für 1 Alles Ball Pferd an Neuland	8	.	.	.
	.	Von der Wirthschaft ein Beuchmann laut Rech-				
	.	nung für die jährliche Pacht 503 Rub 47⅙				
	.	darauf früher eingezahlt 100 Rub den Rest	403	47⅙	.	.
	.	Für 3½ Ruf Dieder Saat " "	3	20	.	.
"	.	An Schmidt Schidlofsky auf Conto genommen				
	.	Disputat a Roggen 5 Ruf a 195 b 25				
	.	" b. Gerste 2/6 " " " 40				
	.	" c Erbsen 2/6 " " 40				
	.	" d Bohnen 2/6 " " 40	10	49	.	.
"	.	" e Grütz ½ " " 75				
	.	" f Branntwein 7 gr a 18 1 " 26				
"	.	" g: Salz 3 Lth 5 Lth " 96				
		Auf dein Arrende von großen Krüge durch Marky	100	.	.	.
		Die jährliche Arrende von Starke	30	.	.	.
		Summa	1720	44½		12½

Datum	Nro.	Ausgaben.	Silber-Münze Rub.	Kop.	Bank-Noten Rub.	Kop.
		Transport.	52	46		12½
	8.	Einem Jäger Stenilaw Lohn 24-50		9		
	9	Lakeienzeln Kaspar "		8 50		
	10	Lakeien Stase Lohn 11 Rub 50 K.				
		Lakeienzeld für " " 6 " -				
		etwa dem galenischen Lakeien 6 " -		24 50		
		Apotheker Jägern Jaan 6.				
		dem für 1 Fuhr dem Arzt mit.				
	11	Lakeien Adam Lohn " "		6		
	12	Apotheker Jägern Jaan - "		6		
	13	Extra Zeuge "		6		
	14	Reisse-Gesell - 50 Rub 4½ Kop mit.		13 50		
	15	Reisse-Kosten 50 " 4½ Kop		13 50		
		Lakeienzeld für Reise und Gesell 12 Tage:				
		dem für 8. dem Arzt		4		
	16	Schmidt Sekiblasen Lohn		12 50		
	17	Schneider Mikkel " "		3		
	18	dem Klimaschen für Reise Lohn -		2 50		
	19	Schmutter im Silberschätz "		1 50		
	20	dem Arzt dem gage im Dörpat Stuland		35		
	21	die Reisekosten Jutnessen dem Jänsaw Mikkel		18		
	22	Reisse-Stenmatschen Jutnessen -		60		
	23	Stile gage im 235 Tage: 13 Mann 350 "		67 14		
		für 2. Mann retour "		28		
		für mit gefallen 180 Werst 10 Kop		18		
		für Stile 6 gaz: Lwien "		6		
		für 2/16 Tonn Salzhaltiges Wasser		3		
		für 40 Pferde 4 Kop " "		2		
		für 1 Schaufel 45 -		3		
		für 1 Reisse-Beil -		1 50		
	24	Salzhaltiges gage dem Reisse-Kutscher		100		
		dem Salzhaltigen Koch und Stiefgage -		16		
	25	Salzhaltiges gage dem Hauswalt-Feldmann		100		
		dem Salzhaltigen für 1. Mann retour -		17		
		Transport	1103	36		12½

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze		Banco	
			Rub	Kop	Rub	Kop
		Transport	1720	44½	.	12½
		Summa	1720	44½	.	12

87 173

Monat	Tag	Ausgabe.	Silber Mantze Rub:	Silber Mantze Kop	Banko Rub	Banko Cop
		Transport	1103	60	.	12½
"	.	Den Steinhauer Kusma Gligetz auf Abrechnung	5	.	.	.
	.	Dem Zwettschneider Stepan Jakimow für abgelieferte 262 Stück verschiedene Zwetter laut Rechnung à 5⅚ Cop pro Stück " 15 Rub 28⅓				
"	.	für große Latten 28 und 74 2zöllige " 5 " 96⅔	22	22⅓	.	.
	.	halbe Balken 72 Stück à 5⅚ " 4 " 10				
	.	Schalen 116 à 2 11/12 Cop " — " 3 38⅓				
"	.	Gelb= Dar auf erhalten 6: Rub 50 Cop den Rest				
	.	An den Trittern Stark für von ihnen verstorbenen Mann verfertigte Sattler Arbeit laut Rechnung	9	.	.	.
	.	Derselben Trittern für einige reparaturen an ihrer früheren Rechnung etc: etc:	10	.	.	.
	.	An dem Sattler Hagen laut Rechnung für Arbeit von 20ten Jan 1839 bis 24ten Jan 1840	23	72	.	.
"	.	Der Wirth Andre Duzalit für Branntwein Liefern nach Asunen schuldig geblieben " "	8	20	.	.
	.	An Kutscher Ignatz nach Steck für Pferde etc:	.	90	.	.
	.	An dem Klavier Stimmer " "	1	.	.	.
		An die Erlaucht zur Casse abgegeben	535	.	.	.
Gelb		1ten Verbleibt in Saldo	180	6	.	12½
		Summa	1720	44½	.	12½

~~179.~~
90

Rachunek Kass za
Junius Miesiąc
1840° Roku. –

Junius	Przychod	Srebro Rub:	Srebro Kop:	Assygn. Rub:	Assygn. Kop:
	Kassy Warklańskiey				
	Zostało z Maia Mca	4934.	5/6	—	3 3/4
15:	Procentow W. Justiniana Karnickiego	212.	50.	—	—
	Summa	5146	55 5/6	—	3 3/4
	Rozchodu	2311.	—	—	—
	Zostaie na Julius	2835.	55 5/6	—	3 3/4
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z Maia Mca	1467	46 1/12	—	69.
9:	W. Bielewicz Intraty z Borchowa	1000.	—	—	—
13.	— Schöning d. z Attaszyna	310.	—	—	—
19	— Bielewicz d. — z Borchowa	480.	—	—	—
	Summa	3257.	46 1/12	—	69.
	Rozchodu	—	nie było		—
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z Maia	2026	38 4/6	—	40.
10:	Fedor Sieminow Polxoreński ze wsi Boiar Obrozu za rok	12.	50.	—	—
	Summa	2036.	88 4/6	—	40.
	Rozchodu	500	—	—	—
	Zostaie	1538.	88 4/6	—	40.

Junius.	Rozchód	Srebro Rub:	Srebro Kop:	Assy Rub:	Assy Kop:
	Kassy Warklańskiey				
9go	JW. Hrabiemu oddano gotówką	300.	—	—	—
11go	— Temiż — d° — d°	600	—	—	—
12go	— d° — d° — d°	1400	—	—	—
"	— JP. Burmańskiemu na korrespondencią do Livorn.	5.	—	—	—
"	— Abakanowiczowi za pisanie	6	—	—	—
	Rozchodu	2311.	—	—	—
	Kassy Sterniańskiey				
	Kassy Galeńskiey				
12go	Posłano JW. Hrabiemu przez W. Jozeffi	500.	—	—	—
	Rozchodu	500.	—	—	—

~~183.~~
92

Nomra 2.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie von 1ten July bis d. 1ten August 1840.

Angefertigt durch Seldmann

Monat	Dato	Einnahme.–	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
July	1	Verblieb in Saldo "	1	80½	.	1.2½
	.	Für verkaufte 7 Kof Weitzen à 3 Rub: "	21	.	.	.
	.	für 500 Zigel dem Obelischen Russen Stepan	2	.	.	.
	.	durch Brandenhalten für 200 gar: Brantwein .	40	.	.	
	.	für 25 Stück Kuchen Leder " . .	7	30	.	
	.	für 3 " große Leder . .	3	.		
	.	" 19 " Kalbleder . . ×	1	90		
	.	für 1 Kof Gerste an Darwenek " .	1	25		
"	.	An Klempner Gedido auf Conto genommen				
	.	" 1 Kof Weitzen " 3 Rub				
	.	" 2 " Roggen " 3 "	9	95	.	.
	.	" 1 " Gerste " 1 " 25.				
	.	" 15. gar: Brantwein " 2 70 "				
"	.	Die ganzen Juden für mehr genommen Disputat				
	.	" 100 ℔ Mehl – – 1 Rb 25 –				
	.	" 1/6 Kof Grütz " 25.				
	.	" 1/6 " Erbsen " 22.				
	.	" 1/6 " Malz . . 20.	2	27	.	.
	.	" 1 gar: Brantwein . 20.				
	.	" 10 ℔ Salz " . . 15.				
	.	An Färber Binke 3 gar Brantwein . .	.	60	.	.
"	4	Den Marky 300 gar Brantwein .	60	.	.	.
	.	Die Monatliche Arrende von Marky .	100	.	.	.
		Summa	2	51	7/6.	12½

Monat.	Tag.	Ausgaben.	Silber Münze		Bank Noten	
			Thlr.	Sgr. Pf.	Thlr.	Sgr. Pf.
Juli	6	An Isaac Elias Levi Honig für Kleidungsstücke bei der Insel Laute		11 6		
		An Kalbfell gegen neues Stück		5 4		
		An die Hospitalkasse Gabe für die Badenden		1		
		An den Trödler Manasse Honig d. Lastgeld		3 5		
		Dem Kalbfell neues Stück		4 5		
		für 1 Semmel Leder gegen Kalb		2 2 5		
		für 1 Hund zu der 10 Kalese		1 5		
		Levin Abigail für 289 Pfd. Talgflüssige Seife à 3 Sgr		8 16		
		An Klempner Gedicke Lohn Blechreparatur für Branntwein 336 Pfd. Gefäße à 3½ Sgr.		19 6		
		Dem Falbe für 1 Latterne in Arbeit gemacht		7 5		
		ein Vorlegeschloß für Kleinfeuer		4 5		
		An Schloß Dresse die Thüre etc repariert		1		
		Dem Lade Arbeiter reparirt		3 5		
		Dem Alb Maschinenbauer reparirt		3 0		
		einen großen Kupferkessel wieder gemacht		7 5		
		Lehrer Lange für Schloß Reparatur		1		
		für 4½ Pfd Lunte für Laterne im Schloß à 5 Sgr		1 5½		
		Dem Fräulein Jenson für Gage		6 0		
		Dem Falbe für Waschbaum Lämmchen		10 6		
		Pfefferkuchen Auszahlung der Lehrlinge				
		" Hans Jacobi Lieb: 2				
		" Simon Adler " 2		8		
		" Apollonia Jürgens Gratif. 2				
		" Adolph Ohm " 2				
		Dem Schlosser Gerdes für 1 paar Pistol		1 25		
		An 1 Handkoffer mit Leinwand		1 20		
		Dem Faulen für 1½ Monat		6		
		Pfefferkuchen Starkes auf seine Reise		3		
		An Paul Schiffer 1 Paar Arbeit Hose um 11 Sgr		5 0		
		Dem Glaser Lehmann für 264 Scheiben ins Lazareth		3 9 6		
		Dieselben 1 Viertel für 41 Pfd. Kreide à 18 Sgr		5 6 8		
		An Schlosser Braun ins Pfandgeld		3 0		
Aug.	1.	Abschied im Saldo		118 1/3		19 1/2
			251	7 6		19 1/2

Rachunek Kass za
Julius i August Miesiące
1840go Roku Augusta 24go podany

Przychod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assy Ruble	Assy Kop.
	Kassy Warklańskiey				
	Zostało z Junij	2835.	55 1/6	—	3 2/3
Augu: 7.	W. Tiepolt wniosł do Kassy	286.	28.	—	—
23.	od Waltera Prowizora za produkta z Ekonomij	37.	—	—	—
"	JW. Hrabia dał do Kassy	816.	33	—	—
	Przychodu	3975.	16 1/6	—	3 2/3
	Rozchodu	1459.	5 7/12	—	
	Zostaie	2516.	10 7/12	—	3 2/3
	Kassy Sternianskiey				
	Zostało z Junij	3257.	46 1/12	—	69.
"	Dochodu z Maiątkow Liflantskich	850	—	—	—
"	W. Schöning wniosł do Kassy	395	—	—	—
	Summa	4502.	46 1/12	—	69.
	Rozchodu	2295.	20 10/12		
	Zostaie	2207.	25 3/12	—	69.
	Kassy Galeńskiey				
	Zostało z Junij	1538.	88 4/6	—	40.
"	Dochodu z Maiątkow Liflandskich	850	—	—	—
	Summa	2388.	88 4/6	—	40.
	Rozchodu	2202.	74 1/3	—	
	Zostaie	186	14 2/6	—	40.

Rozchod

		Srebro Ruble	Srebro Kop.	Assygn. Rub.	Assygn. Kop.
	Kassy Warklańskiey.				
Julij 6.	Za podorożnę dla JW. Hrabiny do Mitawy i na powrot za 6 Koni	10.	92	—	—
7.	Za podorożnę dla Generałowey Pestel do Mitawy na 4 Konie	3.	64	—	—
8.	JW. Hrabiemu Gotówką Oddano	114.	75.	—	—
13.	Ochmistrzyni Girijnson pensij	20	—	—	—
—	JW. Hrabiemu Gotówką oddano	800	—	—	—
Augusta 14.	W. Petsche na mięso podług Kontraktu	20	—	—	—
d°	Temuż d° dla Lazaretu	14	—	—	—
23.	JW. Hrabiemu Gotówką oddano	300	—	—	—
d°	Prowizorowi Walterowi za Medikamenta wzięte do Ekonomij Warklańskiey	42.	41¼	—	—
d°	Temuż za Lekarstwa dla Włościan	133.	33⅓	—	—
	Summa	1459.	5 7/12	—	—
	Kassy Sternianskiey.				
Julij 2.	Leonowi felczerowi pensij za rok	10	—	—	—
"	Procentow JW. Woiewodzinie	1637.	87.	—	—
"	W. Schöningowi za Oborę	87.	14½	—	—
"	JP. Burmańskiemu za Inwentarze	20	—	—	—
Aug. 23.	Prowizorowi Walterowi za lekarstwa dla Włościan	133.	33⅓	—	—
"	Za Plenipotencią do Włodzimierskich Maiątkow	3	—	—	—
"	Na Utrzymanie Doktora i Lazaretu do 1° Augusta	373.	2⅔	—	—
"	Za produkta do Rzeżycy podług rachunku Burmańskiego	30	83⅓	—	—
	Summa	2295.	20 10/12	—	—
	Kassy Galeńskiey.				
Julij 5.	Nikolaiowi Gawrilowi na powrót do Domu do Penzeńskiey Guberniy na drogę	6.	—	—	—
"	W. Jozeffi procentow	500	—	—	—
"	JW. Woiewodzinie procentow	1130.	94	—	—
"	JP. Burmańskiemu za Inwentarze	20	—	—	—
August "	Za Utrzymanie Doktora i Lazaretu do 1° Augusta	375.	18½	—	—
"	Aptekarzowi Walterowi za Lekarstwa dla Włościan	133.	33⅓	—	—
"	Za produkta do Rzeżycy podług rachunku Burmańskiego	37.	28½	—	—
	Summa	2202.	74⅓	—	—

No: 2.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten August bis zu 1ten September 1840

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Tag	Einnahmen	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Augst.		1ter Verblieb in Saldo	41.	84⅔		12½
		für 2 Tof klein Roggen in V: M: à 40 Cop	1	40		
		für 8 Gar Brantwein Ato	2			
"		Progon Geld für 6 Hofes Pferde	3			
		für 3 Tof Hafer zu Hause Verkauft	3			
		für 40 " aus der Magazin in Rasiten 92½	37			
"		nach Dumin Krug Verkauft Brantwein				
		à 22: " 101 Gar: Lakage ½	22	11		
		Oglan " 503 " Ato 6.	109	34		
		Simke " 75 " "	16	50		
"		Jannel Krug 100 " "	22			
		Zigel Krug 100 " "	22			
		Charky " 200 " " "	44			
		Jun Kempf 5 " "	1	10		
		im Keller 3 " "		66		
"		Charky 5 Tof Lentzen à 3¼	16	25		
		für 2½ Pfd Heu an Apotheker à	2	50		
		auf die gueten Pacht	20			
		auf die Arrende vom Städtchen	100			
		Summa	464.	70⅔		12½

Monat	Dato	Ausgabe	Silber Münze Rthl	Sgr	Banko Rthl	Sgr
Augst	7	Aus Dienaburg gekauft 1 Pud Oel	3	75	.	.
	.	. dito – 10 ℔ Leim	1	50	.	.
	.	den Rest des Lohnes und Briefgeld				
	.	dem Kutschwächter Stuckhaus	9	.	.	.
"	.	an Bierke für anstreichen in W. M.				
	.	die Remen zur Drachska und an der Kalesche	.	50	.	.
	.	4 Räder zu die Garten wagen	3	50	.	.
"	.	nach der Liwenhofschen Briefpost	5	.	.	.
	.	an dem Mühler den Rest für das				
	.	Dach im Lazareth " "	20	.	.	.
	.	an Galberg auf sein Lohn	10	.	.	.
"	.	den Rest des Lohnes an Voreß Anz	25	.	.	.
	.	demselben Caffeygeld	10	.	.	.
	.	Kutscher Ignaz nach Treppenhoff	1	.	.	.
	.	für 6 Bauer Pferde gemietet aus Stuck				
"	.	für den Generalin Pistel	2	.		
	.	für den hiesigen Wagen retour bringen				
	.	aus Treppenhoff dem Stuckschen Mstr	.	40	.	.
	.	Kutscher Wester nach Dienaburg	1	.	.	.
	.	Vorrath zur zum Brantwein Ver-				
"	.	kauf 40 Cbs Zehntner Odem abgeliefert 150	.	90	.	.
		Paul Wala für verschiedene Auslagen				
		in Rasche	16	5	.	.
		Sie Erlaucht baar	355	.	.	.
Septbr	1	Verbleibt in Saldo	.	10⅔		12½
		Summa	464	10⅔		12½

195.
58

No: 3.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten Septb bis 31te Octob: 1840

angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rthl	Sgr	B. A. Rthl	Sgr
Sept	1te	Verblieb in Saldo	.	10⅔	.	12½
	.	An Maicky verkauft 500 gar Branntwein	110.	.	.	.
	.	Nach Tannin Krug " 602¼ " Lakage				
	.	5 gar à 22. " " "	131	39½	.	.
	.	Nach Aglon " 1103¾ Lakage: 10	240	62½	.	.
	.	Nach Kuopsenek " 300 "	66	.	.	.
"	.	Nach Midensky " 200 " "	44	.	.	.
	.	Nach Olysne Krug " 100 "	22	.	.	.
	.	Nach Subenait " 100 "	22			
	.	Nach Bapaly " 100 "	22	.	.	.
	.	Nach Tramin " 99½ "	21	89	.	.
	.	Nach Sukle " 99½ "	21	89	.	.
	.	An Bilewitz " 100. "	22	.		
"	.	An Simke " 100. "	22	.		
	.	An Strey " " 50 "	11	.		
	.	Dem hiesigen Mühler 5 Kaf Treitzen à 3½	16	25	.	.
	.	An Leiser verkauft 5 Kaf Treitzen à 3½	16	25		
	.	An Elias " 1 "	3	25	.	.
	.	Von Doctor für mehr genommen Deputat				
"	.	für 5 Kaf hafer à 80. 3 gar: Branntwein 22	4	66	.	.
	.	Marky 1 Tonne Bier	1	50	.	.
	.	Für 2½ Kaf hafer zu hause verkauft	2	50	.	.
	.	Von der Viehpächterin Benckmann	93	.	.	.
	.	Auf die Gartenpacht	20	.		
	.	Die Arrende von Marky	100	.	.	
	.	Auf die Arrende des Oltasen Krugs	50	.	.	
	.	Zu hause verkauft 10 gar Branntwein	2	20		
		Summa	1066	51⅔		12½

Ausgaben. –

Silber Pfd
Münz fl. kr.

		Fl.	Kr.	Pfd	Gr.
Sept 11	Für Lohnfuhr des Gepäcks von Hof	2	.	.	.
	Dem Postillon für Mitfahrt und Trinkgeld				
	von 1834 bis 1840. für 3/6 Zuschlag à 150. 4.58⅓				
	" " für 1 Zuschlag — 150 1.50				
	" " für 3 Tonnen Taxe — 6.	9	58⅓	.	.
	" " für 3 Stück ord: — . 4.50				
	" " für 780 Forellen — 6 —				
	Für Fuhr 3 Pfd Fische 15 Pfd 1/6 Forellen 3 Pfd 6	18	.	.	.
	Für 3 Tonnen Salz 460 – 1 Tonne Forellen 6.50 —	20	30	.	
	Für 40 Pfd Aal	3	60	.	.
	Für 12 Ochsen zum Mark —	12	30		
	An Wirthshaus für seine Gäste	30	.	.	
	Dem Fischer Müller für seine Knechte				
	und seinen Lehrjungen Trinkgeld	2	0	.	.
	Für Pfähle dem Bauer	1	.	.	
	Für zurückgelassene Fische des Fischers Knechte				
	A. Seiner Karl — 3 Pfd				
	B. Seinen Anton — 3 "				
	C. Seinen Jacob 3 "	17	.	.	.
	D. Hans Hannes — 3 "				
	E. Christian Stephan 3 "				
	F. Thomilan Josef — 2 "				
	Trinkgeld dem Bauer Hans Hannes 9 fl.				
	Seinen Carl . 4 fl.	10	.	.	.
	Seinen Antes — 2 "				
	Für 2 Pfd Fischen zu Haus mitgenommen —		.	50	.
	Für Franziskaner Mönchen dem Bischofen		.	55	.
	dem Augustiner Mönchen mitgeld —		.	30	.
	dem Kleinen Thomilan Hannes Bruder			30	.
	Für 7 Pfd 30 Forellen à 15 Kr 378 Kr —	10	77	.	.
	dem Mauthner für die Brück —	1			
	dem Bürgermeister auf die Arbeit —	15	.	.	.
	an Abstandsgeld und Willkomm —	30	.	.	
	an dem Fischer Leiser für gutlieferte 176 Pfd 14 Pfd				
	Abfall à 50 Kr für Fischer Häuser 88 Pfd 35 Kr				
	dann Fallen für 10 Pfd 8 Pfd 2 Pfd 9:34 " 92.	98	27	.	.
	dann noch Fischer zurückgelassen 25 Pfd dem Knecht				
	an Jacob Allenkirchner hinzugezahlt .	51	66	.	.
	an die Gelassene Leute — —	350	.	.	.
Oct 1	Verbleibt im Saldo —	212	38⅓	.	.
	Summe	1066	51⅓	12	5

Rachunek Kass za
September Miesiąc 1840 Roku.

Przychod	Srebro Rub	Srebro Kop.	Assygn. Rub	Assygn. Kop.
Kassy Warklańskiey.				
Zostało z Augusta Mca	2516.	10 7/12	—	3 3/4
Rozchodu — " —	2110	—	—	—
Zostaie —	406.	10 7/12	—	3 3/4
Kassy Sternianskiey				
Zostało z Augusta —	2207	25 3/12	—	69.
Rozchodu — " —	2000	—	—	—
Zostaie — " —	207.	25 3/12	—	69.
Kassy Galeńskiey				
Zostało z Augusta	186.	14 1/3	—	40.

		Srebro		Złoto	
	Rozchod	Rub:	Kop:	Rub:	Kop:
	Kasy Warszawskiey				
7bra	7. Na Estafetę do Gubernatora	—	10	—	—
	25. JW. Hrabiemu gotowizny oddano	—	100	—	—
	26. JW. Mikołajowi Szudrowiemu pożyczono	1000	—	—	—
	27. JW. Hrabiemu dano do Petersburga	1000	—	—	—
	Summa	—	2110	—	—
	Kasy Skarbowey.				
7bra	7. JW. Hrabiemu posłano przez Rygę	2000	—	—	—
	Kasy Galicyiskiey				

203.
102

Meine

Activa und Passiva

am 4ten October 1840.

woraus sich ergiebt daß ich den Rubel S. M. 375 Copeken wachsend im Laufe des Jahres meine Schulden mit 5688 Rubel 75 Copeken Büchs. vermindert habe

Activa.

Jahr und Monat.	Tag	Nomen der Debitoren	Capital S. M. Rub.	Capital S. M. Cop.	Capital B. Ass. Rub.	Capital B. Ass. Cop.	Interessen S. M. Rub.	Interessen S. M. Cop.	Interessen B. Ass. Rub.	Interessen B. Ass. Cop.
1837 Januar	30	Ein Kommerzbankschein № ~~1062~~ 1218			7000				280.	
1837 Januar	30	Ein Dito № 1219			6600				264.	
1840 März	15.	Mein Bruder Alexander	5000				250.			
1839 April	9.	Ein Kommerzbankschein № 4261	3000				120.			
1835 Juny	24.	Mein Bruder Joseph			1650				82.	50
1835 Septemb.	13	Ein Kommerzbankschein № 8622	5000				200.			
1840 Sept.	26	Nicolai Szadorsky	1000				50.			
1840 Octob.		Graf Alexander Lambsdorff	2000				100.			
1836 Nov.	6.	Ein Kommerzbankschein № 10098			900				36.	
1837 Nov.	16	Meinen Schwiegereltern	23000				1150.			
1838 Decemb.	13	Mein Bruder Joseph	1300				65.			
		Summa Summarum	40,300		16,150		1935		662	50

Passiva.

Jahr und Monat	Tag	Namen der Creditoren	Capital L. M. Rthl	Sgr	Capital B. Ass. Rthl	Sgr	Interessen L. M. Rthl	Sgr	Interessen B. Ass. Rthl	Sgr
		Meiner Frau ohne Interessen	44000							
1825 Mai	20	Meiner Mutter	900				45.			
1826 Juny	6	derselben	2500				125.			
1839 Juny	8.	der Amme von Iza	25				1.	50.		
1825 Juny	15	Mademoiselle Kahl	300				18.			
" "	24.	dem Priester Szermolowicz	1000				60.			
" "	"	Madame Gailewicz			6600				396.	
1836 Juny	24.	den Kindern der Cattke			130				7.	80.
" "	"	den Kindern des Drechslers Joseph	10					60.		
1839 Juny	24.	der Edde aus Matteli	50				3.			
1832 July	23	dem Weber Peter	250		100		15		6.	
1838 Sept.	30	Herrn Rudolph Brandt	400				20.			
1824 Octob.	3	Meiner Mutter	19069	76			953.	49		
1826 Octob.	26	derselben	2500				125.			
1834 Octo	24.	der Wäscherin Madule	24				1.	44.		
1827 Octob.	31.	der Wäscherin Darte			90				5	40.
1824 Nov.	1.	Meiner Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	73,228	76.	6920		1478.	3	415.	20

No 1 et 2.

Saldum	6741. – 28.	648. 87.		
per Wertland	1174. – 27.		101 – 16.	
Eleonorenhof	208 – 73		54. – 38.	
Malte	280 – 75		148 – 82.	
Capitalien			17.	
Beule	10.		1373 – 49 – 6.	
Lauren			300	
Geschenke	950.			
Stall			15 – 45.	
Einrichtung			6 – 15.	
Haushalt			38 – 7½.	
Wein	10 – 50.			
Mine			8 – 15.	
Leute Gez			110.	
Leute Pfleder			5 – 25.	
Reise			225 – 37.	– 25.
Extrand	10 – 90		220 18.	50.
	2 1 3 2		3 6 3 6	
	9386 43	648. 87.	2623 47½	81.
Schuldig	246 – 67.	20. –	5199 – 94½.	415 – 11.
	9633 10	668 87	7823 – 42	496 11
	7823 – 42.	496 11.		
	1809. 68	172. 76		

128
1000 –
150. –
51 – 50.
15 45.
12.
1
1356 95
4
1360. 95 –
500
1860. 95 – 450
1809 68 172 – 76
+ 51 27 277 24

Saldum	6741 – 28	648 – 87	
Wachsend	1597 – 13		235 – 31.
Eleonorenhof	236 – 72.		59 – 98.
Mahl	324. 50		148 82
Lacise			528 – 98.
Capitalien	1500		3017.
Kirchen	40		1373 – 49 – 6.
Geschenke	950		26 – 30
Spiel	92		10.
Statt			15 – 45.
Einrichtung			6 – 15.
Haushaltung			38 – 7½.
Wein	10 – 50.		
Äußerlich			96 – 16.
Wein			147 – 95.
Leute Gg.			135.
Leutkleider			21 – 75.
Reise			637 31 – 25.
Extrard	1454		305 – 48 – 50.
	74227		26107 7
	11.506 67	648 87	5803 20 – ½ 81
Schuldig	1290 – 7.	20.	2571. 82 ½.
	12796 74 =	668 87	9375 3 81.
	9375 – 3 – 81.		
	3421 = 71	587 87	

1000 =
333.
800 –
144 – 60.
700
2977 – 60
20 – 25.
6 – 85.
3004 70
557 – 75
3562 45
3421 – 71.
140 = 74
4
144 74

2540 –
587 – 87.
1952 = 13

No 4.

Saldum	6741. 28	648. 87			
Wartland	3942 — 3		1633 — 11½		
Eleonorenhof	1125. 84½		445 — 80		
Matto	411 — 68¾		148 — 82		
Kronsatzaten	656 — ½				
Lanisen			538 — 98		
Capitalien	1500		3017		
Renten	40		1393 — 49	6	
Geschenke	96		26 — 30		
Spiel	92		61 — 90		
Stall			195 — 45		
Einrichtung			16 — 15		
Haushaltung			582 — 34½	96	
Wein	10 50	376	9 — 75	1600	
Bücher			96 — 16		
Wein			147 — 95		
Lente Gegen			197 — 50		
Lente Kleider			52 — 5		
Reise			745 — 66	25	
Extraordinaria	18 54		521 — 19	89	
Geldwechsel		1400	400		
	4 3 3 2 2 1	1 1	5 9 9 8 7 1	2	
	15487. 88¾	2424. 87	10,239 61	1816	
Schuldig	522 — 1	27	4342 — 12	235	
	16,009 89¾	2451 87	14,581 73	2051	
	14581 — 73	2051			
	1428. 16¾	400 87			

1575 — 50
1428 — 16
147 — 34

No 5 A C.

Soldaten	6741	28.	648	87.			
Werkland	4769	73½			1686.		
Eleonorenbach	1771	40½			457	21.	
Matte	735.	26			202	45¾.	
Brandabgaben	656	½			12	36.	
Lauten					~~739~~ 802	98.	
Capitalien	1500				3017.		
Renten	222	95			1393	49	6.
Geschenk	950		600.		357	50	15.
Spiel	92		405		72	90.	
Stall					220	82	116 — 45.
Einrichtungs					16	15.	141.
Haushalt					1139	92½	274 — 25.
Wein Cont	10	50	576		127	25	1600.
Leinen Cont					96	16.	
Wein Cont					298	95	400.
Leinen Gegen					197	50.	
Leinen Kleider					188	55	
Reisen					1039	56	60.
Erbe	18	54.			717	14	327 — 50.
Gedächtniß			1400.		400.		
	5 4 3 3	21	11		5 9 10 8	7 1	2 3
	17487.	~~23½~~ 67½	3629	87.	~~12.359~~ ~~21~~	90¾	2940 20
					~~12380~~ ~~12443~~	~~90~~ ¾	
~~1~~	17487	67½	3629	87.	12443	90¾	2940 — 20.
Schuld	390	31.	33		5574.	83	526. 70
	17877	98½	2762	87	18018	73¾	3466 90

N=7.

Saltum		6741	—	28.	648.	87.					
Workland		6918		15½.			47	41	—	56½.	
Eleonorehof		2715.		69¼			~~4~~	26	—		
Skatto		1082	—	28			~~6~~	~~46~~	—	11.	
Brandhof		1000					416	—	75	¾.	
Brandsby		2080	—	½.			92	—	19.		
Landsc.							3020		48½.		
Lamia							38	—	90.		
Capitalen		1500.					896	—	73.		
Pinder		222	—	95			3017	—			
Gyldenh.		950			600		1393	—	49.	6.	
Reid		178			405		357	—	50	—	15.
Stall		60					72	—	90.	—	
Lunch							300	—	27	—	116 — 45.
Zeuthof							16		15	—	141.
Norin		10	80		576.		1598	—	80½		424 — 25.
Leichst							~~466~~	127	—	25.	— ~~1600~~ — ~~77.~~
Mini							96	—	66		
Lundby							305	—	95	—	400 —
Lundh							317	—	50.		
Priis							227.		5	—	50.
Edvard		1854			55.		1039		56	—	60 —
Gyldenh.					1400	—	1703	—	85	—	352 — 50.
		44334	1	1	12		400.				
		23477	40	½	3684	87	20	6	69	110	8 2 — 22 1.
Stall	—	646	—	2 —	27.		3624.		10½		337. 50.
		24123.	42	½	3791	87	24306		27	3/1	3502 70

№ 8.

Saldum	6741. 28.	648 – 87.		
Warkland	7619. 75½.		4754 – 89.	
Eleonorenhof	3035 67		510 – 46.	
Malte	1984. 19		624. 35¾.	
Marmaitgen	1800.			
Braunhof	1200		92 – 19.	
Brandsalzen	2468 – 50½		3020 48½.	
Landesaltzug			38 – 90.	
Lauisen			946 – 73.	
Capitalien	1700		3022	
Renten	1437 – 95		1393 – 49	6.
Geschenke	950	600	357 – 50.	15.
Spiel	178	405	72 – 90.	
Stalls	60		312 – 57	116 – 45.
Einrichtung			16 – 15.	141.
Haushalt			1668 – 30½	424 – 25.
Wein	10 – 50.	576	127 – 25	1600.
Bücher			96 – 16	
Mein			305 – 95	400.
Leutes			317 – 50.	
Leutte			241. 40	50
Reise			1065 21.	60.
Estrand	18 – 54	55	2708 – 77½	352 – 50.
Geld		1400	400.	
	6 5 5 4 3	1 2	7 8 10 10 8 2	2 2 1
	29204 39¼	3684 87.	22193 17¾	3165. 20
Schuldig	2605 – 92.	682	7098 – 12	322 – 50
	31810 31	4366 87	29201 29¼	3487 70
	29201 – 29¼	3487 – 70		
	2609. 2	879 17		

2628 – 30 – 1395
2609 – 2 – 879 – 17
17 28 515 83

№ 9.

Seldum			6741.	28	—	648	—	87.			
Hacklund			7619	—	75½				8834	—	89.
Clausendorf			3035	—	67¼				510		46.
Nath			1984	—	19				624.		35¾
Hermsdorf			1800.	—							
Brandhof			1349	—	42				92	—	19.
Neuendorf			2468	—	50½				5740	—	88½
Landwehrgang									38	—	90. —
Lanier									946	—	73. —
Capitalien			1700						3022.		
Rumbow			1437.	95					1393	—	49 — 6.
Gyhsenke			950			600			357	—	50 — 15.
Heint			225	—	95	405			72	—	90. —
Held			60						360	—	4 — 116 — 45.
Heinrich									16	—	13 — 141. —
Hinrichsdorf									1898	—	82½ — 424 — 25.
Hahn			10	—	50	576	—		127	—	25 — 1600. —
Hüsen									96	—	16. —
Hein									305	—	95 — 400. —
Lindengarten									332	—	50 — 130. —
Linde Held									241	—	40 — 50
Heiss									1108	—	56 — 60. —
Eschrand			752	—	74. —	55. —			2936	92½	— 362. 50.
Gellenspf.			6555	4	1400 — 12	400.			8991	82	12
			29535	96¼		3684	87		26478	86¼	3305 20
Schultz.			1605	— 92.	—	682.			2545.	60	— 122 — 50.
			31141	88¼		4366	87		29023	66¼	3427 70
			29023	— 66¼		3427	70.				
			2118.	22		939	17				

			1617	— 25.					1000	—	
			650	—							
			2267	25					1000	—	
			2118	— 22	—				939	— 17.	
			149	3					60	83	

№ 10.

Soldaten	6741. 28	648. 87				
Werkland	8218	10½		6036	7	
Eleonoratif	3415. 54¾			520	16	
Malta	2158 79			629. 83¼		
Marmortyn	1800					
Bekantif	1349	42		92	19	
Brandalgalen	2468 50½			5765. 88½	5	
Landesrettzi				88	90	
Lanier				1097	4	
Capitalien	5585	72		12022		
Rentiers	1842. 23			1393	49	6
Geschenke	950	600		357	50	15
Spirit	234. 80	405		72	90	
Stall	60			376	14	116 45
Einrettz				571. 88	141	
Zaushaltz				2090 69½	424	25
Wein	10 50.	576		127 25	1600	
Bücher				96	16	
Mein				523 48	400	
Lieb Gogen				332 50	130	
Lande Kleider				354 75	50	
Brüsel				1108 56	60	
Extraord.	5328. 55	35		3042 70½	362	50
Geldwerth	1400	400				
	6 5 6 5 3 1	6 11 10 10		9 1	3 3 1	
	4016 344¾	3684 87	37650	8¾	3310	20
Schuldig	1131 52	7	2778	28½	122	50
	41294 96¾	3691 87	39828	37¼	3432	70

39896 87¼ 3432 70

1398 9½ 259 17

68 50

1466 59½ 259 17

N÷ 11.

| | | |

Saldum	6741.	28	648	87				
Wortland	10901	27½			7247	53¾		
Ekonomiehof	6507	24½			904	21		
Malte	3157	38¾			1013	28½		
Marmortyn	3200							
Brauhof	2000				92	19		
Brandabgaben	2470	50½			5795	81½	5	
Landerwellg					38	90		
Lanien					1209	65		
Capitalien	3585	72			12037			
Renten	1842	23			1471	49	402	
Geschenke	950		600		357	50	15	
Spirit	234	80	405		78			
Stall	60				587	14	116	45
Einrichtung					594	98	141	
Haushaltung					3062	37½	549	25
Wein	10	50	576		164		1600	
Bücher					96	16		
Mein					554	38	400	
Leute gegen					710		155	
Leute Kinder					382		50	
Reise					1259	56	60	
Entrand	6339	~~55~~	55		3999	64½	362	50
Geldwechsel			1575		~~450~~			
	6544	3 2	22	38 13 11 7	8 2	32 1		
	50000	49¼	3859	87	42105	81¼	3856	20
Schuldig	2828	17	7		4196	43	35	
	52828	66¼	3866	87	46302	24¼	3891	20

46302 – 24¼

6526. 42

3300.–
278–90.
1000
1115.
685.

6378 90
134.
24.
3–90.
5–
1–70

6547 50

6547–50.
6526 42

X 21 8

No: 4.

Monatliche Cassen Rechnung
der Wacklandschen Oeconomie vom
1ten October lfd. u. 1ten Nov. 1840 f.

Vorgefertigt durch Seldner

Monat. | Tag. | Einnahme. | Silber Münze | Bank Noten

			Fl.	Kr.	Fl.	Kr.
Dec.	1.	Laut 1. Dec. 1849 Abschluß in Saldo			2.227	38½
		Einnahme Baarkauf auf Klein Assitzen 200				
		222 Lt Roggen à 92			436	
		Niederung Krug " " 200				
		Lt Roggen à 92 " " "			437	8
		Ostpreuß Krug " " 100			22	
		Tannin Krug " " 99½			217	8
"		Aus Ogilow " " 705½				
		Lt Roggen - 8½ 92 " "			1533	4
		Ziegel Krug " " 100			22	
		Bad. Schulz " " 300			66	
		Aus Assitzen " " 831½				
		Lt Roggen 9½ " "			181	28
"		Im Laden Baarkauf nach Keller 47½			10	45
		An Steuer für 1116 Loof Land Leinsaat 1849			165	33⅓
		Do. 634 " nach Dan Tannin Land 1849			254	66⅔
		Für 81 Einw. d. Kl. Klein gemeinsch. Land 1849 - 1 Rub.			13	75
"		Ein Fürstliche Remonte für das Lazareth in Rastenburg			12	
		Ein Remonte für das Tannin Forsthaus Birkenfeld			10	
		Dem Knecht dem Remonte Ins Obstgarten			10	
		Vom Dem Mönch für eingenommene Zeitung				
		ein Jahrgang Comet Lief Einnahme -			585	
"		Ein Jahrgang Ins Conto genommen 2 Loof Roggen à 2.-50				
		" " " 4½ Gerste à 1.-50			18	50
		" " " Einnahme 52. Gerste 99. 11 à 14.				
		" " " " " 16. 98 Salz . 15.				
		Vom Andre Dorfkrug für seinen Schuldschein für				
		den gelieferten Einnahmen auf Assitzen			3	
"		Ein Wochentlicher Remonte vom Stroy			100	
		An Hühnergeld vom Dan Tannin Forsthaus			1	11
		Für den Kirchgrafschen Casse vom Weinkauf			1	70
"		Vom Dan Tannin Forsthaus an Kopfgeld			105	
					6	
		16 111 116 Fl	2.221	87⅔	14½	

Monat	Tag	Belege.	Silber-Münze Thlr	Sgr	Pf	Gold-Münze Thlr	Sgr	Pf
Dez.	3	An Kassa Saldo dem Kassier Jgnatz d. an Ausgaben im Januar laufenden Jahres	1817					
"	20	An Belege für 10 Zentner Salz à 4 Thlr.	40					
		" 13 Pfd 25 Lth II Sorte à 5 Sgr						
		Für Räucherspäne Johann Leschke	2	25				
		" Für 8 Mäßchen Heringe à 3 —	2	24				
"		" 4 Zucker		20				
		" 3 Pfd Kaffee		180				
		" ½ Kisten Glas		9	50			
		" 10 Pfd Salz			80			
		" 80 Stück Eimer für Mäßchen		1	50			
		" 2 Kisten Schmierseife		6				
		" 7 Stück Lichte zu Weihnachten		1	75			
		12 Metzen Salz für Heringe		12	50			
"		Für Hr. Winnig 36 Pfd Zucker à 2½ Sgr			8	8		
		" " 20 Pfd Caffee à 33 "			6	60		
		" " 3 Pfd Tee à 150			4	50		
"		Dem Günther 20 Pfd Zucker à 22			4	40		
		" " 12 Pfd Caffee à 33			3	96		
		Dem Arendsee 10 Pfd Caffee à 33 "			3	30		
"		Für Heringe " 5 Pfd Reis				25		
		" " 10 Pfd Talglichte à 14½			1	45		
		" 17 Pfd Syrup à 10 "			1	70		
"		Dem Händler Wegner				50		
		An Hr. Allenzendorff Für Hr. Kossig	4	70				
		Ebe Allenzendorff für Hering Hr. Lalkeit	2	2	60			
		An 35 Oxhoft Lier Kirchberg à 12½ Thlr	42	8	75			
		Kirchenkassen und Hausbedarf im Krug	1	2	10			
		An den Brennereipacht laufend 1863/64 Juli 24	2	54	66⅔			
		An den publicum für den pacht 3/4 Jul 1865.	10	2	7½			
"	23.	Dem Herrn Stiehl Abschlag			5			
		Herrn Hauptmann Abschlag			5			
		Dem Hauptmann Stiehl Abschlag			6	75		
		An d. Casse für Mayr		28	90			
		An den Amtsvorsteher Reinhardt für 168 Pfd						
		Abschlag Einnahme für 8 Tage			8	40		
"		Dem Boden wegen Waschen mit Einnahme Reisegeld				65		
		An den Schmied Lück für 516 Pfg. Arbeit à 12½ Sgr d. H.		6	1	50		
		An den Schmied für verschiedene Arbeit für Wagen 391 Pfd Bauholz 1862 46 Pfd.						
"		à 34 Pfd für 3¾ Sgr im L. III			9	6		
		Transport	1716	16	½			

Monat	Tag	Ausgabe	Silber Münze Rthl	Silber Münze Sgr	Banco Rthl	Banco Sgr
		Transport	1716	16⅙		
		An Brand die jährliche Getreide	20	.	.	.
		laut Gärtners Rechnung für zusammen Obst zur gräflichen Küche	495	.	.	.
		Zur Reichsgräflichen Casse abgegeben an Herrn Gold	141	.	.	.
		Zur gräflichen Casse baar abgegeben	339	.	.	.
Noten		1ten 1840 verbleibt in Saldo	.	76⅓	.	12½
		Summa	2921	87⅓	.	12½

Rachunek Kass za
Oktober Miesiąc
1840go Roku

Przychód	Srebro Rubl	Srebro Kop.	Agrypt. Rubl	Agrypt. Kop.
Kassy Wierzchowickiey				
Zostało z 76go	406	10 7/12	—	3 3/12
8bra 1e W. Fienolt zmiesz. Intraty	19.	38.	—	—
25. W. Bielewicz z Brzezinka Rezerwicz	—	40	—	—
25. W. Bielewicz z Maśby — d. —	—	60	—	—
27. W. Fiepolt z Maśby — d. —	—	62	67.	—
d. — Fenzel z Eleonorhoffu — d. —	—	61.	83 1/3	—
30. W. Borowski z Morzmotynic d. —	—	185	50	—
d. — Fenzel — d. — podatkowe	—	141	—	—
31. W. Feldmann z Warklan Rezerwicz	—	339	—	—
d. — Fenzel — d. — Intraty	—	346	11 1/2	—
d. — W. Fiepolt dochodu zmaśby i Eleon.	1661.	60 5/12	—	3 3/12
Przychodu	787.	50.	—	—
Rozchodu	874.	10 5/12	—	3 3/12
Zostaie na 9ber				
Kassy Sternianowicz.				
Zostało z 76go	207.	25 1/2		69
8bra 8e od Wincenty Borchowskich za Żyto do magazynu Wincentowicz Dworzych	96.	50	—	—
25. W. Bielewicz z Borchowa Rezerwicz	78	66 2/3	—	—
D. — W. Pivet z Obrzyniec — d. —	118	25	—	—
31. W. Schoning z Wrzesyn — d. —	72	—	—	—
d. — Fenzel — d. — podatkowe	216	—	—	—
d. — d. — d. — Intraty	200	—	—	—
Przychodu	988.	66 11/12	—	69
Rozchodu	87.	50	—	
Zostaie	901.	16 11/12	—	69.
Kassy Gelenowicz.				
Zostało z 76go	186	14 1/3	—	40
8bra 3e W. Bohrzewicz Rezerwicz	—	60	—	—
d. — d. — Pogłowne	—	180	—	—
27. W. Jozefi do porachunku	1000	—	—	—
Przychodu	1426	14 1/3	—	40
Rozchodu	1075	—	—	—
Zostaie	351.	14 1/3	—	40.

Rozchod

		Srebro Rub.	Srebro Kop.	Assy Rub.	Assy Kop.
	Kassy Warklańskiey				
7bra 27.	Alex. Bohdanowu na konto pensyi	15.	—	—	
8bra 4.	JP. Feldmanowi dla Odesania w Rydze	470	—	—	
9.	JP. Burmańskiey na konto pensyi	10.	—	—	
12.	JP. Burmańskiemu na kupienie różnych rzeczy do Lazaretu	50	—	—	—
30.	W. Doktorowi Petsche pensyi	150	—	—	—
"	Wincewiczowi pensyi	37.	50	—	
31.	JP. Burmańskiemu na korrespondencyą	5.	—	—	
D.	Temuż na kupienie rzeczy do Lazaretu	50	—	—	
	Summa	787.	50	—	
	Kassy Sternianskiey				
"	Wincewiczowi pensyi	87.	50.		
	Kassy Galeńskiey				
8bra 3.	Wincewiczowi pensyi	75.	—	—	—
26.	W. Janowskiemu zwrócono danych JW. Hrabiemu Alexandrowi w Peters.	1000	—	—	—
	Summa	1075.	—	—	—

~~225.~~
113

No 5.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie

von 1ten Novb bis den 1ten Decemb. 1840

angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahmen	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Nober	d: 1ten	Verblieb in Saldo		76	6	12½
		Verkauft nach Medinsky Krug 100 gar: Brand a 22	22			
		Nach Aglon verkauft Branntwein 102 1¾ gar: a 22				
"		Lekage 13¼ gar: " "	229	53		
		Nach Rasiten " " 200 gar: Lekage				
		2 gar: a 22 " "	43	56		
		Nach klein Rasiten a 23 kop. 200 gar: Lekage 1½	45	65½		
"		Nach Oclasen Krug a 22 " 200 gar	44			
		Nach Olgne Krug a 22 " 100 "	22			
		" ditto " a 23 " 100 "	23			
		" Knapenski Krug a 23 " 100 "	23			
		" Medinsky Krug a 22 " 100 "	22			
"		" ditto ditto a 24 " 200 "	48			
		" Sabinaitin a 23 112 "	25	76		
		Klempner auf Conto gewesen 10 gar: a 22	2	20		
		Die monatliche Arrende von Charny	100			
		Von die Bauerschaft an Magazin Schuld	164			
"		Für verkauftes Holz im Städtchen	20			
		Summa	828	56⅔		12½

Monat	Dato	Ausgabe	Silber Münze Rub	Cop	Bank Rub	Kop
Nov	4	Für geben 17 Schaafellen à 5 Cop		85		
		Für die Rekruten 8 paar Stiefel à 1 14½	9	16		
		Für ditto 8 Pelzer Mäntel	2			
		Für ditto 8 Halstücher	1	20		
"		Reisekosten und sonstige Ausgabe dem Wibern	2	80		
		Für Klempner Arbeit laut H. Bermansky Rechnung 85 ℔ Kupfergeschirr verzinnt à 3¾	3	17⅔		
		In Dommer 5 Wagen Laterne reparirt	1			
		Eine gräfliche Caffeekanne verbessert etc	"	37½		
"		Ein ditto Samowar reparirt	"	50		
		Mehrere Lampen im Schloß reparirt in Dommer	"	50		
		Den Dach an der Kornklete an Blech reparirt in der Anlage desgleichen dazu hof es 4½ Tafel neu Blech verbraucht mehrere alte Blecher für alle Arbeit in 14 Tage	4			
"		Für durch H. Bermansky gekaufte 83 Arsin Tuch à 21½ Cop: S. M.	18	38¼		
"		Für nicht erhaltene Pelzer dem Hofes Leuten in 3 Jahr				
		" Fuchsen Stuse 3 Rub				
		" Fuchsen Lowen 3 "				
		" Apotheker Junge 3 "				
		" Tischler Hauer 3 "	9	1		
		" ditto Joseff 3				
		" Koch Lomme 3				
"		Gärten Junge Iwan 3				
		An dem 10ten mit Brandwein nach Aglen		30		
Dabei den 1ten 1840 verbleibt in Saldo			763	22¼		12½
		Summa	828	46⅔		12½

Rachunek kasy

za November Miesiąc

1840. roku.

Przychod.	Srebro.		Assygnaty	
	Ruble	kopiej	Ruble	kopiej
Kasy Warklańskiej.				
Zostało z Oktobra	874.	$10\frac{5}{12}$	— „ —	$3\frac{2}{3}$
Rozchodu w Nowembrze . .	596.	$98\frac{1}{2}$		
Zostaje	277.	$11\frac{3}{4}$	„	$3\frac{2}{3}$
Kasy Sterniańskiej.				
Zostało z Oktobra	901.	$16\frac{7}{12}$	„	69.
Rozchodu w Nowembrze	371.	$93\frac{1}{2}$		
Zostaje	529.	$23\frac{5}{12}$	„	69.
Kasy Galeriańskiej.				
Zostało z Oktobra	351.	$14\frac{1}{3}$	—	40.
Pożyczono z Kasy Warklańskiej	30.	„	„	„
Rozchodu w Nowembrze . . .	378.	$58\frac{1}{2}$	„	„
Zostaje	2.	$55\frac{5}{6}$	„	40.

Miesiąc i dzień.	Rozchód.	Srebro. Rubl.	kopij.	Assygnat. Rubl.	kopij.
	Kassy Warklanskiej.				
Novembra 25.	Na ziemską pocztę Bonfatowi	38.	90.	.	.
	Wincewicz wyexpensowrat na siebie, człowieka, koni w Rzeżycy i w podróżach od 1 Januaryi 1835. do 1. Decembra 1840. w ogóle	69.	79.		
	Na papier herbowy w przeciągu tego czasu wyszło	15.	"		
	Na korrespondencyą przez Rzeżycę	4.	"		
	W Polsche na konto pensyi	20.	"		
	W Interessie 5-ch chłopców Knyscielskich	82.	14.		
	Na zdaczę 17. rekrutów mundurowkę i prowiant	241.	6.		
	Nahrażdennych	17.	"		
	za pięciu krestiawych	6.	25.		
	Różnych rozchodów	72.	84½.		
	Pożyczono kassie Galeńskiej	30.	"		
	Summa	596.	98½.		
	Kassy Sterniańskiej.				
25.	Na ziemską pocztę Bonfatowi	30.	10.		
	Plenipotent Wincewicz wydat w przeciągu 6. lat na utrzymanie siebie, człowieka i koni w Rzeżycy	69.	79.		
	Na papier herbowy	15.	"		
	Na korrespondencyą przez Rzeżycę	4.	"		
	Na 13. rekrutów za prowiant mundury i zatowanie	184.	34.		
	Nahrażdennych	13.	"		
	Różnych rozchodow	55.	70½.		
	Summa	371.	93½.		
	Kassy Galeńskiej.				
25.	Na ziemską pocztę Bonfatowi	33.	60.		
	Plenipotent Wincewicz wydat w przeciągu 6. lat na utrzymanie siebie, człowieka i koni w Rzeżycy	69.	79.		
	Na papier herbowy	15.	"		
	Na korrespondencyą przez Rzeżycę	4.	"		
	Na zdaczę 13. rekrutów za prowiant, mundury	184.	34.		
	Nahrażdennych	13.	"		
	za trzech krostawych	3.	15.		
	Różnych rozchodow	55.	70½.		
	Summa	378.	58½.		

No. 6.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten Decber 1840 bis ult. 1ten Jan. 1841.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Juli		den 1ten Verblieb in Saldo	763	39¼		12½
		Branntwein verkauft à 25 Cop pro gar.				
		dem Zigel Krüger " 100 gar.	25			
"		nach klein Rasiten " " 199½ Lakage 2.	49	62½		
		nach Olgsne Krug " 100 " "	25			
		nach Oglon " " 501¼ Lakage 6¼	123	75		
		nach Oglon " " 598¼ Dito 6¼	148			
		nach klein Rasiten 201 " Dito 2.	49	75		
"		an Charsky auf Conto in N: M: gegeben				
		gewesen — — 300 gar: à 23 Cop	69			
		im Kulter verkauft 20 gar à 25.	5			
		an Binke auf Conto 3 gar " à 20 —		60		
		für die nach Aglon im Sept. M: 702 gar.				
"		Branntwein à 22 Cop Lakage 7 gar: davon 600				
		gar: für Roggen und 95 gar: für Geld	20	90		
		für 5 Stck abgeschiedenen Trentzen à 250 "	12	50		
		für 10 Stck klein Trentzen " à 150 "	15			
		für 3 alte Stall Pferde " "	60			
"		Handgeld für verkauften Flachs	50			
		die Arrende für den Zigel Krug	50			
		auf die Arrende von großen Krug Charsky	100			
"		auf der gräflichen Casse erhalten zum ge-				
		treide kaufen " "	500			
		von die Bauerschaft an Kopfgeld "	300			
"		von dem selben Zinsen " "	150			
		Summa	2517	44¾		12½

Monat	Tag	Ausgabe	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banco Rub	Banco Cop
		Handgeld für gekauftes Getreide	800	.	.	.
		Für aus Rasiten gekaufte 388 Tof Gerste a 1.25	485	.	.	.
		Reisekosten und sonstige Ausgabe beim Getreidekauf	18	.	.	.
		An Leiser für von 6 Ochsen und 30 Liebe gebe-				
		ferten 19 Lth 8 Pfd Fleisch a 2½ Cop	9	70	.	.
		Für 22 Lth 13 Pfd Talg a 9 Cop	40	77	.	.
		Dem Pfeifer 1 Lth Fleisch 2 Pfd Zucker 1 Pfd Caffey	1	65	.	.
		Für Farben 92½ Arschin Brand a 8 Cop	7	40		
		Für 30 Arschin Brand gekauft durch B: a 22½	6	11	.	.
		An dem 10ner mit Branntwein	.	30		
		Für 24 Pfd Wolle schlagen durch dem hiesigen				
		Menschen	.	40	.	.
		An Gelberg für seine Gage	5	.	.	.
		An Neuland auf seine Gage	30	.	.	.
		Buchhalter Bermansky ½ Gehaig Gage	100	.	.	.
		Demselben Fleisch und Caffeygeld	15	.	.	.
		Verwalter Feldmann ½ jährige Gage	100	.	.	.
		Jan. d. 1. 1841. verbleibt in Saldo	898	11¾	12½	
		Summa	2517	44¾	12½	

Cassa-Conto.

vom 1 Decbr. 1840 bis zum 2t Januar 1841.

Geführt und Eingereicht von C. Barmansen

Einnahme.

Monat.	Dat.		Silber Münze Rubel.	Cop.
		Gräflich-Warklandsche-Cassa.		
1840. Decbr.	1.	Von Hr. Wincewicz den gebl. Saldo zur Berechnung empfangen	277.	12 81/84
	3.	" " v. Tiepolt Revenüen Gelder von Malta & Eleonorenhof	674.	10.
	4.	" " Billewicz a Conto der Intrades von Brownhof ...	1000.	"
		" " dito .. a Conto der Kopfgelder .... dito	120.	"
	14.	" " Wilken Revenüengelder von Eleonorenhof	500.	"
		" " dito die Kopfgelder von Eleonorenhof	364.	"
1841 Janr.	2	" " v. Tiepolt " dito von Malta	360.	"
		" " dito Revenüengelder von Malta & Eleonorenhof ...	215	91 1/4
		Summa ...	3511.	14 18/84
		Ausgabe ...	3441.	89 20/21
1841. Janr.	2	Pro Saldo Geblieben	69	24 22/84
		Gräflich-Galensche Cassa.		
1840. Decbr	1.	Von Hr. Wincewicz den Saldo zur Berechnung empfangen ...	2.	67 5/42
		" " Josephij a Conto der Intrades von Galen u. Polkoron ..	2000.	"
	10	" " dito —— der Kopfsteuer von Galen	598	"
		" " dito —— " dito von Polkoron	198	"
		" " dito —— " dito für das Dorf Cacz	44.	"
		" " dito Rekrutensteuer von Galen	199	33 1/3
		" " dito " dito " " Polkoron	66.	"
		" " dito " dito " Dorf Lossa Cacz	8.	"
		Summa ...	3116.	19/42
		Ausgabe ÷	2313.	20/21
1841. Janr	2	Pro Saldo Geblieben	802.	99 21/42
		Gräflich-Styrnianssche Cassa.		
1840. Decbr	1.	Von Hr. Wincewicz den Cassa Saldo empfangen	529	43 5/12
	2	" Madame Pussul a Conto der Intrades von Styrnian ...	1500.	
	3	" dito .. der Kopfgelder von Styrn & Rudzat.	357	75.
	4.	" Hr. Billewicz .. der Kopfgelder von Borchhof	236	33.
	10	" " Schöning a Conto der Intrades von Attaszyn ...	500.	.
	24.	" Madam Pussul " dito " dito von Styrnian & Rudzat	1125.	.
	28	" Hr. v. Schöning " dito " dito von Attaszyn ...	460.	.
		Summa	4708	51 5/12
		Ausgabe	2073.	41 11/21
1841. Janr.	2	Pro Saldo Geblieben	2635.	9 75/84

Ausgabe

Monat	Dat		Silber Müntze Rubel	Cop.
Decbr.	4.	An Hr. Billewicz für der Neuen Riege in Brownhof l. eingereicht. Rechl.	81.	19
		dito für die Brownhöfsche Armen l Quitt.	11.	.
	5	" " Verwalter C. Feldman zum Getreide Ankauf l Quitt.	500.	.
	13	Kronsabgaben in der Rentheij in Rositten bezahlt l Quitt.	2670	29 2/7
		der Kanzelleij	"	66 2/3
		Reisekosten nach Rositten	"	75
	16.	An der Wirthin Gürgensohn a Conto ihres Gehalts l Quitt	20	.
	17	" Hr. Wincewicz zur Reise nach Tula l Quitt.	150	.
	29	Für 6 Paar Stiefel für die nach Wilna abzufertigenden 2 Jungen	8	.
		Summa	3441.	89 20/21
Dec.	13.	Krons. Abgaben in der Rentheij in Rositten bezahlt l Quitt.	2312.	34 2/7
		der Kanzelleij	—	66 2/3
		Summa	2313.	20/21
Dec.	13.	Krons. Abgaben in der Rentheij in Rositten bezahlt l Quitt	2072	74 6/7
		der Kanzelleij	— "	66 2/3
		Summa	2073	41 11/21

Nro: 7.

Moralische Passen Rechnung.

der Wacklarischen Oeconomie

vom 1ten Januar 1841. bis 7 1ten Februar.

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahmen	Silber Münze Rbl	Cop	Bank Rbl	Cop
Juni	1.	1841. Verblieb in Saldo "	898	4¾		12½
"	.	Nach Aglon verkauft 402¾ gar Beantwein Lavage 5¾	99	25	.	.
	.	Alto — Alto 501½ " Alto " 5	124	12½	.	.
"	.	Nach Olysne Krug — 100 " " "	25	.	.	.
	.	" Zigel Krug 100 " " "	25	.	.	.
	.	Nidermuse verkauft 301 " Lavage 2 gar	74	75	.	.
"	.	Olysne Krug — 80 " " "	20	.	.	.
	.	im Hofe verkauft 2 " " "	"	50	.	.
	.	Alto 2 Lof Hafer " " "	2	.	.	.
"	.	Für 18 Stk Flachs à 33 Pfund 594 Pfund darauf in vorigen Monat handgeld verhält 50 =	544	.	.	.
"	.	Von die Bauerschaft an Magazin Schuld —	43	17	.	.
	.	Monatliche Arrende des Städtchens von Charkow	100	.	.	.
	.	Auf die Arrende des Ottusen Krugs	50	.	.	.
	.	Von die Bauerschaft an Kopfsteuer	280	.	.	.
"	.	Von demselben Zinsen etc. etc.	146	50	.	.
		Summa	2432	34¼	.	12½

Ausgaben. —

Silber Münze
Klingt Nro

Monat	Tag		Thl.	Sgr.	Pf.	Rthl.
		1841.				
Juni	3.	Dem Schiffer Domkowsky für die Reise		5.	.	.
	.	Dem Klimczakowsky für die		2.	5.	0
	.	Dem Tischlermeister Sitzer Handwerkslohn		5.	.	.
	.	Dem Schornsteinfeger Seltz . Lohn		5.	.	.
	.	Dem Tischler Adolph für die		3.	5.	0
	.	für den Einsatz auf das Fensterschloß		.	15.	.
"	.	Dafür Lohn für 30 Pfosten Band in die Thüren				
	.	einzulegen à 22½ Sgr		.	60.	.
	.	Salair dem Büchsenmacher für		2.	.	.
	.	Feuerlohn für 1 Waschkessel		.	5.	.
	.	dito für 1 kleines Feuer		.	2½.	.
"	.	An den Maurer für Reparatur des Ofens				
	.	in der Waage in der Küche etc. etc.		2.	18.	.
	.	Für 21 Pfosten Band für die Thüren à 8 Sgr		1.	28.	.
	.	Für Band auf St. Petersburg 3 Pud 10 Pf.		1.	25.	.
	.	Für 1 Pfund Pulver			25.	
	.	Für 1 Pfund Zink zum Gießen			20.	
	.	Für 2 Pfund 10 Loth Blei à 1 Sgr			2.	10.
	.	Für 1 Pfund Schrot			1.	.
	.	Für 1 Pfund Lichte			5.	.
	.	Für 1 Pfund Talglichte			4.	.
	.	Für 1 Pfund Stearinlichte			8.	.
	.	Für 1 Pfund Wachslichte			10

Rachunek Kass
za Januarius Miesiąc
1841: Roku.

Przychod

		Srebro Ruble	Kop.
January	**Kassy Warklańskiey.**		
	Zostało z Decembra Miesiąca	69	25.
	Wincewicz powrócił wzięte na drogę do Tuły	150.	—
	W. Karnickiego procentow z Kaznaczeystwa	212.	50.
31.	W. Feldman wniosł do Kassy z dochodow Warklańskich	389.	—
	Summa	820.	75.
	Rozchodu	566.	28
	Zostaie	254.	47
	Kassy Sternianskiey.		
	Zostało z Xbra Miesiąca	2635.	10
23.	W. Bielewicz Intraty z Borchowa	2450.	—
	Zostaie	5085.	10
	Kassy Galeńskiey.		
	Zostało z Xbra Miesiąca	803.	5/6
	od W. Bohuszewicza przyięto p. W. Burmańskiego	1300.	—
26	W. Jozeffi opłacił na konto Intraty	1000.	—
D.	Ze Wsi Łomow Mitrafan Ozipow na kupienie Rekruta za siemieystwo iego złożował w Kassie	100.	—
	Zostaie	3203	5/6

Rozchod

Kassy Warklańskiey.

		Srebro Ruble	Kop
	Za podorożnę do Wieniowa w Tulską Gubernią na parę koni a 976 wiorst	9.	76.
	Dz. Na powrót z Witebska na troykę koni 293 wiorsty	4.	40.
	Prokonow do Witebska i na powrót za 3. Koni	26.	37.
	Na Jemszczykow wydano	2.	
	Na Utrzymanie się w drodze	3.	75.
	Na Nacięcie Koni z Rzeczycy do Warklan	3.	
	Za Paszport dla Człowieka	1.	
	Na 2. Kożuchy dla Chłopcow Oddanych do Wilna na Naukę Ogrodnictwa i Organistowstwa	6.	
26.	JP. Burmańskiey na konto pensyi	10.	
31.	Za Assygnatą JW. Hrabiego Plenipotentowi W. Hrimiewskiego	500.	
	Summa	566	28.

No. 8.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten Marz. bis d. 1te April 1841

80
25
00

angefertigt durch Saldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Febr.	1.	1841. Verblieb in Saldo		55¾		12½
		Nach Olisne Krug verkauft 200 gar: Branntwein	50			
"		" Zigel Krug " 100 "	25			
		Nach Aglon " " 602¼ Lakage 7½	148	75		
		an Elias " " 50 "	12	50		
"		Zu Hause Verkauft " 14 "	3	50		
		Nach Aglon etc " 813¼ Lakage 6½	201	75		
		Für 4 Erf klein Roggen der Bauerschaft ago	3	60		
		Für 5 Lth Salz in V: M: verkauft	1	50		
		Die Arrende vom Städtchen durch Charky	50			
"		Auf die Arrende des Pilpuks Krug	50			
		Auf die Magazin Schuld von Vinke Zwibkofsky	8			
"		Von die Bauerschaft an Kopfgeld	83			
		von denselben Zinsen "	67			
		Summa	705	15¾		12½

Monat	Dato	Ausgabe.	Silber Mäntze Rub	Silber Mäntze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Feb	4	Für nicht erhaltenes Brand zu Böcke				
	.	Die Trasserin Mone 137½ Cop.				
	.	" Acte Anne 2 Rub.	3	37½	.	
	.	Briefgeld Apotheker Jungen Janke	2	.	.	
	.	Für Fische zur gräflichen Küche "	.	45	.	
	.	Für 10 Ltt Bandeisen aus Riga "	7	50	.	
	.	Kutscher Ignatz nach Linna "	.	25	.	
		Der Agloasche Kaufer Heibofsky schuldig	200	.		
März	7	Verbleibt in Saldo "	491	58½	.	12½
		Summa	705	15¾	.	12½

Rachunek Kass za
Februarius Miesiąc
1841go Rn

Przychód

	Srebro Ruble	Kopiejki
Kassy Warklańskiey		
Zostało z Januarij	254	47
Februarij 2go W. Tiepolt wniosł do Kassy dochodu	305.	19¼
do do Tenże Czyńszu z Obeliszek	80.	—
" 13go W. Borowski Intraty	1800.	—
" 22. W. Bielewicz na konto Intraty	320.	—
" do W. Borowski podatkow z Mormuty	185.	50
" z Kassy Sternianskiey procentow	65.	—
" Kassa Galeńska zwróciła	30.	—
Summa	3040	16¼
Rozchodu	9.	37½
Zostaie	3030.	78¾
Kassy Sternianskiey		
Zostało z Januarij	5085.	10.
Rozchodu	1500.	—
Zostaie	3585.	10.
Kassy Galeńskiey		
Zostało z Januarij	3203.	5/6.
Februarij 7go W. Bohuszewicz podatkow z Grybałd	180.	—
Summa	3383.	5/6.
Rozchodu	30.	—
Zostaie	3353.	5/6.

Rozchod	Srebro Ruble	Srebro Kopiejki
Kassy Warklańskiey		
Februarij 2. JP. Burmańskiemu na Korrespondencią p. Liventhof	6.	—
14. Rozchodu w Rzeżycy na Utrzymanie	1.	62½
5. Za Paszport Klemientiu u Hrabiego Lamsdorfa	1.	75.
Summa	9.	37½
Kassy Sternianskiey		
Febr. 5. WW. Szteinfeldom za ich pretensie z powodu Zarządu Borchowem	150.	—
— JW. Hrabiemu Karolowi Borch procentow	65.	—
— JP. Dussel procentow od 1700 Rs	85.	—
— Posłano do Petersburga na rachunek procentow do Banku	1200.	—
Summa	1500.	—
Kassy Galeńskiey		
Zwrócono Kassie Warklańskiey pożyczone	30.	—

~~257.~~
129

Nro: 9.

Monatliche Cassen Rechnung
vom 1ten März bis d: 1ten April 1841
der Warklandschen Oeconomie

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub.	Silber Münze Cop.	Banko Rub.	Banko Cop.
März	1ten	Verblieb in Saldo	491	58¼		19½
		Von der Erlaucht baar erhalten	500			
		Aus der gräflichen Casse durch Wenzel	700			
		Zigel Krüger 100 gar. Branntwein à 25	25			
		an Simka 34 " dito	8	50		
"		an Elias 50 " dito	12	50		
		an Charky 200 " dito	50			
		an Elias 50 " dito	12	50		
		für baar im Hofe verkauft 39 " dito	8			
		für 10 Erf Roggen an der hiesigen Bauerschaft	20			
"		" 13½ " Gerste denselben à 150 Cop	20	25		
		" 2 " Hafer dito dito	2			
		" ½ " Erbsen dito dito	"	87½		
		Kupferschmidt Werner laut Rechnung von Jahr 1840 für angekauften Kupfer 35 Rub 39½ Cop				
		den Rest für sein Haus mit 69 "				
		Grundzinsen pro 1839 6 " 50	113	29½		
		für Schaafgarten 4 "				
		für 30 gar. Branntwein 5 " 40				
"		von Werner Grundzinsen 1840	6			
		von demselben für 8 Faden Holz à 150 Cop	12			
		Die monatliche Arrende von Charky	50			
		für 5 Erf Kreitzer an dem hiesigen Müller 450	17	50		
		Nach Agler 304½ gar. Branntwein à 25 Cop				
		Erlage 3½ "	75	25		
		Auf die Schuld von 200 Rub. im V. M. von				
"		dem Aglerschen Krüger erhalten	164	75		
		Summa	2289	93¼		1[illegible]

Monat	Dato	Ausgabe.	Silber Munze Rubl	Kop	Banko Rub	Kop
März	8.	Für 500 Tofe Roggen aus Sakstigal a 2 Rbl	1000	.	.	.
	.	an Herrn von Grinefky sein Bevollmächtigte				
	.	auf Befehl Sr: Erlaucht baar gezahlt	700	.	.	.
"	14	Nach Liewenhof auf Befehl Sr: Erlaucht				
	.	an 4 Menschen a jeden 50 Cop: Silb:	2	.	.	.
	.	in Liewenhofschen Krüge hofer für die Pferde				
	.	so wie auch für die Leute Schnaps M	.	60	.	.
"	.	in der Stürzjakoschen Kreuz für die Leute	.	45	.	.
	.	Dem Buschwächter Sturhaus auf sein Lohn	5	.		
	.	Vorrath Anz: auf sein Lohn	10	.	.	.
	.	an Brand auf sein Brennerlohn	25	.	.	.
"	.	Nach Domme den Rest Stiefelgeld	2	.	.	.
	.	Arnhem Mignil Weinerlohn für 223 Elle				
	.	Flachsen Leinewand a 5 Cop	11	15	.	.
	.	demselben für 47 Ellen halbflächsen a 3	1	41	.	.
	.	den Rest Fleischgeld den Garten Jungen	5	.	.	.
"	.	Für gelieferte Kupfer arbeit durch Wiener				
	.	laut Rechnung von July 1840 236 Rub 61¾ Kop				
	.	der auf im Vigahr erhalten 120 " den Rest	116	61¾	.	.
	.	Octob 720 für anlegen den Kuhn an dem				
"	.	Kartofel Kessel an Wiener	2	.	.	.
	29	Tischler Hauer Fleischgeld	5	.		
	.	für 3 Bücher einbinden für Sr: Erlaucht	1	20	.	.
"	.	Zur Reichsgräflichen Casse abgegeben	402	.	.	.
April	1te	verbleibt in Saldo	.	50½	.	12½
		Summa	2289	93¼	.	12½

Rachunek Kass.
od 1° do 14° Marca 1841° Roku

Przychod

	Srebro Ruble	Kop.
Kassy Warklańskiey.		
Zostało z Februarij	3030.	78 3/4
Marca 3° W. Bielewicz podatkow z Brownhofa	120.	—
d° Tenże na konto Intraty	29.	42.
" Pożyczono z Kassy Galeńskiey	700.	—
Summa	3880.	20 3/4
Rozchodu	3876	94 1/7
Zostaie	3	26. 20/28
Kassy Sternianskiey.		
Zostało z Februarij	3585.	10.
Marca 3° W. Bielewicz z Borchowa podatkow	236.	33.
4° W. Schöning na konto Intraty	374.	—
5. W. Puzel podatkow z Styrnian	361.	—
d° Taż pozostałych niedobranych podatkow za 9ber miesiąc 1840 Roku	3.	50.
d° Taż Rekruckich niedopłaconych w 8brze 1840		91 1/2
16° Augusta Opłacone a opuszczone w rachunku za Koni z Włosci Rudzatskiey	9.	—
Summa	4569	84 1/2
Rozchodu	2153.	74.
Zostaie	2416.	10 1/2
Kassy Galeńskiey		
Zostało z Februarij	3353	5/6
4° Marca W. Jozeffi podatkow z Galeń	598.	—
z Połkorony	198.	—
z Czaczow	44.	—
Tenże Intraty	746.	60.
Summa	4939	60 5/6
Rozchodu	3103	65 3/7
Zostaie	1835.	95 6/8

	Srebro	
	Rubla	Kop.

Rozchód

Kassy Warklańskiey

Marca 6.	Podatków w Kaznaczeystwo zapłacono	2719.	65 1/7
"	Na Kancellarie w Kaznaczeystwie, sądzi Ziemi		75.
"	Na Winiewicza, Furmana i koni w Rzeczy		94.
"	JP. Feldmanowi za rozkazem Hrabiego	700.	
"	Wm. Bielewiczowi zwrócono wydatku w Wilnie za oddanych Chłopców do nauki	105.	60.
10.	Klucz Woytowi Basnowu pensyi	10.	
"	Wm. Doktorowi Petsche na konto pensyi	100.	
13.	JWm. Hrabiemu oddano gotówką	240.	
	Summa	3876.	94 1/7

Kassy Sternianskiey

Marca 6.	Podatków w Kaznaczeystwie	2114.	
"	Na Kancellarie (iak wyżey powiedziano)		75.
"	Na Winiewicza w Rozchodu		94.
"	Za Arkusz papieru Herbowego na prożbę do Sądu Ziemskiego o skradzione pieniądze we Włości Attaszyńskiey we Wsi Załanach		15.
"	Na Rzeczy do Lazaretu (dla chorych	37.	90.
	Summa	2153.	74.

Kassy Galenskiey

Marca 6.	Podatków w Kaznaczeystwie	2363.	76 3/7
	Na Kancellarie ut supra		75.
	Rozchodu Winiewicza d°		94.
	Za 2 Arkusze papieru na Jawkę i Kopią o Zbiegach 3. Galenskich		30.
	Za Rzeczy dla chorych do Lazaretu kupione	37.	90.
	Pożyczono Kassie Warklańskiey	700.	
	Summa	3103.	65 3/6

No: 10.

Monatliche Cassen Rechnung
der Wacklandschen Oeconomie
vom 1ten April bis 31ten May 1841

Angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
April		Z 1ten Verblieb in Saldo	"	50½	.	12½
		an Elias verkauft 50 gar: Erantwein	13	50	.	.
		Weber Slafarzky ½ Kof Kleinroggen	"	50	.	.
		von dem Agbonschen Krüger der Rest				
		der Schuld von Marz von 200 Rub: S: M.	35	25		
"		für 13 große und 2 Stärkenleder "	20	50	.	.
		für 14 Kalbfellen " "	2	80	.	
		Schneider Mosus auf Conto 1 Kof Roggen	1	75	.	.
		demselben ½ Kof Erbsen	.	60		
		Ato 32 gar: Erantwein a 22	7	4	.	.
		für verkaufte 13 Lt 5 ℔ Butter aus				
"		der Armen Anstalt a 175 Cop	23	23⅛	.	.
		Milchgeld von daselbst	5	¼	.	.
		dem hiesigen Bauern 2 Kof Gerste	3	.	.	
		Ato Ato 8 " Hafer	8	.	.	
		Ato Ato 100 gar: Erantwein	25	.	.	.
		an Golberg " 10 gar Ato	2	50	.	.
		nach Aglo a 50 2/4 gar: Erantwein a 27				
		Lakage 4/4 " "	134	46	.	.
		die Monati Arrende von Charky	50	.	.	.
		auf die Arrende von Pilpuk Krug	25	.	.	
		den Rest der Arrende von Olas	50	.	.	.
		Summa	408	63⅞	.	12½

Datum	Lit.	Hauptbuch.	Silber-Münze Thlr	Sgr	Pf	Cto. Nro. Thlr	Sgr	Pf
		Für 20 ℔ Leinen zum Bleichen auf Linnen	3					
		Laden Flaschenzug Einschnitte für 80 Flaschen-						
		stellen Reinverdienst 3 Sgr	2	10				
		Dem Schuhmacher Gottlieb Rose für						
		für häusliche Kleidungsstücke laut Rechnung	11	05				
		auf Schulden Buch zurückgesetzt 6 Stück Messer	2	50				
		auf die Postpacks für 15 Packen ab-	2	90				
		an Leinen für gelieferte Stücke zum Bleichen						
		Stück 16 ℔ 8 ℔ a 9½ Sgr	8	10				
		3 ℔ 17 ℔ Zoll a 7 ℔ " "	6	03				
		Dem Friseur 1 ℔ 4 Stück Zöpfe 18 Sgr	1	05				
		Schneider Elsner für Arbeit laut Rech-						
		für die Gesellen Kleidungsstücke	36	05				
		für 15 ℔ Seife zum Waschen "		45				
		An dem Barchent Rückstand für gelieferte						
		Elle 13 4/4 Stück an die Bauern 8½		8	10			
		Für an den günstigen Stücken gelieferte 6 ℔ 6 Loth		15	75			
		für Frauenzeug 5 Stücke a 90 Sgr		1	50			
		Dem Gesellen Rosenau an Gehalt		10				
		Für 10 Pfund Seife laut Zettel		27	80			
		Für 1 ganz Stück ein unsortirtes gestrafft		1				
		Für 2 Pud Salz a 3½ Thlr		6	50			
		Folgende Personen schuldig zu bleiben						
		auf die in d. III gelieferten Stücke Leinen	100					
Mai	31	Per Saldo Vortrag	156	5⅞	19½			
			408	6⅞	19½			

Rachunek Kasy od 10. Marca
do 30. Aprila 1841 Roku. —

1

Przychod

	Srebro Rubli	Srebro Kop.
Kassy Warklańskiey.		
Zostało z 10. Marca	3.	26 20/28
Marca 24. W. Bielewicz arędy za Luban	250.	—
Aprila 4. W. Tiepolt wniosł Jntraty	539.	30
" 10. od JW. Zyberga przyjęto	2000.	—
" 1. W. Feldman wniosł do Kassy	402.	—
" 29 W. Tiepolt d° d°	775.	—
Summa	3969.	56 20/28
Rozchodu	787.	50.
Zostaie	3182.	6 20/28
Kassy Sternianskiey.		
Zostało z 10. Marca	2416.	10½
Marca 15. W. Schöning opłacił podatkow	216.	—
d° — Tenże na konto Jntraty	240.	—
Apr. 4. W. Duzel na konto Jntraty	2000.	—
Suma	4872.	10½
Rozchodu	612.	50.
Zostaie	4259.	60½
Kassy Galeńskiey		
Zostało z 10 Marca	1835.	95 2/6
Aprila 27. W. Bohuszewicz Jntraty	1300.	—
D° d° W. Jozeffi d°	3000.	—
— Kassa Warklańska zwróciła	700.	—
Summa	6835.	95 2/6
Rozchodu	75	—
Zostaie	6760.	95 2/6

Rozchod	Srebro Ruble	Kop.
Kassy Warklanskiey		
Aprila 19. W. Doktorowi Petschu pensij	50.	—
— " Zwrócono Kassie Galeńskiey	700.	—
— " Winiewiczowi pensij	37.	50.
Suma	787.	50.
Kassy Sternianskiey		
Aprila 15. dano W. Bielewiczowi na kupienie Żyta do Magazynu Borchowskiego	525.	—
" — Winiewiczowi pensij	87.	50.
Suma	612.	50.
Kassy Galeńskiey		
Apr. 3. Winiewiczowi pensij	75.	—

Nomen 11.

Monatliche Aussen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten Mai bis 31te Juni 1841.

Angefertigt durch Seldman

Monat	Tag	Einnahme	Silber Münze Rbl.	Silber Münze Cgs	Banco Rbl.	Banco Cgs
Mai		1ten Verblieb in Saldo	156	5 7/8	.	.
	.	Für 51 Maßochsen a 20½ Rbl. S.M.	1032	75	.	.
	.	Zigel Krüger 100 gar Kranterein	28	.	.	.
	.	Elias " 50 " Ditto —	14	.	.	.
"	.	Zu Hause verkauft 22 " an Fremden a 28.	6	16	.	.
	.	an die Baarschaft 153 gar a 25 Cgs —	38	25	.	.
	.	denselben — 20 gar a 28 "	5	60	.	.
"	.	denselben 4½ Kof Roggen a 2 "	9	.	.	.
	.	Ditto — 2/6 " Gerste " "	"	50	.	.
.	.	Ditto 22 Kof Hafer — a 1 " —	22	.	.	.
"	.	Für 9½ Kof Dedersaat " .	9	50	.	.
	.	Für 1 Tonne Bier " " .	1	50	.	.
"	.	Brettschneider Sider auf Arbeit —				
	.	" Roggen 4 Kof. 8 Rbl.				
	.	" Grütz — ½ " " 80 "				
	.	" Erbsen 2/6 " " 50.				
		" Malz — ½ " " 75.	12	33¾	.	.
"	.	" Hanfsaat 2 gar: " 5				
	.	" Kranterein 8¾ " " 2 " 8¾				
	.	" Salz " 10 ℔ " " 15.				
		Der Rest der Arrende von Charny	50	.	.	
		Aglaesche Krüger eingezahlt auf die Schuld von v. M. von 100 Rbl.	80			
		Summa	1465	65 5/8	.	12½

Tag	Nr.	Bezeichnung	Silber Münze	Bemerkungen
			Rub. Sgr.	Rub. Sgr.
Aug.	5	Für [illegible]	. 8 30	
		Anbau Ablagerung Einkaufspreis für		
		232 Pfund Weizen Einkaufspreis	11. 60	
		à Pud Brutto zum Preise Gulden	„ 90	
		Tara pro Sack Netto Gewicht		
		Bruttogewicht 268 Pud à 5 Sgr		
„		2 Sack Tara „ 7 „ „ 15 Sgr		
		Netto „ 261 „ „ 13 Sgr	33. 30 Sgr	
		Tara — — 40 „ „ —		
		Brutto — — 280 „ „ —		
		Netto 166 „ „		
		An Zoll für Gulden Gulden Rubel 1½	6 . .	
		2 Pud 66 ℔ Reinheit à 450 pro Pud	6 75 .	
		6 ℔ Salzgehalt „	. 90	
„		6 ℔ Vitriol „ „	1 20 .	
		2 ℔ Kümmel „ „	. 40 .	
		1½ Pud Salz „	4 50 .	
		Einkauf Weizen Einkaufspreis für		
		104 Pfund Weizen Einkaufspreis à 5 Sgr	5 20	
		79 Pfund Hundsweizen à 8½	6 91½	
		Für 10 Pfund Weizen Mehl für Adam		
		Fedosejew à 120 Sgr	12 . .	
		Für Dienstleistung 19 Pfund Mehl	2 . .	
		Für Einnahme Ausgabe mit Einkauf	. 30 .	
		an einen Sack Tara Abgang	. 30	
		Für Wägung für Getreide Hinsicht		
		Weizen 23 Sack 78 Pfund à 2½	1 16½	
		Abgang 3 Sack 18 Pfund Tara 9 Sgr	7 2	
		An Kron-Brand laut Rechnung		
		Lose 99 Rub 88 Kop à Pfund 25 Kop	7 88	
		Dem Gesundheits Einzug 10 —	. 75	
		An Verbandsatz für Mehl —	. 20	
		Für 2 Säcke für Getreide —	. 30	
		Für 1 grau Tuch für Probeentnahme	1 . .	
		Für 20 Rub 27 ℔ Wägen Kopf à 150 —	2 1 53 .	
		Hyras Fuhren — „ —	1 60 .	
		½ Kopf Pferd — „ —	9 50	
		2 Rub Heu — à 460 —	1 9 20	
		10 Rub Stroh — — —	5 . .	
		Übertrag	276 22 7½	

Monat	Tag	Aufgabe	Silber Münze Rub	Cop	Banko Rub	Cop
		Transport	276	29 7/12	.	.
"	.	Für 32 Arschin Wanny zu Sommer Kleider für Adam und Damme à 14	4	48	.	.
	.	Laut Rechnung Schneider Thas für 2 Tuchene Röcke samt Seide für Adam und Damme	3	.	.	.
	.	Für die selben die Sommer Kleider	2	19 1/2	.	.
	.	Für Anstreichen die große Eiken Gelenter an Biene mit eigene Farbe	4	35	.	.
"	.	Für Anstreichen die Gelenter nach dem Stall 46 Stück à 25 Cop	11	50	.	.
	.	Weber Sawirky 210 Ellen Flächen Leinenand Winkerlohn à 5 Cop	10	50	.	.
	.	An dem Zimmerman Vintre Owilekofsky auf die Arbeit von 31 Sommer laut Rechnung	5	.	.	.
"	.	Den Bettgern Reinkgeld für den Zaun um den kleinen Garten	.	50	.	.
"	.	Für einsetzen 46 Fensterscheiben im Schloß Afirene und beim Doctor à 9 1/2	1	15	.	.
		An Seiner Erlaucht baar	1146	.	.	.
		Jury 17: 1te verbleibt in Saldo	.	89 1/2		19 1/2
		Summa	1465	65 5/8		12 1/2

~~277.~~
139

Rachunek Kasy za Maj
Miesiąc 1841go Roku

Przychod

	Srebro Ruble	Kop.
Kassy Warklańskiey		
Zostało z Aprila Mca	3182.	6 20/28
Maia 5. W. Tiepolt z dochodow Małcieńskich wniosł	129.	96.
d° — Tenże — d° — Eleonorhofskich r.	700.	—
" — od JWo Mikołaia Szadurskiego	1000.	—
9. W. Bielewicz Intraty z Brownhoffa	602.	68.
16. W. Tiepolt z dochodow Eleonorhofskich	750.	—
" Kassa Galeńska zwróciła za zdanie 3. Rekrutow w zaczot	98.	7½
" Kassa Sternianska zwróciła posłane JWo Hrabiemu Jozefowi w Januarij Miesiąca	2000.	—
" Taż Kassa zwróciła za zaczotną Kwietnią	26.	
Summa	8488.	78 6/28.
Rozchodu	3489.	57 1/2.
Zostaie na Junii	4999.	20 20/28.
Kassy Sternianskiey		
Zostało z Aprila	4259.	60½
Maja 23. W. Pirzel reszty Intraty 1. rally	625.	—
" Sztrafu od Chłopow Grybalskich za szkody w lesie	1.	75.
26. W. Schöning Intraty z Attaszyna	349.	50.
" Pożyczona z Kassy Warklańskiey	1200.	—
Summa	6435.	85½
Rozchodu	6433.	82½
Zostaie	2.	3
Kassy Galeńskiey		
Zostało z Aprila	6760.	95⅓
" — " W. Jozefi opłacił Intraty	2200.	—
Summa	8960.	95⅓.
Rozchodu	7556.	47½
Zostaie	1404.	47 5/6.

Mikołay

Rozchod

		Srebro Ruble	Kop.
	Kassy Warszawskiey.		
April 30.	Dano JP. Rimszewiczowey na kupienie drilichu na pieluchy	16.	
Maja 21.	JW. Strabiemu oddano w Rzeczycy	50.	
"	Podwodnikom Sterniewskim którzy w roku przeszłym dostawili rzeczy z Lieuchofa	12.	
"	Rzeczyckiey Dworzańskiey Opiece oddano za JW. Strabiego Liberyą wzięte a rewizyi czynak pieniędzy	2000	
"	Za Estafetę do Witebska o rewizyi chłopow	9.	
"	Rozchodu w Rzeczycy przy opłacie zarewizyiney pieniędzy	1.	47½
"	5. 5. czynszu bytności JW. Gubernatora		35.
"	JW. Strabiemu oddano w Witebsku	200	
"	Pożyczono Kassie Sterniewskiey	1200	
"	Umyślnemu posłańcowi przez W. Sprawnika Orz.		
	To dwoiego z listem potrzebuiącego miec Winiecza		75.
	do Rzeczycy		
	Summa	3489.	57½
	Kassy Sterniewskiey.		
"	Za Zwierzęta Rogate	76.	
"	Za Tydzień do Magazynu Borchowskiego 2dnia	175.	
Maja 23.	W. Pixel za Felczera i Ubogich	45.	35.
" 5.	Pensyi W.X. Pieczorowskiemu	42.	85.
" 5.	Leśniczemu Swirowskiemu pensyi za cały rok	50.	
	Rozchodu w Rzeczycy przy zwrocie rewizyi czynszu pieniędzy	1.	47½
" " 5.	5. podczas bytności JW. Gubernatora		35.
"	Zwrócono Rzeczyckiey Dworzańskiey Opiece	2092.	80.
"	Posłano JW. Strabiemu w Januarey Miesiącu	2000	
"	5. " 5. Maiu 5.	2000.	
	Summa	6436.	82½
	Kassy Galerskiey.		
Maja 17.	Zawarowi Olszewskiemu za wybrane 166 Tozei płótna po 6½ rup: za Toziu zapłacono	10	37½
"	Umyślnemu z Rzeczycy do Mereszkowa z listem JW. Strabiego Alexandra o wypłaceniu za Rewizyą czynszu pieniędzy		60.
"	Rozchodu w Rzeczycy przy zwrocie rewizyi czynszu pieniędzy	1.	47½
" 5.	5. Czynszu bytności JW. Gubernatora		35.
"	Zwrócono Dworzańskiey Rzeczyckiey Opiece Rewizyi czynszu pieniędzy	7445.	60.
"	Na Wagę 3. Rekrutow w Kancelaryi w Witebsku	94	7½
"	Dozorca zrobił rozchodu w drodze	4	
	Summa	7556.	47½

Winiecz

No: 19.

Monatliche Cassen Rechnung.
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten Juny bis 1ten July 1841.

Angefertigt durch [illegible]

Einnahme --

Monat	Nro		Silber Münze Thlr	Sgr	Pf	Bank „ Co Thlr	Sgr	Pf
Juny	1	Bleibt Saldo „		89.			12½	
		Für Früh Kartoffel 200 Ztr: Tara ab	56					
„		Von Modrzewo — 100 „ Tto	28					
		Kurzig — 100 „ Tto	28					
		Elias — 50 „ Tto	14					
„		Von Jagow — 398 Ztr à 28 Sgr						
		9 c — 3 Ztr — —	110	6				
		An die Einnahme 130 Ztr à 28 —	36	40				
		Für 6 Kuh-Tonnen an Elias à 130	7	80				
		Für 1 „ Heyden an die Einnahme	2.					
		Für 1 „ Hafer „ „ —	2.					
„		Von Wasow Bienen Aufstand Rechnung						
		„ Haggun ½ Hof — 3 Stck:						
		„ Gurske ½ „ — 2. — 25 —						
		„ Schoos ½ „ — 25 —	6	30				
		„ Kunitz — ½ — — „ 30 —						
		„ Tannenwiese 2 Ztr: „ 56 —						
„		Hiesige Wirthschaft für						
		Tannenwiese Repartitionsbücher in 11 Lieferungen						
		bis 1/7 15 c Februar 1841						
		„ Haggun 1 Hof a — 1 Thlr 75 —						
		„ Gurske 6 „ „ 9 „ —	18	5				
		„ Schoos 1 „ — 1. 50 —						
„		„ Kunitz — 1 Thlr — 30						
		Tannenwiese 25 Ztr: 5. 50 Sgr.						
		Für Tannenwiese Holz Aufstand Rechnung —						
		„ Kunitz 1 Hof — 3 Thlr. 50						
		„ Gurske 2 „ „ 3 „ —	9	75				
		„ Tannenwiese 13 Ztr 3 „ 25						
„		Von Wasow Haggun 2 Hof — 4 „ —						
		„ Gurske ½ „ — 75 Sgr	8	75				
		Tannenwiese 16 Ztr: 4. —						
		Für gelieferte Kleinigkeit Kauf Rechnung						
		Tara ab 1534 Thlr 29 Sgr Tara ab Tonnen						
„		— „ Schal 6 „ 93 Thlr 6 Tara Haft —	4	11	9			
		Für Einnahme Hiesige — — —	66	6	4½			
„		Alte Tara Haft Stahnlanger — —	2.					
„		Alte Pferde Schirr „ „ — —	19.	30				
		Transport	850	7	6		12½	

Monat.		Ausgabe.	Silber Münze Thlr	Sgr	Pf	Bank Noten Thlr	Sgr	Pf
Juny	4	Für die Hülfsschule im Lokale —		5	9			
		Andern Tamburschlag 220 Pfund Schäfspan						
		Einmarsch Incidenzlöse 11 — 5 Sgr	11					
		Schuppen Gebäude für Manzinnen 3066						
		Schäfspan gehobelt 11 3/4 Sgr —	11		4½			
"		Für reparirten Zug Inspektor Kapitel Schäfspan		6				
		Für gearbeitet neu Zug Inspektor Schäfspan	1					
"		Für Abschäfspan reparirt		9	5			
		4 Tannen-Stöcke — — —		5				
		An Zug Inspektor Kapitel im Quartier in der Tannenschäfspan gearbeit —		4				
		Für 1 Tann Zum Schäfspan —	1					
		Zum Verarbeiten 1 Pfund Pinsel —	1	9	5			
		4 Viele Zähne Schäfspan Nägel Fingerhüte —		4				
"		Für Arbeiten Zug Inspektor Schäfspan	1					
		Für einsetzen 3 Laufbrettschäfspan im Schäfs		1	5			
		Zum Abschäfspan und Reinigung mit Leinöl		1	5			
		Für Abschäfspan — —	3					
		Für Briefe 1 Tannen Fingerhüte —		4	5			
		Porto — 2 Stück Schäfspan Expressen		5	5			
		10 Pfund Salpeter Säure Schäfspan		1	5			
"		Für Aufbewahren Zum Zahn aus Halle						
		Zahn aus gezahlt — —		8	5			
		Einnahme und Ausgabe Civil Kasse Schäfspan						
		Schäfspan Zum Zahn Zug Inspektor Kapitel						
		Für Abschäfspan Zum Zahn Zug Inspektor Kapitel						
		58 Pfund 6 Loth Salpeter Säure Zum Zahn	5	3	7	5		
		Für 20 Pfund Salpeter Säure		9	5			
"		Für Zum Bericht gebrauchte 87 Pfund Papier						
		Papier Für Schäfspan 9½ Sgr — —		4	3	6		
		Verschiedene Für 1 Pfund Salpeter 9 Sgr —		1	8	0		
		Ein Siegel Für gebrauchte 11 Pfund Papier 9½			5	6½		
"		Schäfspan Gebrauchte Tinten, Schwamm Messer						
		Zum Zahn Schäfspan Lauf Schrauben		9	3	3	10	3
		Für Schreiben Abschriften Briefe Porto		9	9			
		Für die Tannenschaft Zum Pferde Zahn —		9	1	0		
"		Für die Messer Lauf Schrauben 220 Zahn Schäfspan		9	7	5	0	
"		Für Abschäfspan Quittungen Porto —			2	0		
		Transport	50	1	9	0	3	

Date Monat		Einnahme	Silber Münze Rub	Cop	Banko Rub	Cop
		Transport	850	76½		19½
"		Zischler Hawer für mein genommen				
		Deputat Roggen 4 Tof — 8 Rub				
		" Hafer 4/6 " — " 60 Cop	8	85		
"		" Erbsen 1/6 — 9.5				
"		Treber Dombrofky 1 Tof Roggen	9			
		Schmidt Schidlofky auf sein Lohn ge-				
		nommen Roggen — 5 Tof — 10 Rub				
"		" Gerste — 1 " 1.50				
		" Grütz — 4/6 " 1.20 "	16	65		
		" Salz — 3 Ltt — 45				
		" Branntwein — 19 Gal: 3 "				
"		" Erbsen 2/6 Tof — .50				
		Den Rest der Arrende von Pilpuk	9.5			
		Die jährige Mühlen Arrende —	75			
		Die Arrende von Hagen —	30			
		von dem Aglonschen Krüger Geiber				
		auf die Schuld von Aspeib den Rest	9.0			
"		Aus der Gräflichen Casse				
		durch Herrn Winzewitz erhalten	9.93			
		Summa	139	19.6½		19½

Tag	Nr.	Ausgabe.	Silber Münze Thlr.	Sgr.	Pf.
		Transport	591.	05	.
"	.	an Besoldungszulagen			
		Postal Beamte laut spec. Nachw.			
	1.	Schulen Rector Adam für Gehalt	20	.	.
	2.	Schmidt Anton " " dito	135	0	.
	3.	Franziska Adam für 8 Monat	6	.	.
	4	Emilie Jünger Thorn " —	8		
	5	dito Emma " —	6	.	.
	6	dito Berta " —	6	.	.
	7	Hülsen Heinrich " —	11	50	.
	8.	Emma Jünger Stanislaw	9	.	.
	9	Waldmüller Kaspar —	8	50	.
	10	Carsten Adam " —	6		
	11	Agnes Jünger Hanke —	6	.	.
	12.	Bastian Hanke —	6	.	.
	13.	Fischer Joseph	13	50	.
	14	Fischer Hanke Lohn 13-5-0			
		Kleidergeld für sich Thlr 1. "			
		Kleidergeld für Joseph — 6 "	23	95	.
		Für wirthschaftliche Gegenstände 2. " 10			
		Für dito 10 Personen 1 35			
	15	Carsten Franz Lohn — 11.50			
		Für Thlr Kleidergeld für sich 1. "			
		Kleidergeld für Agnes Jünger 6.	24	50	.
		dito Carsten Adam 6.			
	16	Schimanski Aloise Lohn —	3	.	
	17	Für Klimaschutz gesandt	2	50	
	18	Reparatur an Leder Hosen Joseph		15	
	19	Schmidt Schuhsohlen an Schmidt	11	50	
		Für Nähen an Reparaturen	1	15	
	20	Löschen Abraham Für Thlr Schulgeld	9	0	.
	21	Für Hand Kalk Gutachten —	1	8	.
		Transport	899	1/3	" —

Datum	Einnahme	Silber-Münze		Banco	
		Rthlr	Sgr	Rthlr	Sgr
	Transport	132	19	6/6	12÷
		132	19	6/6	12÷

Datum	Ausgabe.	Silber Münze Thlr	Sgr	Pf	Thlr	Sgr	Pf
	Transport	89	2	1/3			
	Laut Zahlen Thorgen Anweisung für [illegible]						
	[illegible] Zahlmeister [illegible] — " —		8	35			
No 22	Dem Kupfer Steinmetzmeister gegen 235 Thlr		67	15			
"	Für [illegible] Materialien für 1000 Thlr:		60				
"	Für 4 Mauerlatten — — — — "		28				
"	Für [illegible] Zahlmeister 10 Sgr —		10				
"	Für 3/6 Schaufeln Sonntag " "		3				
"	Für 2/0 Spaten " "		2				
"	Für 4 Stück Feile " "		1	20			
"	Für 70 Thlr Kalk " "		7	70			
"	Für 10 Scheffel " "		3				
"	Für 6 Gartenzäune " "		6				
"	Selbigen gegen Maurermeister Feldmann		100				
"	desgleichen für 4 Mauerlatten		20				
"	Selbigen gegen Zimmermeister Burmeister		100				
"	desgleichen Abschlag Rechnung d.		16				
"	Den Arbeitern Bezahlt laut Zettel auf d. a.						
"	in Diesen Monat gelaufen 398 Arbeitstage		61				
"	An Tiefer für 3 Fuhren Bindegrün						
"	Desgleichen an [illegible] Zahlmeister [illegible]		1	05			
"	Für 1 Fuder [illegible] Grün Hütt			60			
"	Für 1/2 Thlr [illegible] Sand Reinigung			50			
"	Für 5 Thlr [illegible]			50			
"	Für 1/10 Thlr Kümmel			3 1/2			
"	Bei Schlosser Manuel Eisenwaaren			60			
"	An Schornsteinfeger Schornsteinfeger für [illegible]			27 1/2			
	zu zahlen						
Juli 1	Per Bestand laut Saldo		1	5 1/6		92	
		139	19	6 1/6		12	

Rachunek Kass
za Junius Miesiąc
1841 Roku

Przychód

	Srebro Ruble	Kop.
Kassy Warklańskiey.		
Zostało z Maja Mca	4999.	21.
Junij 7o W. Bielewicz dopłacił Intraty	47.	90.
" Procentow Wo Justyniana Karnickiego	212.	50.
" W. Borowski Intraty z Mormustynia	1400.	—
" Kassa Sternianska zwróciła	1200.	—
Przychodu	7859.	61.
Rozchodu	5914	38
Zostaie	1945.	23.
Kassy Sternianskiey.		
Zostało z Maja	2.	3.
Junij 25. W. Bielewicz Intraty z Borchowa	2450.	—
Rozwiązycznych pieniędzy weszło	4470.	—
Przychodu	6922.	3.
Rozchodu	3080.	18½
Zostaie	3841.	84½
Kassy Galeńskiey.		
Zostało z Maja	1404.	47⅚
Rozchodu	705.	82.
Zostaie	698.	65⅚

Rozchod

	Srebro Rubl	Kop.
Kassy Warszawskiey.		
Innej 4: JP. Birmanowey na koszta podróży	10.	—
„ Comysarnemu do Brzezin wysłanego w interessach JW. Hołyńskiey	2.	—
„ Za papier Herborny na Plenipotencyą Brzezińską		90.
„ Za wiadomość do sądu Powiatowego o przyznaniu Plenipotencyi		15.
„ Expensa w Brzezinach w sprawie interessu		85.
„ JW: Brzezińskiemu na podróż do Miłosznej	150.	—
„ Za Organistego przez W: Bielewicza do Wilna	40.	—
„ Rezerwacyinych pieniędzy zwrócono Murzabrom	1411.	66.
„ Za dwa listy do Wilkowa na pocztę		20.
„ W: Birmanowi na Korespondencyą z Liwentalem	6.	—
„ W: Feldmanowi	200.	—
„ Za papier i spodni do Metryki dla Ogrodnicza Metrycznego w Wilnie	2.	50.
„ Za Buty dla tegoż	1.	50.
„ Za papier dla Ogrodniczka i Organisty		30.
„ JW: Hrabiemu do Petersburgu odesłano	1400.	—
„ Resztujące Rezerwacyine pieniądze do Kassy Skarbowey	2688	32.
Summo —	5914.	38.

Kassy Skarbowey.

Innej W: Treasorowi Michałowi za wytrawienie 134½ loth płota	8	40½
„ — dopłacono do kupli 400 prowentu żyta do Mogilnego — Borchorowego	47.	90.
„ JW: Hrabiemu Józefowi zaś Kurkuzami	40.	—
„ Za Dwoie za Rumy na Palmy	2.	—
„ Za Szlarzowi za przyprowadzenie Drzewa do teyże		20.
„ Zapłacono za JW: Hrabiego Józefa wd. Petersburgu — Za to summo procentow 5%	1500.	—
„ — na wykup srebra	20.	—
„ Zwrócono Kassie Warszawskiey	261	68
	1200.	—
Summo —	3080.	18½

Kassy Galicyiskiey.

Zwrócono Rezerwacyinych pieniędzy Brzezińskim Powiatowym Murzabrom	705.	82.

No. 1.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten July bis 1ten August
1841.

angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
August	1ten	Verblieb in Saldo	1	5⅚	.	12½
		Durch versehen im vi. Jahr October zu wenig				
		angeschrieben nach Schule Krug geliefert 99 gar				
		Branntwein à 21 Cop Lakage 1 gar	20	58	.	
"		Desgleichen nach Aglon im May geliefert				
		301½ gar: à 27 Lakage 3 gar "	80	59½	.	
		Dito 1 Tof Hafer an Stepan	1	.		
	14	Nach Aglon verkauft 502½ gar: Branntwein				
		à 28 Cop Lakage 4 gar:	139	58	.	.
		Zigel Krüger " 100 gar:	27	.	.	
		Strig " " " 50 "	14	.	.	
		Elias " " " 50 "	13	50	.	.
"		Medenky Krug 201½ Lakage 1½	56	.		
		an verschiedenen Krüger 3051½ gar: à 27 Cop				
		Lakage 24½ gar " " "	817	29	.	.
		an Charky " " 50 gar "	14	.	.	
		Zu Hause verkauft 10 gar à 28	2	80	.	.
		Für 2½ Tof Roggen à 2	5	.	.	.
"		Für 28½ " Hafer à 1 Rub	28	50	.	.
		Die Monatliche Prenumerande und die				
		Monatliche Arrende von Charky	200	.	.	
		Auf die Garten Pacht erhalten	20	.	.	.
		von dem Aglonschen Krüger die Schuld				
"		von vorigen Monat	61	.	.	.
		Transport	1501	90⅓	.	12½

Tag.	Monat.	Ausgaben.	Silber Münzen Fuß	Silber Münzen Lgr	Bemerkungen Fuß	Bemerkungen Lgr
		Für Ausspannen und Einnehmen des Wagens		5		
		Dem Fährmann Berke für Hinüber- und Herüberfahren des Wagens				
		Hin- und Rückfahrt 2 Personen 2 Pferde 1 Wagen				
		Für Futter und Abwartung des Viehs — 6 Fuß 6 Lgr.	1	2½		
		Für Einfahrt für 6 Pferde 1 Wagen — 6 Lgr.				
		Dem Fuhrmann für die Hinüberfahrung Mittag		6		
		Für 50 ℔ Heu auf Grünhain		12	5	
		Für 5 ℔ Hafer an Alexander für Pferde		18	7½	
		Für Mittagessen Mann und Pferde —		3	5	
		Für Trinken für Fuhrmann —		1	5	
		Für 8 Schnaps für die Arbeiter —			10	
		Für 3 ℔ Butter auf den Wagen auf Grünhain		5	5	
		Für Schmidt Schiedlasky für 3 ℔ Talg für Wagen			5	
11	10	Anton Thomas Schiedsky Einkaufen für Pferde				
		Futterstroh 3 Tage — —		5	5	
		Hafer 20 Pf. 3 Tage — —		6	6	
		Für 4 Pferde Einstellen für Thomas				
		Pferd — — —		4	5	
		Für Stroh für Pferde — —		1	5	
		Für Anton Thomas und Tagelohn			7	5
		Schmidt Schiedlasky Einstellen und Futter			3	0
		Für 9 ℔ Talg zu Grünhain Stück 12½		1	12½	
		Für Futter und Abwartung Tagelohn				
		" Hin Hammel — — 2 Fuß 6				
		" Einen Hasen — — 2 "				
		" Einen Hahn — — 2 "				
		" Futter Hafer — 2 "		14		
		" Mittagessen Mann Hafer 2 "				
		" Einen Anteil — — 2 "				
		" Das Fuhrlohn — — 2 "				
		Für den Fuhrmann Mittagessen		9	0	
		Dem Fuhrmann für Trinken		1	5	
		Für 1 Kopf Hafer			4	0
		Dem Fuhrmann für Futter			1	0
		Brennholz mit dem Knaben				
		Reisig — —			7	5
		Für Einstellung Heu Reisig.				
		Für 40 Pf. 20 ℔ Heu Weißen 1 Sch. 22 Gr.		9	3	1
		10 Pf. 7 ℔ Hafer 1 Sch. 6 Gr. 10 "		2	1	3½
		1000 Stück Futterstroh "		2	5	0
		" 1 Metzen Gerste "		1	0	
		" 6 ℔ Heu "			1	5
		" 10 ℔ Hafer " 15 Gr. "			1	5
		" Hafer für Grünhain Stück		5	6	0
		Transport	380	9	5	12½

Monat	Dato	Ausgabe. —	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
		Transport	380	95	.	.
Juli	10	für 20 ℔ Schrot . . .	2	.	.	.
		" 5 Buch Schreibpapier . .	1	.	.	.
		" 1 Pud Kühle "	5	.	.	.
		für 10 ℔ Tuche zum gräflichen Balle	1	50		
		für 100 Arschin Leinwand zur Segel der Reindämpfe à 7½ Cop	7	50	.	.
		für 47 Ochsen zur Mast à 12 Sal 30	578	10	.	.
		Reisekosten und verschiedene Ausgaben beim Ochsenkauf — . —	16	60	.	.
		der Aglarsche Krüger schuldig geblieben	139	.	.	.
		zur gräflichen Casse abgegeben	370	.	.	.
August	1	verbleibt in Saldo . —	.	25⅓	.	12½
		Summa	1501	90⅓		12½

Rachunek Kass od 1go

do 19go Julii 1841. Roku.

Przychod.	Srebro. Rubli.	Kop.
Kassy Wacklanskiey		
Zostało z Junii.	1945.	23.
Rozchodu	97.	65.
Zostaje	1847.	58.
Kassy Sternianskiey		
Zostało z Junii	3841.	18½.
Rozchodu	1357	45
Zostaje	2484.	39½.
Kassy Galenskiey.		
Zostało z Junii	698.	65⅚
W. Józefi dopłacił intraty	425.	—
Summa	1123.	65⅚
Rozchodu	637.	15.
Zostaje	486.	50⅚

Rozchod.

	Srebro. Rubli.	Kop.
Kassy Warklanskiej.		
Julii 2° JP. Feldmanowi dano z kassy	93.	—
Za papier na plenipotencyją Wincewiczowi	—	90.
— " — na prośbę	—	30.
Za przyznanie plenipotencii	3.	
Expensu w Rzeżycy na Wincewicza	—	45.
Summa	97.	65.
Kassy Sternianskiej.		
3° Julii posłano W. Panderowi do Rygi	915.	—
" JW. Hrabiemu Józefowi	20.	—
11°. Leonowi Felczerowi rocznej pensii	10.	—
13°. " JW. Hrabiemu dano	10.	—
Za sprawkę o Banku w powiatowym sądzie	2.	—
Expensu w Rzeżycy na Wincewicza		45.
" Posłano do Rygi Panderowi	400.	—
Summa	1357.	45.
Kassy Galenskiej.		
JW. Wojewodzinie procentów dopłacono	130.	95.
Expensu w Rzeżycy	—	45.
W. Józefi procentów	500.	—
Kormowych za Zbiegów ze Wsi Briwców	4.	75.
— " Tymże na drogę z Rzeżycy na Chleb	1.	—
Summa	637.	15.

Notatka

JW. Hrabiemu należy
z Kassy Galeńskiey — 130 R. 95. —
z Kassy Sternianskiey — 400 R. — st
w Ogule — 530 R. 95 k. st

Oddaie się z tych Kass.

150 Rs. ass. a 350 czyni srebrem	42 — 85. —
Bilet Depozytny	25. —
44 pół Imperiały a 515 ks.	226 — 60. —
18 Dukatow a 295 ks.	53 — 10. —
Rublami Srebrnemi	183 — 45
Summa	531 Rs.

No. 2.

Monatliche Cassen Rechnung
der Wacklandschen Oeconomie
vom 1ten August bis 1ten Septb 1841.

angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme.	Silber Müntze Rub	Cop	Baar Ko: Rub	Cop
August	1te	Verblieb in Saldo	.	25⅓	.	12½
	.	Nach Aglow 299½ gar Kranlwein a 28				
	.	Lekage 3½ gar: " "	82	88	.	.
"	.	Aito Aglow 402½ gar a 27 Lekage 2½	108	.	.	.
	.	Den Chacky 100 gar " "	27	.	.	.
	.	Elias 50 gar " "	13	50	.	.
"	.	Ortus Maral 4 gar " "	1	12	.	.
	.	für baar im Hofe 9 " " 27	2	43	.	.
	.	für 1 Kof Hafer an Straus "	1	.	.	.
"	.	von Ihro Erlaucht der alten Frau				
	.	Gräfin für verschiedene Producten				
	.	laut B: Rechnung "	27	70	.	.
"	.	Die Monatliche Arrende von Chacky	100	.	.	.
		Summa	363	88⅓	.	12½

Monat	Dato	Ausgabe.	Silber Rubel Rub	Cop	Banco Rb	Cop
August	18	An Kupferschmidt Werner auf Abschlag der Arbeit " "	100	.	.	.
	.	für 2 Pastelleder Gerberlohn "	1	.	.	.
"	.	Buschmächter Stuckhaus den Rest des Lohns und Riefelgeld " "	9	.	.	.
	.	An Ihre Erlaucht der Frau Gräfin an der Amme gezahlt "	10	15	.	.
"	.	dem kleinen Vorreiter zu Riefel	.	65	.	.
	.	für 1 Bärenhaut Gerberlohn "	3	.	.	.
	.	An Bernic für zur gräflichen Küche geliefert 123 Lb 13 Pfd Fleisch à 2 3/4 68 3/4				
	.	" 5 Lb 17 Pfd Talg à 10 Cop 11.70				
"	.	6 Pfd Talg zur Schneidemühle " 60				
	.	darauf in July Mi erhalten 26 Rub den Rest	54	30 3/4	.	.
	.	für 8,9 Arsin Tuch à 22 1/2 Cop	20	2 1/2	.	.
	.	Zur gräflichen Casse abgegeben	160	.	.	.
" Sept	1	Verbleibt in Saldo	5	75 1/12	12 1/2	
		Summa	363	88 1/3	12 1/2	

313.
157

No: 3.

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie vom 1ten Septbr bis 31ten Octob. 1841.

Angefertigt durch [illegible]

Einnahme.

Jahr	Monat		Silber Münze Fuß	Lgr.	Münze Fuß	Lgr.
1846	Sept	1. Verbleib in Saldo		5775	12.	12÷
	"	An Elias Neuhäuser 50 Pfd. Einnahme		13.	50	
	"	Jonnie König " 96 Pfd. à 2 Lgr. 6÷ " W.		25.	23÷	
	"	Auf Abschlag König 1600 " à 2 Lgr. " Lauf 900 Pfd.		260		
	"	Auf Rositen " 2975 à 2 Lgr. 6÷ Ablo Hüfgas		1276	6	
	"	Medinsky " 400 " à 2 Lgr. Lauf 150		103	24	
	"	Fiyl König " 100 " à 2 " —		27		
	"	Oettel König " 400 " à 2 Lgr. 6÷ "		166		
"	"	Olysne König " 200 " à 2 Lgr. 6÷ "		53		
	"	Marky " " 300 " à 2 Lgr. 6÷ "		79	50	
	"	Zu Saaß für Haar " 1 " à 2 Lgr "		1	80	
	"	An Hanne " 3 "			81	
	"	Glaser Fabr " 2÷ "			64÷	
	"	Für Abschlag Anzahl von Chaim		100		
"	"	Auf die Anzahl der Obstgarten		100		
	"	Die Anzahl für den Obstgarten im Ausfall		12		
	"	Für 70 Eichsfeld Einsaat à 3 Pfd.		2.	10	
	"	Für Co Ablo Hellerfeld à 2. 12÷ Lgr		13	41 5/6	
	"	Für 90 Eichsfeld Einsaat à 3		2.	70	
"	"	Für 100 " Ablo Hellerfeld à 2. 62÷		2.	62. 50	
	"	Für 33 4/6 Ablo Hanf Saat à 2. 19÷			71	53/6
	"	Für 6½ Pfd Flachs à 33 Pfd "		3.	13. 50	
	"	Für Schaum Ablo Leier "		2.	75	
"	"	An die Einnahme Kopfgeld "		350		
				2.	510. 43	12÷

Ausgabe.

Monat	Tag		Silber Münze	Bank Noten
			Rub Kp.	Rub Kp.
Sept		An 2 Küsser zu binden zur Oeconomie	. 40	
		" 1 ℔ Segellack " "	. 45	
		" die Curatoren Stroms für 2 Haupt Bücher		
		und 1 Journal " "	2.	
"		An Binde Bücherlöser für 100 Stück		
		und 8 Kop "	8	
		An Jacobsen für 2 Bücher "	8.	
		für 32 ℔ Talg zu Lichter 3 Kop "	. 96	
"	27	An Peter 30 Pud Salz à 450 "	135	
		" 1 Pud 20 Pfund "	4	45
		für 56 Arschin 36 ℔ Hüte à 21½ —	7	44
		" Filz 20 ℔ Caffa à 38 "	7	60
		" Filz — 3 ℔ Band à 150 —		450
		Dem Jäger 20 ℔ Hüte — à 21½ —	4	30
"		" Filz — 12 ℔ Caffa — à 38. —	4	56
		für 10 ℔ Talglicht zur Küche etc. etc.	2.	
		Für den Lappen zum Waschen —		20
		Für 15 ℔ Syrup zur Küche à 10 Kop		150
		Dem Waschen 12. Paar Laken " "	12.	
		Dem Schmied 4 ℔ Nägel "	2.	
		Dem Tischler einen Kopfkissenbrett		40
		Für 4 Bierfaß Schlösser zur Oeconomie		460
"		10 Paar Laken zur Krankenstube im Dorf.	2	25
		4 Paar Messer zur Lazarethküche		65
		3 Schock 2. Bänder zur gänslichen Küche	1	
		2 Stück Schreibpapier zur Oeconomie		5 25
		2 Blatt Papier " " " Tinte	2.	
		Bücher zur Lazarethküche		375
		25 Matten zur Dame Darm 10 Kopeken		130
		an Jacob Tagen Lohn Auszahlung von 8 Kop		251
"		an Jacob Bader Lohn Zahlung	8	69 85
		Waschen waschen in Tagen		19 50
		An den Schmiedeknecht für 6 Paar Bücher		
		den Krankenpferden		120
		An dem Fleischer für 44 Schafen weniger		
		in das Kloster à 2½ Kop		110
		Messer Bänder für Abdrucken Messern und		
"		Schlangen verschnitten	2	90
		Transport	113	84

Monat	Tag	Ausgabe.	Silber Münze Rthl	Sgr	Banko Rthl	Sgr
		Transport	1135	84	.	..
"	.	An Berke für geliefert 23 Lth 8 ℔ Fleisch				
	.	zur gräflichen Küche à 2¾ Sgr 12 " 87				
	.	dito 8 Lth 10 ℔ Talg à 10 17 "	31.	85	.	.
	.	für 1 Lth 2 ℔ Fett à 9 Sgr 1 " 98				
	.	für 1 Sth Hopfen " " "	40			
"	.	Von der Bauerschaft angekauft 223 4/6 Sch				
	.	Leinsaat laut Einnahme " "	604	3 1/6	.	.
	.	für 1 Sirmit Leder zum gräflichen Stall	2	25	.	
	.	Zur gräflichen Casse abgegeben "	696	.	.	.
Octb	1ten	Verbleibt in Saldo	.	45 11/12	.	12 1/2
		Summa	2.510	43 1/12	.	12 1/2

Meine

Activa und Passiva

am 4t October 1841.

woraus sich ergiebt daß ich dem Rubel S. M.
à 375 Copeken rechnend im Laufe des Jahres
meine Schulden mit 19,512 Rubel 50 Copeken
B. Assig vermindert habe

Activa.

Jahr und Monat	Tag	Namen der Debitoren	Capital				Interessen			
			S.M.		B.Ass.		S.M.		B.Ass.	
			Rub.	Kop.	Rub.	Kop.	Rub.	Kop.	Rub.	Kop.
		In Kurländischem Pfandbriefen	500				20.			
1840 Mai	15.	Mein Bruder Alexander	5000				250.			
1839 April	9	Ein Kommerzbankschein No 4261	3000				120.			
1835 Juny	24.	Mein Bruder Joseph			1650				82.	50.
1841 July	10	Ein Kommerzbankschein No 7650	2000				80.			
1841 Sept.	11.	Ein Dito No 9943	5000.				200.			
1835 Sept.	13	Ein Dito No 8622	5000				200.			
1841 Sept.	16.	Ein Dito No 10228	1000				40.			
1840 Sept.	26	Nicolas Szadursky	1000				50.			
1840 Octob.	12.	Graf Alexander Lambsdorff	1500				75.			
1836 Nov.	6.	Ein Kommerzbankschein No 10098			900				36.	
1837 Nov.	16	Meine Schwiegerfeldern	23000				1150.			
1838 Dec.	13	Mein Bruder Joseph	1300				65.			
1840 Dec.	17.	Ein Kommerzbankschein No 13827	1000				40.			
		Summa Summarum	49300.		2550.		2290.		118.	50

Passiva.

Jahr und Monat	Tag	Namen der Creditoren	Capital S.M. Rthl.	Capital S.M. Sgr.	Capital B.Thl. Rthl.	Capital B.Thl. Sgr.	Interessen S.M. Rthl.	Interessen S.M. Sgr.	Interessen B.Thl. Rthl.	Interessen B.Thl. Sgr.
		Meiner Frau ohne Interessen	44000.				–			
1841 Febr.	28.	Den Gebrüder Alszewsky	200.				10.			
1825 Mai	20	Meiner Mutter	900.				45.			
1826 Juny	6	Derselben	2500		–		125.			
1839 Juny	8	Der Amme von Isa	5					30.		
1825 Juny	15	Mademoiselle Kahl	300				18.			
" "	24.	Dem Pfeifer Szermolewicz	1000				60.			
" "	"	Madame Gailewicz			6600				396.	
1836 Juny	24.	Den Kindern des Cattri			130				7.	80
" "	"	Den Kindern des Drechslers Joseph	10				4	60.		
1839 Juny	24.	Der Edde aus Mattiele	40				2	40.		
1832 July	23.	Dem Weber Peter	250		100		15		6.	
1838 Sept.	30	Herrn Rudolph Brandt	400				20.			
1824 Oct.	3.	Meiner Mutter	19069	76			953	49.		
1826 Oct.	6	Derselben	2500				125.			
1834 Oct.	24.	Der Wäscherin Maddale	24				1.	44.		
1827 Oct.	31.	Der Wäscherin Dorte			90				5.	40.
1824 Nov.	1	Meiner Mutter	2200				110.			
		Summa Summarum	73398	76	6920.		1486.	23	415.	20

N° 5 A b.

Seldenn	7894 68	3 67.		
Wortland	7490 64½		2764. 93½.	
Eleonhof	1128 64½		398 72½.	
Malte	440 82		107 49.	
Marmantzen	400.			
Braunhof	1000.			
Kraubalg	1287. 50		2773 52.	
Lanier			424 45.	
Capita			10 15.	
Rent	275 50		1397 81 6.	
Geschenk	1410.		114 28.	
Spiel	30 20.			
Stall			413 85.	
Eowicht			42 50.	
Haushalt			657 9	
Wiese			1083 11.	
Wiese			5.	
Lindenberg			242 50.	
Lindenberg			45 40	
Meisen			268 55.	
Entrée	31 50.		635 23.	
	3424 1		787 51	
	21389 49	3 67.	11384 59	6.
Schulden	3195 80	7.	10139 69	35.
	24585. 28	10, 67	22524 28	41
	22524 28			10 67
	3061			36. 33

No 7.

Soldum	7894 – 68 – 3 – 67.		2857 – 61.
Wortland	8362 – 65.		400 97½.
Elevators	1196 – 8.		107 – 49.
Malt	606 – 17		
Marmaltys	1400.		
Branches	1000.		2773 – 52.
Kundatzel	1748 50		578. 45.
Lassis			10 – 15
Capitalia			1397 – 81 – 6
Kinder	1425. 50		114. 28.
Geschenke	1410		48 – 25.
Spirit	30 – 20		513 – 30.
Stall			42 – 50.
Eisenb.			1170 85.
Haushalt			1137 – 31.
Wein			5.
Mein			302 – 50.
Lock Gas			89 – 50.
Lock Wasser			268 – 55.
Reise			798 – 12½
Entrand	33 – 90		5898 51
	4433 2		
	25107 68	3 – 67	12.616 17 6
Schuldig	3271	7.	11573. 17½.
	28378. 68.	10. 67	24189 34½ 6
	24.189. 34½	6.	
	4189. 33½	4 67	

No 8.

Saldum	7894 – 68 – 3-67.		
Wurzlend	8578 – 7	2905. 81.	
Elementes	1384. 26.	468 – 72½.	
Matte	969. 22½.	222 – 49.	
Marmorbuch	2020.		
Brunnen	1000.		
Brandstoffen	17~~48~~ 50	5465 – 74.	
Laurenzell		91 – 45.	
Lanier		578 – 45.	
Capitalien		3010 15.	
Rentenbriefe	1490 – 50	1397 – 81 – 6.	
Geschenke	1410.	114 – 28.	
Zeit	30 – 20.	55 – 55.	
Equipagen		521 – 20.	
Einrichtung		42 – 50.	
Haushalt		1484 – 15½.	
Wein		1179 – 99.	
Küche		42 – 87½.	
Mein		5.	
Leute Gagen		404 – 65.	
Leute Kleider		102.	
Reisen		328 – 85.	
Entrand	297 – 58	5249 – 13½.	
	4 6 4 3 3	5 8 10 9 8 2	
	26823 1½ 3-67	23670 81	6.
	3406 76 – 7.	2692 – 59½.	
	30229 77½ 10-67	26363 40½	6
	26363 40½		
	3866 37.		

3943 – 42
3866 37
X 77 5

No 9.

Soldaten	7894. 68	3. 67.			
Wortland	8785 — 18		3397 — 13.		
Ehrenhof	1523 — 24½		492. 22½.		
Matt.	2192 — 75		386 — 54.		
Murmuhg	2200.				
Brandt	2000.				
Brandalg	2054.		5465 — 74.		
Landesrath			91 — 45.		
Lanin			628 — 45.		
Capitalien			3010 — 15.		
Rente	1490 50		1397 — 81 — 6.		
Gesellschaften	1410		114 — 28.		
Zins	30 — 20		98 — 70.		
Stadt			556 — 91.		
Einwohner			70 — 50.		
Handhalt			1633 72½.		
Wein			1184. 99.		
Anfuhr			42 — 87½.		
Wein			19 — 28½.		
Leinen Gaze			439 — 65.		
Leinen Wand			102.		
Messe			328 — 85.		
Extrad	297 58.		5999 — 6½.		
	3 5 2 3 3		6 11 10 10 8 2		
	29878 13½	3 — 67	25460 32½	6	
Schuld	3569	4.	4206. 30½.		
	33447 13½	7 — 67	29666 63	6	
	29666 — 63.	6			
	3780. 50	1 67			

102 — 50. —
2. —
1205 — 10.
12.
2195
250.
3766 60
25.
21 — 45.
31. 80
4 — 85.
3849 70

3849 — 70
3780 — 50
1. 69 20

36896 — 67¾
31855 37½
5041. 30½

№ 1 2 3 u. 4.

Saldum	7894 – 68	3 – 67	
Warpland	6487 41½		2164 – 98.
Eleonorenhof	789 – 1		388 – 67½.
Mobile	318 14½		105 – 21.
Brandalgaben	350.		
Lanier			240 – 88.
Capitalien			10 – 15.
Renten	66 – 33		1397 – 81 – 6.
Geschenke	1410 –		
Stall			358 – 35.
Feuerstein			2 – 50.
Haushaltig			139 – 44½.
Wein			3 – 50
Mein			5.
Leinen Gaze			150.
Leinen Bled			36 – 40.
Extrord	14 – 50.		377 – 47.
	3442		576 4 1
	17330 8½	3-67	5380 37 6

No 10 et 11.

Saldum	7894 – 68 – 3 – 67	
Wachtland	10775 48½	4075. 59½
Elcantz	2326 27½	648 84½
Malta	4084. 48¾	644. 87.
Murmastgen	2200. –	
Braunkerf	2000	
Kreuzabgaben	2054	5465. 74.
Landeswillkürung		91 – 45.
Lanisen		1059 – 15.
Capitalien		5012 – 15.
Renten	3635 – 55	1397 – 87 – 6.
Geschenk	1410.	313 – 26.
Spiel	30 – 20	122 – 35.
Stall		626. 93.
Einrichts		410 – 10.
Haushalt		2225 3½.
Wein		1390 – 5.
Kaiser		66 – 97½.
Wein		328 80½.
Leute Spezen		538 – 15
Leute Rinder		158 – 9.
Reuss		677 – 97.
Extrad	486.	6601 – 97.
	3 4 3 2 3 1	6 9 10 10 10 2
	36896 67¾ 3.67	31855. 37½ 6
Schuldig	2778 – 20.	8813. 43½.
	39674 87¾ 3 – 67	39668. 81
	39668 87	
	6 – 6	

25.
30
20.
12.
2 35
8 9 35
6 – 00
x. 82 75

№ 12.

Saldum	7894. 68. – 3–67		
Wortland	12292. 91.		3002. 7½.
Elementar	2417 57½		735 25½.
Matte.	4326 13¾.		761. 52.
Murmuratzen	3700		
Braentof.	2000.		
Rundatz.	2135		5465. 74.
Landwirt.			91 – 45.
Lanin			1066. 15.
Capitalien			5012 – 15.
Rente	3635 – 55		1588 96 – 6.
Geschenk	1510 –		395. 66.
Spirit	30 – 20		136 – 80.
Stall			632 – 93 –
Einrichtung			412 – 85
Haushalt			2511 – 55.
Wein	582. 66		1390 – 5.
Leichen			66 – 97½
Mein			328 – 88½
Leute Gas			800 – 30.
Leute Kleid			158 – 9.
Reise			690 – 9.
Entwurf	879. 75.		6791. 17.
	5544 3		81079 10 2
	41404 46 ¼	3.67	34038 65 6

~~329.~~
165

No: 4

Monatliche Cassen Rechnung der Warklandschen Oeconomie

von 1ten Octbr bis den 1ten Nomb: 1821

angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Octbr		1ten Verblieb in Saldo	.	45 1/12	.	12 1/2
	.	An dem kleinen Vorräter Ohiß 2 Kof Roggen	3	50	.	.
	.	dem selben " 1 " Gerste	1	30		
	.	Den Rest der harten Pacht	31	.	.	.
	7	von der Pächterin Berchmann	60	.	.	.
	.	für 1 Hofes Fillen " " "	7	.	.	.
	.	für 150 Ziegel " "	.	60	.	.
	.	für 7 Kof Kalk " "	1	5	.	.
"	.	An Klempner Gedide für 6 gar: Kranten	1	62	.	.
	.	dem Ziegelkünger verkauft 100 gar: Kranten	26	.	.	
	.	Nach Aglon " 202 3/4 Lakage 2 3/4	52	.	.	
"	.	Nach Medersky Küng " 300 Lakage 1	77	74	.	
	.	Elias " " " 50 gar:	13	.	.	.
	.	Nach Rasiten " " 1199 1/2 Lakage 17 1/4	307	38 1/2	.	.
	.	In Riga für 14 Stk 12 Ltt Flachs à 36 Stk	525	60	.	.
	.	Aito für 20 Kof Leinsaat von den Eimern	50	.	.	
"	.	Für nicht abgebenen 564 1/4 Pfd Hopfen von				
	.	der Bauerschaft à 10 Cop "	56	42 1/2	.	.
	.	von denselben auf alte Schuld 150 gar.				
	.	Kranten à 25 Cop " "	37	50	.	.
	.	Aito für 102 gar: von d: g: à 25 Cop	25	50	.	.
"	.	Für 140 Kof Roggen zur Magazin à 175	245	.	.	.
		Summa	1522	67 1/12		12 1/2

Monat.	Tag.	Ausgabe.	Silber Münze Thlr	Sgr	Pf	Gold Münze Thlr	Sgr	Pf
Okt.	6	An den Garten Wächter für Einen [illegible]						
		Apfel zu Gänse Essen		1	15			
		Für 5 Gänse 3 Haupt Bänse und 14 5/11 à 40=78-30						
		" 2 Kleine " " " " 9"						
"		Gehalt der Wäsche 80 Th à 20 — 16 —		71	30			
		Abhaltung Abschrift Für den Wäscher Fünde		"				
		[illegible]		1	90			
		Dem Kleinen Monitor Junge Bier 6		7	15			
		Dem Lagerist Dal Arbeiter Annibal Moser			30			
"		Trinkgeld Dem Hofe Leute Einen Cäu 6 à 10						
		" " " " Einen Hasen à						
		" " " " Einen Enten à		8				
		" " " " Einen Fasanen à						
		Für Oben 1 Paar für 3 Gänse		3				
"	11	Abstanden Auf 10 Bestellung		50				
		Dalsen Stanz Kleinigkeit "		5				
		Dem Knecht Fr. Belohnung 111 Pfd 20 à 12 à 6						
		Dem Dal Hasallen 100 Th Dem Hasch		35	13			
		An Brand Für Gänse Futtergeld		9	0			
		Abhanden Gehe für Hangeinen 14 Sgr 6						
		Hühner geschenkt Für Geschlossen Hühner 3 3/11		5	58 3/4			
		1 Gulden Für Hälfte regnet			30			
"		Dem Knallschneider für 60 Schuss Knallen in						
		Einigen Garten Schneiden		3				
		Dem Garten Einigen Kleinigkeit		5				
		Dem Hühner Knecht Kleinigkeit		6	15			
		für 180 Aepfel für den Gänsen			30			
		An Lohn Für der Saal Reinigung		30	5 11/12			
		Dem Den Kanonenschuss Angehängt 26 Pf.						
"		Einigen 1 Pfd à 6 " —		30				
		An Dem 10 Uhr Mittel Essen Für —			50			
		Dem 10 Uhr in den Hauptsindaum Hallen mit Hamelin			60			
		Für Gänse Preise Abzugeben —		858				
Abschlag		Abschlag in Saldo —			17 9/12		12 1/2	
		Summa	1599	6	7 1/2		12	

Rachunek Kass
od 19go Julij do 16go Nowembra
1841 Roku

Przychod

Kassa Wewklańskiej.

	Srebro Rub.	Kop.
Zostało z 19go Julij	1847	58
Augusta 23. W. Feldman dochodu	370	
7bra 13. Tenże d°	160	
8bra 1° Tenże d°	696	
9bra 2. W. Tiepolt z Eleonorhofa	190	
d° Tenże z Małty	262	67
Za 15 Potemkich Xięg od X. Pieszkowskiego	4	50
9bra W. Feldman dochodu	858	
d° W. Tiepolt z Małty	10	61
d° W. Wilkien z Eleonorhoffa	200	
" JW. Hrabia dał do Kassy	953	52
Przychodu	5552	88
Rozchodu	1062	62
Zostaie	4490	26

Rozchod

Kassy Warklańskiey

		Srebro Ruble	Kop.
Julij 19.	JW. Hrabiemu oddano	100	
	Posłańcowi do Lizny	2	
	JP. Burmańskiey pensij	10	
od 22 Julij do 25 Aug.	JW. Hrabini	213	
29.	na Estafetę do Wieniowa do Brzezińskiego	30	
Aug. 1.	Walterowi za lekarstwa dla Włościan	133	34
8.	Na Korrespondencyą przez Livenhoff	5	
"	Nauczycielowi Loszce niedgrody	80	
"	Temuż prohonow do Witebska	20	
7bra 5.	Klucz Woytowi pensij	10	
10.	JP. Burmańskiey pensij	10	
"	Na Mięso Doktorowi do Łazaretu	14	28
8bra 10	W. Petsche na Konto pensij	100	
"	Ochmistrzyni Bohdanowey pensij	20	
24.	Na Korrespondencyą przez Livenhoff	5	
9bra 4.	JP. Burmańskiey pensij	10	
	Dano Kassie Galińskiey	300	
	Summa	1062	62

6

Przychod

Kassy Sternianskiey

	Srebro Ruble	Srebro Kop
Zostało z 19go July	2484.	39½
8bra 24go W. Schöning wniosł do Kassy	800.	—
9bra 6go Tenże podatkow	216.	—
— do — Tenże Jntraty	154	14
Przychodu	3654	53½
Rozchodu	2630	7
Zostaie	1024	46½

Rozchod

Kassy Sternianskiey

		Srebro Rubli	Kop:
od 19go Julij	do 27 Augusta JW. Hrabiemu Wydano	1470	—
Augusta 21.	Za papier Herbowy na prośby rezolucie 2. plenipotencie i na świadectwo do Banku	3	45.
	Na Kancellaryą	9	85.
	Na przesyłkę Plenipotencij i świadectwa Slepsciowi oraz plenipotencij Filemonowiczowi	1	25.
	Na Utrzymanie się w Rzeżycy przez dwa dni	3	55.
8bra	16 i 22 do posyłaiąc pieniądze	1	60.
	X. Pieczkowskiemu zwrócono pożyczone dla Ubogich w Sternianach i Attaszynie	2	50.
	Za przesyłkę JW. Hrabiemu 500 Rs. do Petersburga	8	20.
	Aptekarzowi Walterowi za lekarstwa dla Włościan do 1go Augusta	133	33.
	Za Utrzymanie Doktora i Lekarstwa	442	48.
	Za produkta do Rzeżycy	43	96.
	Po rozliczeniu się Oddano Panderowi	9	90.
	Posłano JW. Hrabiemu do Petersburga	500	
	Summa	2630	7.

Przychod	Srebro Ruble	Kop
Kassy Galeńskiey		
Zostało z 19go Julij	486	50.
9bra 2go Wł. Bohuszewicz podatkow z Grybala	180	—
do Tenże na Konto Intraty	650	—
z Kassy Warklańskiey pożyczono	300	—
Przychodu	1616	50.
Rozchodu	1609	31.
Zostaie	7	19

Rozchod

Kassy Galeńskiey.

		Srebro Rub:	Kop.
Augusta 26.	Za papier Herbowy na Bilet dla Leonat z Łomow		30
8bra	Za 6 Arkuszy Herbowego papieru		
	Za Kopie Rewizion Familij Triznow a po 30 ks.	1	80.
	Posłano JW. Hrabiemu do Petersburga	1000	
	Na przesyłkę tych	16	
	Za Lekarstwa dla Włościan Aptekarzowi	133	33.
	Na Utrzymanie Doktora i Łazaretu	413	92.
	Za produkta do Rzeczycy	43.	96.
	Summa	1609	31.

~~341.~~
171

Nom:

Monatliche Cassen Rechnung der Warklauschen Oeconomie von 1ten Novbr bis d. 1ten December 1841.

Angefertigt durch [illegible]

Monat	Dato	Einnahme	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Nov	"	1 Verblieb in Saldo — — — —	.	17 9/12	.	12½
	4	Durch Versehen im Monat Septb für 495½ gar. Branntwein a ½ Cop zu wenig verrechnet . .	2	45½	.	.
	.	desgleichen für 99 gar: Branntwein a ½ Cop —	1	.	.	.
"	5	Nach Dorpat verkauft 100 gar Branntw a 26 Lukas 1 gar	25	74	.	.
	.	Für Bear zu Hause 10 gar " a 27 — —	2	70	.	.
	.	an Wiborn Martin 16 " . a 26 — —	4	16	.	.
	.	an Ontus Eisagal 8½ . . a 26 — —	2	21	.	.
"	.	an Binko auf Conto 7 . . a 27 — —	1	89	.	.
	.	nach Medinsky — . 100 . . a 27 —	27	.	.	.
	.	an Elias . . 100 " a 27 —	27	.	.	.
"	.	Den Mauern auf Conto 1½ Ruf Roggen a 175 .	2	62½	.	.
	.	denselben — 24½ gar: Branntwein a 27 —	6	61½	.	.
	.	Mauer Vierc Kasak die alte Schuld mit	2	50	.	.
	.	Verrost Anz ½ Ruf hafer mehr genommen —	.	50	.	.
"	.	an Rimsloom 1 Ruf hafer verkauft —	1	.	.	.
	.	Die Arrende für dem großen Krug im Städtchen				
"	.	für 2 Monat durch Mause " .	200	.	.	.
		Summa	307	57	¼ =	19½

Ausgaben. –

Silber Münze 17 2/3 43.

Monat	Tag		Rub	Kop	Feb	Gr
Nov.	6	An Herrn Paul Hausmann für geliefertes Leder				
		für Fußleisten Häute 4 Pfd 17 Pfd a 2½ Kop		4	2	5½
		an denselben für 8 Pfd Talg a 10 Kop		—	16	.
		für Spanlohn Lohnarbeit an Herrn geliefert		—	20	.
		dem Schuhmacher Hagen für 1 Pfd Talg in 3 Tagen		—	3	.
		Aufbewahrung Miete und Thatze für Hand Gerätha			4	.
		an Häuten Lohnarbeit für gegerbte 1 Pferdehäute 50 Kop				
		für 1 Kalbfell 25 Kop 1 Hundfell 12½ Kop			87½	.
		an Birke für 41 Arschin 1 und Fuhren a 8 Kop		3	28	.
		an den Mauern Paul Ernst für 266 Tage Arbeit a 12½		33	25	
		Einnahmen Diese Einnahmsposten sind neue Arbeit			5	.
		Häuten Abschied auf seinen Lage			20	
		dem Abgesandten Joseph Aus dem Hause für 3 Mann		12	50	
		Dem Fuhrmann für die Zeit Lohnfuhrgeld			166⅔	
		Dem Fuhrmann Lohnfuhrgeld			5	.
		dem Hofmann Mensch für nicht aufgearbeitete gründigte				
		dieses Pferdefuß, für 1 Paar 21 Pfd 15 Paar 8 Pfd				
		und Zwölf Paar Pfd. a 37½ Kop gerechnet			9	6
		an die Knechte und Pferde für Heuschaar				
		Monatliche Beiträge zu ihrer Heimat		—	525	.
		für 1 Paar Schuhe für den Lehrling Arbeitslohn			9	.
		an Herr Lehrling Paar gelieferte			50	.
		Auf Einkauf an die Knechte für Englischen Hallen			2	.
		an Hufschmidt Wagner auf seinen Arbeit			60	.
		Für gerechneten Posten abgegeben		—	43	.
Rubr. 1		Rest bleibt in Saldo		—	39½	19½

345.
173

Rachuner Kass
od 17go 9bra do 1go Decembra
1841 Roku

Przychod	Srebro Ruble	Kop.
Kassy Warklańskiey		
Zostało od 17go 9bra	4490	96
9bra 18. W. Borowski reszty Intraty	400.	—
21. W. Tiepolt podatkow z Małty	265.	—
Xbra 1. Tenże dochodu z Małty	116.	73
d. W. Feldman d. z Warklaw	43.	—
Przychodu	5315.	69
Rozchodu	3037	50.
Zostaie	2278.	19.
Kassy Sternianskiey		
Zostało od 17. 9bra	1023.	43½
9bra — W. Puzel podatkow	361.	—
— 19. Taż na konto Intraty	1000.	—
Przychodu	2384.	43½
Rozchodu	91.	50
Zostaie	2292.	93½
Kassy Galeńskiey		
Zostało od 17. 9bra	7.	19.
W. Jozef. Podatkow z Galen	598	—
Tenże d. z Połkorony	198.	
d. d. z Czaczow	44.	—
Tenże na konto Intraty	500	—
Summa	1347.	19.
Rozchodu	75.	—
Zostaie	1272	19

Rozchod	Srebro Rub:	Kop.
Kassy Warszawskiey.		
9bra — JW. Hrabiemu dano do Witebska „	3000.	—
— Wincewicz wziął pensyi — „	37.	50.
Summa —	3037.	50.
Kassy Sternianskiey.		
„ — JW. Feldmanowi zwrócono przez Hrabiego pożyczone — „ — „	4.	—
„ — Wincewicz półroczny pensyi wziął	87.	50.
Summa —	91.	50
Kassy Galeńskiey.		
za papier Herbowy na Bilet do Petersburga z Jndan Pitera Jurowa		15.
Wincewiczowi półroczny pensyi —	75.	—
Summa — „ —	75.	15.

No. 6.

Monatliche Cassen Rechnung
der Warklandschen Oeconomie
vom 1ten Decbr 1841 bis 1ten Januar 1842.

angefertigt durch Feldmann

Monat	Dato	Einnahme.–	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Dezember		Ist 1te Verblieb in Saldo		39 5/6		12 1/4
		An Medinsky Krüger Verkauft 200 gar. Kanten	54			
		Nach Rasiten 100 1/4 gar.				
		Lukage 10 1/2 gar.	267	77 1/4		
		An Elias 100 gar. à 26	26			
"		Im Keller Verkauft 12 gar. à 27	3	24		
		Nach Rasiten 20 Kof Erbsen à 175 Cop	35			
		An Werner für 1 Kof Roggen	2			
		demselben 6 gar. Kanten à 27	1	62		
		Auto grundzinsen für 1841	6			
"		An Herrn Grafen Keller 1 Kof Hafer		80		
		Auf die Arrende des Oltus Krug	100			
		Auf die des Pilpaks Krug	30			
"		Die Monats Arrende vom Städtchen	100			
		Für verkaufte 22 Eiden vom Crapienter				
		und geschlachteten Vieh à 80 Cop	17	60		
"	"	Das gleichen für 22 Kalbleder à 20 Cop	4	40		
		Summa	648	83 1/12		12 1/4

Monat	Dato	Ausgabe.	Silber Münze Rub	Silber Münze Cop	Banko Rub	Banko Cop
Juli	4	Den 23 Schaffellen Gärberlohn à 5 Cop.	1	15	.	.
	.	Den Garten Zeugen für nicht erhaltene 4 Schaffe	4	.	.	.
	.	In Dienstag für 6 Pud 34 ℔ Eisen à 170	11	64½	.	.
	.	Ditto — 3 Pud Kreide à 50 —	1	50	.	.
	.	Ditto — 20 ℔ Leim — à 15 —	3	.	.	.
"	.	An Zolberg auf sein Lohn	5	.	.	.
	.	An dem Mühler Degnischen auf die Arbeit				
	.	der neuen Schneidemühle	75	.	.	.
	.	Der Klimoschefka halbjähriges Lohn	2	50	.	.
"	.	Kupferschmidt Werner den Rest des Ar-				
	.	beitslohn für die neue Dampfbrennerei-				
	.	Laut Rechnung	91	65	.	.
	.	An Buchhalter Barmansky halbjährige Gage	100	.	.	.
	.	Demselben Fleisch und Milchgeld	15	.	.	.
"	.	Verwalter Feldmann halbjährige Gage	100	.	.	.
	.	vom 14ten Nov. bis 31ten Dezember geliefertes				
	.	Fleisch 19 Pfd 7 ℔ zur gräflichen Küche à 2½	9	67½	.	.
	.	Desgleichen 6 Pfd 12 ℔ Talg à 10 Cop. à 10	13	20	.	.
"	.	Zur gräflichen Casse abgegeben	2	15	.	.
Gegen 1ten verbleibt in Saldo			.	51¼	.	12½
		Summa	648	83 1/12	.	12½

353.
177

Rachunek Kass
zu December Miesiąc
1841go Roku

Przychod

	Srebro Rubla	Kop.
Kassy Warklańskiey.		
Zostało z 9bra	2278	19
Xbra 3. W. Bielewicz Intraty z Brownhofa	1000	—
d. Tenże podatkow „ d. „	120	—
„ od Prowizora Waltera za produkta	47	40
13. Od W. Wilkiena podatkow z Eleonorhoffa	364	—
„ z Kaznaczeystwa procentow W. Karnickiego	212	50
31. W. Feldman wniosł do Kassy	215	—
d. W. Borowski podatkow z Mormustyna	185	50
Summa	4422	59
Rozchodu	2827	44
Zostaie	1595	15
Kassy Sternianskiey.		
Zostało z 9bra	2292	93½
Xbra 3. W. Bielewicz podatkow z Borchowa	236	—
18. W. Schöning na konto Intraty	300	—
Summa	2828	93½
Rozchodu	2187	59
Zostaie	641	34½
Kassy Galeńskiey.		
Zostało z 9bra	1272	4
Xbra 2. W. Jozeffi na konto Intraty z Galen	1500	—
30. W. Bohuszewicz reszty Intraty	650	—
d. Tenże podatkow za februar 1842 R.	180	—
Summa	3602	4
Rozchodu	2431	47
Zostaie	~~1200~~	~~57~~
	1170	57

Rozchód

	Srebro Rubli	Kop.
Kassa Warszawska		
Abra 5% Posłowi Walterowi za lekarstwa dla jego Stadnicy w Warszawie nabrane	26.	9.
5% Temuż za lekarstwa dla Bydła Włościańskiego	17.	82½
9% Podatkom w Kazna[cheyst]wie	2691.	44.
5% za papier Herbowy w dziale JW. Hołyńskiego	1.	98⅓
5% W Departamencie o Kazenney Kwiecie		
" ciąg na Medical Andrejewa		60.
5% Kommornych za Zbiegi Jakuba Piterowa	1.	11 6/7
5% Na Kancellarią w Kaznaczeystwie i Sądzie		75.
5% Na utrzymanie Woz w Rzeczycy Winnickiego		57.
Na zdawcy Dwóch Rekrutów w Zamku	57.	16.
" Należenia Eleonory Hołowieyey Kawalerka	4	30.
" W. Feldman zrobił rozchodu z dawnych Rekrut	17.	86⅔
" na Kraiderunych	2.	
17% JP. Biermańskiey na Konto pensyi	5.	
" Za Papier na Obiaranie o Ontrau Dzierżawy		
" i na drzewo Rentzowi Szarze		75.
Summa	2827.	44.
Kassa Skwirzańska		
Abra 5% Prowizorowi za lekarstwa dla Bydła Włościańskiego	1.	67½
" Za Transport 6 panien z Petersburga na Rzeczycy 18		
" pudow 34 funty	10	57
9% Podatkom w Kaznaczeystwie	2092.	70⅔
" Na Kancellarią		75.
" Rozchodu na Winnickiego w Rzeczycy		57.
" za 2 Rekrutow w Zamku w Kaznaczeystwie	57.	16.
" Na kraiderunych	2.	
" Za Pozwanie Jednego Rekruta Krestiańskiego	4.	30.
" W. Feldman z Rozchodarów	17.	86⅔
Summa	2187.	59.
Kassa Zalesińska		
Abra 5% Walterowi za lekarstwa dla Bydła Włościańskiego	15.	15.
9% Podatkom w Kaznaczeystwie	2337.	97½
5% Na Kancellarią		75.
" Rozchodu na Winnickiego w Rzeczycy		57.
" Za 2 Rekrutow w Zamku w Kaznaczeystwie	57.	16.
" W. Feldman z rozchodarów na zdawcy	17.	86⅔
" Na kraiderunych	2.	
Summa	2431.	47.

~~357.~~
178

Aufsaat Tabelle nebst

Erde Verschlak von

1841.

---

angefertigt durch [illegible]

Aussaat Tabelle.

Aussaat 1840 beendigt ganz trocken

Roggen		Weitzen		Erbsen		Gerste		Buchweitzen		Saamen			Kartoffeln
										Klapp		Haupt	
377. 5/24		15. –		203. 7/24		235. 2.		7. –		1. 4.		4. –	33. 4.	2 2/6	335
Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Loof

gemacht im Schatz — Sudau

	Winterroggen		Roggen		Erbsen		Gerste		Buchweitzen		Saamen			
											Klapp		Haupt	Linsen
	Schock	Sind	Schock	Sind	L.	den	Sch	Se	M		Hauptsack			Linsen
Hufschlag im Oberland	99	30	1788	.	810	336	403	17.	19.	33350	560		1730	
" Zubaczkitz	.	.	350	.	200	64	.	.	.	.	.		.	
Summa	99	30	2038	.	1010	400	403	17.	19.	33350	560		1730.	

Saatlandschaften	Roggen				Weitzen				Gerste				Hafer	Erbsen	Buchweitzen	Saamen		Kartoffeln
	groß		klein		groß		klein		groß		klein					Klapp	Haupt	
	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof	Sot	Loof Sot	Loof Sot	Loof Sot	Loof Sot	Loof Sot	Loof
Saatschaften im Oberland Man 24 Schock Roggen 33/6 Loof ganz. klein 3 gut. kaula die Landa sein	2470.	99	37	.	.	.	.	.	.	.	.	.	. .	. .	. .	. .	. .	.
Landschaften in Zubaczkitz man 7 Schock 6 3/6 Loof groß 3 und 2/6 klein Summa kaula die Landa sein	333	8	16	1	.	.	.	.	.	.	.	.	. .	. .	. .	. .	. .	.
Landschaften im Oberland Gerste man 30 Lädas 63 3/6 Loof groß 1 Loof klein Summa die Landa sein	.	.	.	.	.	.	.	.	1710	.	40	2.	. .	. .	. .	. .	. .	.
Landschaften in Zubaczkitz man 8 Lädas 17 6 Loof groß 3 und 2/6 klein Summa kaula die Landa sein	.	.	.	.	.	.	.	.	129	6	12.	3	. .	. .	. .	. .	. .	.
Landschaften im Oberland Hafer man 14 Lädas 57 1/2 Loof Summa kaula die Landa sein	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1970 .	. .	. .	. .	. .	.
Landschaften in Zubaczkitz Hafer man 4 Lädas 16 Loof Summa kaula die Landa sein	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	192 .	. .	. .	. .	. .	.
Man andern Saatfeldern andern —	.	.	.	.	64	.	4	2.	3	.	.	.	. .	129.	1. 18.	5. 6.	2. 96.	1. 10. . 1711.
Summa	2809	.	53	1.	64	.	4	2.	3	2139.	1	52.	5.	1162.	129.	1. 18.	5. 6.	2. 96.	1. 10. . 1711.

Weitzen.		Roggen.		Gerste	Haber	Erbsen.	Lohnen.	Buchweitz.
64 4/6.	2 1/2.	338.	4 11/24.	—				
		809 2	12 22/24.	—	71 ~~[illegible]~~	2 1/2.		6 2/6.
		221 5.	2 12/24.	161 4/6.	5 1/2.	67 1/6.	1 5/6.	129 1/6.	18 5/6.
		64	1 4/24.	530 4/6.	13 2/6.	32 6.	9.		
		212.	4 4/24.	613 1/6.	21 2/6.	255 3/6.	8 2/6.		
		329 1/6.	10 12/24.	274.	11.	464. 3/6.	22 1/6.		
		408.	14 4/24.	442.	18.	242 2/6.	71 3/6.		
		267 5/6.	10 8/24.	536. 3/6.	23 3/6.				
64. 4/6	2 1/2	2650	60 5/24	2558	92 4/6	1426 1/2	55 1/6	129 1/6.	18 5/6.	6 2/6

Landsaat.

38.

77

Die nach Witepsk gehenden Fuhren werden beladen —

1. Ein beschlagener Kasten mit Herrschaft. Wäsche etc.
2 Ein dito — dito —
3 Ein dito — mit Tischzeug
4 Ein Verschlag mit Kinderwäsche —
5 Ein — do. mit Dienerkleider
6 Ein do mit Säfte
7 Ein do. mit Schnaps.
8 Ein do. mit Tischgeschirre
9 Ein do. mit Wein
10 Ein do mit Wein
11 Ein do mit Wein
12 Ein Packet mit Cigarren
13 Ein Pack in Leinwandt } der Frau Generalin Pestel.
14 Ein Fellfisen — }
15 Ein Verschlag mit Diener Kleider
16 Ein kleiner Kasten darin in Hut
17 — do Diener Hüte
18 — do. mit Knuchtern
19 — do. Ein bedienter Hut
20 drey Stubenbürsten.
21 drey Kinder Stühle
22 Ein großer Verschlag mit Fahrgeschirre
23 Ein kleiner do mit Kutscherkleider
24 Ein do do mit Kutscherwäsche
25 Zwey kleine do. mit Kutscherhütte —
26 Ein Brett vom Kutschersitz vom 2sitzigen Wagen. —
27 Ein Verschlag mit Küchengeschirre etc
28 Ein do. mit diverse eingemachte Sachen.
29 Zwey ancker mit Gurken
30. Ein Fäßchen mit Türkische Bohnen
Ein — mit Spinat
Ein — mit Saurampf.
Ein — mit Strickbeeren
Ein — mit Lachs
Ein Sgan mit marionirten Lachs.

